AÑO TERCERO. — Núm. 911 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, viernes 30 de agosto de 1918

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2. $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 22.

PROVINCIAS

$ m|n. 1 mes 2.50 $ m|n. 3 meses 7.50 $ m|n. 6 meses 15 $ m|n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.10. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

30 DE AGOSTO DE 1918

Un asunto de transcendencia

La cuestión sobre facultades de las comisiones parlamentarias, planteada por la presentación del Banco Holandés, tiene más importancia por la doctrina que ha de dejar formulada que por el hecho que le sirve de causa originaria. No significa esto negar cierta gravedad al asunto; pero la forma en que se han desarrollado las cosas prueba que, afortunadamente, se evitó un conflicto que no hubiera podido esquivarse de ponerse más intransigencia por una parte, lo que había provocado alguna violencia de la otra.

Con todo, tiene el caso ciertas relaciones delicadas que explican la circunspección con que ha procedido este diario, el cual se abstuvo deliberadamente de comentarlo para dejar que el asunto se substanciara dentro de un ambiente de calma y serenidad. Es sabido, en efecto, que las glosas precipitadas tienen frecuentemente la deplorable virtud de formar alrededor de ciertos hechos una atmósfera artificial que no parece la más adecuada a la reflexión con que aquellas deben ser juzgadas.

Entretanto, el asunto ha pasado a estudio de la comisión de negocios constitucionales, de cuyo seno ha de salir no sólo un dictamen sobre el caso particular de que se trata, sino, cosa más útil, han de proponerse normas definitivas que sirvan de pauta a las relaciones de las comisiones parlamentarias con aquellas entidades jurídicas o personas colocadas civilmente fuera del sector expreso de las facultades legislativas.

En cuanto al caso planteado por la intervención en las oficinas del Banco Holandés es de esperarse que se resuelva en una forma justa. Sería difícil pronunciarse todavía sobre el asunto, aun cuando sus aspectos conocidos son poco favorables para la comisión que parece haber desorbitado sus facultades realizando actos propios del fuero ejecutivo y aun del poder judicial. Debe admitirse, en efecto, que la ingerencia de los comisionados parlamentarios en el Banco Holandés, si no constituye, exactamente, un acto violatorio del domicilio y de papeles par- [illegible] que hubo presión en ese sentido y aun intención de cometerlo a no mediar la prudente actitud del gerente de la institución citada. La comisión cree haber ejercitado legítimamente facultades esenciales a su cometido. Tal vez así sea, pero la tesis es revolucionaria dentro del derecho usual y de convertirse en una doctrina jurídica positiva, cambiaría fundamentalmente la situación de las personas con relación al poder legislativo de la nación.

De suerte que a poco que se examine el caso, se advierte su importancia. Se la ha concedido, la cámara, evidentemente al conferir su examen a la comisión de negocios constitucionales. Pero, entretanto, convendría que la comisión investigadora se abstuviese de producir actos semejantes al que ha provocado el actual conflicto.

El presupuesto

No podía el diario mitrista, dejar de dar a sus lectores, su habitual catilinaria contra el gobierno que acusa el poco gusto de no utilizar los importantes servicios de los estadistas que alimenta en su seno, cansado ya de amamantar tantas generaciones.

A falta de motivos de crítica, coloca el disco que la familia conservadora socialista del congreso ha hecho oir repetidas veces, sobre la demora en enviar el presupuesto.

Nunca pudo justificarse con mayor razón esa demora, si se tiene en cuenta que jamás pasó el país por mayores perturbaciones en sus finanzas.

El gobierno ha debido tomarse el tiempo necesario para poder presentar un estudio meditado y un presupuesto equilibrado y de verdad.

Próximo su envío al congreso, podrá apreciarse el valor de la obra realizada por el ministro de hacienda, quien ha debido hacer esfuerzos de todo género para alcanzar el fin propuesto: llenar las necesidades de la administración, dentro de la más severa economía.

De modo, pues, que la demora, que no es una excepción en nuestra historia administrativa, habrá servido para realizar un trabajo como lo exigen las circunstancias actuales.

LA INVESTIGACION SOBRE VAGONES

LA COMISION DE NEGOCIOS CONSTITUCIONALES

Celebró reunión ayer la comisión de negocios constitucionales para ocuparse de la consulta hecha por la comisión investigadora de contratos sobre vagones y de las acusaciones hechas contra miembros del congreso.

La comisión se hizo cargo de las actuaciones llevadas a cabo por la investigación, relacionadas con las diligencias que practicó en un establecimiento bancario de esta capital.

Estudió también algunos antecedentes parlamentarios nacionales y extranjeros que establecen jurisprudencia al respecto y siendo las 7 de la tarde, levantó la sesión para volver a reunirse mañana a las 3 p. m.

La comisión de negocios constitucionales, por creer que no cabe dentro de su misión, no ha accedido al pedido que le hiciera la casa bancaria para que fuese escuchado nuevamente su gerente, considerando que su dictamen debe fundarse solamente, en la documentación que la cámara ha puesto a su disposición para formar su juicio.

Elección de autoridades del radicalismo de la capital

Mañana se realizarán en todas las circunscripciones de la capital, las elecciones de renovación de autoridades del radicalismo. En todas las secciones se lucha con entusiasmo; en algunas los afiliados lucharán con dos listas, respondiendo como es natural a tendencias de simpatías, por más que la armonía de los correligionarios no se haya alterado en lo fundamental y permanezca en todos los casos de parte de todos, firme la adhesión a los principios partidistas.

En todas las listas figuran nombres de prestigio y responsabilidad y desde luego los que triunfen serán expresión de verdadero radicalismo.

Es tradición en el partido, la lucha para votarse autoridades, desarrollada siempre en forma intensa, como ocurre en los actos electorales de carácter nacional. De ahí el entusiasmo reinante y la entusiasta trascendencia que nuestros correligionarios han dado al acto de mañana, auspicio honroso por cierto para el partido que lo realiza.

Política cordobesa

El doctor Elpidio González

Afectuosas demostraciones

Organización de un acto público

CORDOBA, agosto 29. — A la hora esperada llegó a esta capital el ex ministro de guerra, doctor Elpidio González.

Aparte de numerosos amigos personales y miembros prominentes del radicalismo se había congregado en la estación numeroso pueblo que al entrar el convoy en los andenes y descender el doctor González le hizo objeto de una prolongada ovación.

Inmediatamente se dirigió hacia el Plaza Hotel, donde se aloja, y donde recibió en seguida la visita de muchos correligionarios, como también la del gobernador, doctor Loza, con quien departió largamente.

Después de haber descansado del viaje durante unas horas en su alojamiento, el doctor González dió un paseo por la ciudad en compañía del señor Jerónimo Perojes.

El ex ministro continuó siendo visitadísimo durante las primeras horas de la noche de ayer y esta mañana.

CORDOBA, agosto 30. — El radicalismo de esta capital ha organizado para el domingo próximo un acto público en honor del ex ministro de la guerra, doctor González. Se espera que el mitin revestirá magnas proporciones por el entusiasmo que ha despertado en Córdoba la presencia del doctor González.

En su alojamiento del Plaza Hotel el ex ministro ha celebrado algunas entrevistas con los doctores Alberto Durrien, Santos C. Moreno, Enrique Bordereau, de acuerdo con el objeto principal que le ha traído a esta capital y en que fundó, como es sabido, su renuncia de la cartera de guerra.

5.o batallón de zapadores y pontoneros

Jura de la bandera

Pasado mañana se efectuará en Tucumán el acto de la jura de la bandera por los conscriptos del 5o. batallón de zapadores y pontoneros acantonado en esa ciudad.

Al acto concurrirán las autoridades de la provincia y los jefes de esa zona militar.

Terminada la ceremonia, la oficialidad de ese cuerpo ofrecerá un te, después del cual se efectuará una fiesta, en la que tomará parte la tropa.

Abaratamiento de la carne

Resolución de los propietarios de carnicerías

No serán clausurados sus negocios

Con la actitud tomada por la asamblea de propietarios de carnicerías, celebrada anoche, queda por el momento descartada la posibilidad del cierre de sus puestos por 48 horas, medida que pensaba tomarse como acto de protesta por el encarecimiento del artículo.

El hecho de que los frigoríficos La Blanca y La Negra resolvieron efectuar una rebaja de 7 y 8 centavos, respectivamente, en el kilo de carne, dió por resultado que los asambleístas aprobasen una moción de suspensión del movimiento.

Mas como el carácter de la rebaja no está definido, en cuanto se refiere al tiempo que debe mantenerse, se nombró una comisión que tendrá a su cargo mantener los trabajos pro abaratamiento de la carne.

En esta forma, los carniceros quedan a la expectativa de lo que en el particular pueda ocurrir.

Saneamiento del Riachuelo

Iniciación de las obras

Desde hace algún tiempo venimos sosteniendo la necesidad de sanear el Riachuelo. Modificar el actual sistema de desagüe de las calles cercanas, beneficiaría en forma extraordinaria una extensa zona. Además, mejoraría las condiciones higiénicas de un barrio ya importante, lo que, como se comprende, redundaría en provecho de la comunidad. De lo dicho se desprende que los trabajos de saneamiento son de singular conveniencia, siendo indispensable su inmediata iniciación.

Así lo ha etendido la correspondiente repartición nacional, que ha resuelto dar comienzo a las mencionadas obras en los primeros días del mes entrante. Las obras tienen por fin primordial evitar la contaminación de las aguas del Riachuelo. Para ello habrá que cambiar el sistema de desagüe de las calles próximas y de los establecimientos industriales ubicados en la ribera. Estos establecimientos arrojan residuos en el río.

La dirección de obras sanitarias de la nación ha solicitado de las autoridades de la provincia la colaboración necesaria para que los trabajos se efectúen sin contratiempos.

La exposición rural de Rosario

Prosecución de las ventas

Clausura de los festejos oficiales

ROSARIO, agosto 30. — Continúan verificándose con todo éxito las ventas de los productos que concurrieron a la exposición rural en el Parque Independencia.

Los resultados de ayer fueron buenos. Vendiéronse toros que en conjunto importan la suma de 89.000 pesos.

Esta mañana prosiguiéronse las ventas con toros de las razas para leche a galpón, vaquillonas Shorthorn a galpón, y toros de palenque en general. El público que concurre es siempre numeroso, mostrándose las ofertas bastante animadas.

Esta tarde, el gobernador, señor Lehmann, concurrirá a la exposición, donde proseguirán los juegos hípicos, completándose así el programa de los festejos confeccionados para celebrar la inauguración de la exposición rural.

Escuelas primarias

Duración de las clases

Desde que se inició el invierno, y a propuesta de la inspección técnica, las escuelas de la capital funcionaron con un horario de tres horas y media de clases, puesto en práctica como ensayo de duración del día escolar, más que para evitar los rigores de la estación. Debiendo terminar el 31 del corriente, el ensayo de referencia, la inspección técnica ha propuesto al Consejo Nacional de Educación continúe el horario vigente hasta el finalizar el curso.

El ensayo del nuevo horario presentó algunas ventajas dignas de consideración: no disminuye el número de clases diarias, por cuanto la media hora menos se suprime a razón de minutos en cada hora de permanencia en el aula, evitando el cansancio del maestro y facilitando el aprendizaje de los alumnos. Facilita, también, para la enseñanza de determinadas asignaturas, dictar lecciones de cuarenta minutos, cantidad de tiempo asignada a las dos últimas horas, más lógico y razonable que las lecciones molestas y pesadas de cincuenta minutos que exigía el horario anterior.

Por otra parte, hay materias en el programa de las escuelas primarias cuyos temas no exigen más de veinte minutos para enseñarlas sin repeticiones constantes y aburridoras, que suelen llegar a perjudicar la disciplina.

Presenta así el nuevo horario dos ventajas pedagógicas indiscutibles: las lecciones de cuarenta minutos para desarrollar temas cuyas prácticas o experimentación lo exijan, y dividir ese tiempo en dos lecciones de veinte, para tratar asuntos de moral, instrucción cívica, caligrafía, etcétera, cuyos temas y ejercitaciones no requieren más tiempo.

El resultado de la instrucción no depende del tiempo de permanencia del niño en el aula, sino de la competencia y dedicación de los maestros, quienes deben interpretar con acierto los programas y dar a cada lección el tiempo que exija la trasmisión de los conocimientos más importantes.

Creemos que el horario ensayado ha de continuar con ventajas para la enseñanza, aprovechando mejor los alumnos el tiempo de permanencia en la escuela.

Movimiento portuario

Los vapores "Principe de Udine", "Frisia" y "León XIII"

Hoy, después de ser objeto de las reparaciones que se le efectuaban, ha salido del dique seco en que se encontraba, el vapor italiano "Principe de Udine".

En la dársena norte, a donde ha sido amarrado, realizará las correspondientes operaciones de carga, debiendo quedar listo para partir el 5 de septiembre próximo, día para el cual se ha fijado su salida.

Por su parte, el buque holandés "Frisia", que encontrándose con su cargamento completo, debía salir mañana para Amsterdam y Nueva York, no se pondrá en viaje, en atención a que tiene que esperar instrucciones de la dirección de la compañía. Una vez recibidas éstas, fijará la fecha exacta de su partida.

En cuanto al vapor español "León XIII", que procedente de Bilbao viene a nuestro puerto, según comunicaciones recibidas pasó el 26, a las 6 a. m., por la línea ecuatorial y llegará a ésta probablemente entre el 6 y el 7 del entrante mes.

Productos del país

Exportaciones semanales

CIFRAS COMPARATIVAS

Las exportaciones de productos agrícolas fueron esta semana, con excepción del trigo, superiores a las de la semana precedente, en una proporción considerable. Ellas alcanzaron las siguientes cifras: trigo, 68.534 toneladas; maíz, 25.226; lino, 5.996, y avena, 20.192.

Estos embarques tuvieron lugar por los puertos que a continuación se expresa, en las siguientes proporciones: trigo, por el de Buenos Aires, 26.524; por los del Rosario y San Lorenzo, 3.5[illegible]; por el de La Plata, 8.378; por el de Bahía Blanca, 24.806, y por varios, 5.256 toneladas.

Comparativamente, los embarques de la actual semana relacionados con los de la anterior, arrojan estas cantidades:

	Actual	Anterior
Trigo	68.534	100.052
Maíz	25.226	6.524
Lino	5.996	1.320
Avena	20.192	13.514

El total de embarques de productos agrícolas efectuados hasta la fecha da las siguientes cantidades: Trigo, 2.524.996 toneladas; maíz, 256.990; lino, 280.326; avena, 324.830.

En la presente semana salieron del país 3.783 toneladas de harina; 35 toneladas de cebada y 6 de alpiste.

Por lo que a la exportación de lanas se refiere, en la presente semana fueron embarcados 19.702 fardos. En la anterior, las exportaciones alcanzaron 2.382 fardos.

Los embarques de la presente semana fueron consignados a los siguientes puertos, en estas proporciones: al de Génova, 472; a Inglaterra, 1.066; a los Estados Unidos de Norte América, 14.805; al Havre, 752, a Barcelona, 1.729, y a varios, 928 fardos.

El total de fardos exportados hasta la fecha alcanza a 256.213. En el mismo período del año anterior los embarques sumaron 339.552 fardos.

En la semana que se reseña, los embarques de carnes congeladas sumaron 177.356 cuartos de vacunos, 54.152 reses de carnero y 2.396 de cordero.

La resurrección de la carreta

Facilitando la movilización del cereal

Merece destacarse la noticia que de Santa Fe nos llega, acerca de lo que pudiéramos denominar la resurrección de la carreta, impuesta por la escasez del transporte ferroviario. Pues, trátase de una iniciativa, tendiente a solucionar en parte, siquiera, un problema que viene afectando de un modo general a los agricultores del interior de la república.

En efecto, un grupo de acopiadores de Ignacio Correa, ante la imposibilidad de obtener vagones para la movilización del grano, resolvió apelar a los antiguos procedimientos organizando un convoy de 19 carretas que acaba de hacer su entrada triunfal en Rosario, conduciendo una no reducida cantidad de trigo.

Como se ve, trátase de una idea interesante, en cuanto importa buscar el medio de reducir los perjuicios que ocasiona la anómala situación que en este sentido se atraviesa.

Y es muy posible por ello que el procedimiento se extienda a otras zonas, mientras las empresas ferroviarias pueden atender estos servicios.

Proyecto de municipalidad en Arenales

Con motivo de los trámites que se hacen actualmente en La Plata para elevar la comisión de vecinos de Arenales al rango de municipalidad, se ha producido en esa localidad un intenso movimiento de opinión. Nuestro corresponsal nos envía a propósito la siguiente comunicación:

GENERAL ARENALES, agosto 29. —Ha causado gran impresión en el vecindario el conocimiento del proyecto presentado a la H. cámara de diputados por el señor Pedro Oyharte, por el cual se incita al P. E. a elevar el rango de la comisión de vecinos de este pueblo al de municipalidad.

Las activas gestiones que en ese sentido venían realizando los vecinos de esta, han tenido una feliz terminación, pues los señores Pedro Hegobini, Ricardo Vaccarezza, Serafín Sangiácomo, Patricio Fión y otros son lo que han interesado al legislador aludido, en nombre de este vecindario para presentar la minuta de comunicación a que nos referimos.

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde concurrió como de mostumbre a su despacho oficial de la casa de gobierno el presidente de la república.

Subscribió diversos asuntos que tenía a la firma y recibió al vicepresidente de la nación, doctor Pelagio B. Luna, y al distinguido diplomático y hombre de letras brasileño doctor Oliveira Lima, que el lunes emprenderá viaje a Córdoba y Tucumán.

Después se reunió con sus ministros, para continuar el estudio de las cuestiones tratadas en el acuerdo de ayer, entre ellas la revisión del presupuesto de 1919 y el mensaje con que será enviado a las cámaras.

Cámara de comercio de Rosario

Gestiones de sus representantes

Esta tarde se han entrevistado con el ministro interino de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, los representantes de la cámara sindical de comercio de Rosario llegados a esta capital con objeto de gestionar varias cuestiones de interés para las instituciones industriales y comerciales que representan.

El objeto de su entrevista con el Dr. Pueyrredón fué conocer el estado de los trabajos efectuados por el gobierno para obtener la importación de arpillera para la fabricación de bolsas.

El ministro los informó de las gestiones hechas al respecto ante el gobierno inglés y de las que hemos dado cuenta oportunamente.

En honor de la embajada Luciani

Partida de la delegación

Como estaba anunciado, mañana a la noche partirá para la vecina capital la delegación de la colectividad italiana que va a Montevideo con objeto de saludar a la embajada que preside el honorable Luciani.

La comisión organizadora de ese viaje, en vista de las dificultades que se presentaban por la actual huelga marítima, interesó la intervención del ministro de marina, ingeniero Alvarez de Toledo, quien gentilmente se prestó a allanar los obstáculos, haciendo que la delegación pueda partir en la fecha anunciada.

LA LLUVIA

HA FAVORECIDO EL ESTE DE BUENOS AIRES

Informaciones de la oficina meteorológica

Durante las últimas 24 horas ha llovido en el este de Buenos Aires; fuerte entre Mercedes y Marcos Paz. En las provincias del centro y norte sigue buen tiempo, pero hay nubes con amenazas de lluvias en las provincias del sud.

La presión atmosférica ha bajado en las provincias, donde se encuentra una presión muy baja, está subiendo en Río Negro.

He aquí las cantidades de lluvia caída, según los datos de la oficina meteorológica nacional:

Capital federal: Barracas C. G. 13, Chacarita 8, Oficinas F. C. C. A. 2, Oficinas F. C. P. 1, Once F. C. O. 2, P. Codstitución F. C. S. 3, Riachuelo 10.

Buenos Aires: Acosta (M.) 4 Achupallas 3, Alberti O. 9, Altamira 52, Alvarez Jonte 10, Atalaya S. 6, Ayacucho S. 12, Bernal 19, Berraondo (M.) S. 10, Buchanán 26, Caifucurá 1, Canning 23, Cañuelas S. 8, C. de Areco T. P. 3, Casalins S. Castelli 9, Catán 14, Colman 5, Coronel Laprida T. P. 1, Coronel Vidal S. 1, Chajá 5, Del Carril 1, Dolores S. 11, Ensenada S. 10, Espora 12, Esquina Negra 29, Gral. Belgrano S. 4, Gral. Conesa 6, Gral. Lavalle M. 27, Gral. Madariaga 4, Gobernador Ugarte 13, Gorchs 3, Gouin 5, Gowland 12, Guerrero 4 milímetros, Haedo 13, Jéppener 11, Juancho 15, Kil. 98 75, Kil. 124 10, Larrea 12, La Felicidad 4, La Plata 8, La Verde 50, Las Armas 6, Las Flores 3, Las Heras 10, Lobos 6, Lomas 4, Lozano 34, Maipú 7, Marcos Paz 25, Martín García 1, Mechita 7, Mercedes 54, Merlo 3, Monasterio 7, Monte 8, Monsalvo 35, Moreno 4, Morón 10, Navarro 2, Oliden 11, Olivera 12, Pila 12, Pipinas 20, Pla 6, Plomer 41, Pontevedra 25, Quilmes, Salad. 2, San Eladio 48, San Martín 4, San Vicente 7, Santo Domingo 3, Segurola 3, Solanet 2, Taplales 10, T. Suárez 27, Tuyutí 34, Udaquiola 1, Uribelarre 1, 25 de Mayo 2 Vela 2, Villars 41, Warnes 9, Zavalía 1.

Servicios de tranvías

NUEVAS LINEAS

La compañía de tranvías Lacroze ha organizado un nuevo servicio y dos recorridos más, que serán librados al público en los primeros días del mes de octubre.

Una línea, la más interesante, por comunicar barrios que no lo están hasta el presente, entre Palermo, Chacarita y Villa Urquiza. De plaza Italia por Serrano, Paraguay, General Paz, Federico Lacroze a Chacarita, y por Triunvirato a Villa Urquiza, volviendo al punto de partida por las mismas calles.

Los otros recorridos serán rápidos entre centro, Belgrano y Saavedra y de Constitución a Belgrano. El primero, de Reconquista y Corrientes, por ésta, Callao, Paraguay, General Paz, Federico Lacroze, Cabildo hasta Saavedra. El segundo, de Constitución por Progreso, E. Ríos, Callao, Paraguay, General Paz, F. Lacroze, Cabildo hasta Monroe.

La guerra mundial

LA CONTRAOFENSIVA ALIADA

Las tropas inglesas se apoderan de Combles

¡INMINENTE CAIDA DE PERONNE

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

El avance británico

PARIS, agosto 30 —Resulta, según informes recibidos por varios diarios, que sobre el frente británico la línea habría sido llevada mucho más allá de los límites indicados por el último comunicado. Combles ha sido pasado de varios kilómetros.

Los diarios prevén la próxima caída de Peronne, que se halla rodeada.

Todos los corresponsales de guerra están de acuerdo en constatar que las pérdidas aliadas son comparativamente leves. Jamás hemos tomado tanto terreno, prisioneros, cañones y material al precio de tan pequeños sacrificios.

Toma de Combles

LONDRES, agosto 30—Se anuncia oficialmente que las tropas inglesas se apoderaron de Combles y que han cruzado el Somme al oeste de Peronne.

También tomaron Bullencourt y Hendecourt-lez-Cagnicourt.

Nuevo avance inglés

NUEVA YORK, agosto 30. (Urgente). — La Associated Press acaba de recibir la siguiente información de Londres:

Los británicos avanzaron dos kilómetros en un frente de 11 kilómetros entre Bullencourt y el Scarpe.

También avanzaron una milla en el frente de Drocourtquent y se apoderaron de Ciencourt.

LONDRES, agosto 30. — La Agencia Reuter anuncia que los británicos avanzaron hoy dos mil yardas en un frente de siete millas entre Bullecourt y el río Scarpe, y reconquistaron Ciencourt.

Toma de Letransloy

NUEVA YORK, agosto 30. — El corresponsal de la Asocieted Press en en el frente anuncia que los británicos se apoderaron de Letransloy.

Comunicado francés

PARIS, agosto 30. — El comunicado oficial de la tarde anuncia:

En el Somme y en el canal norte la situación no ha sufrido ningún cambio.

Entre los ríos Ailette y Aisne rechazamos varios contraataques enemigos.

Al este de Pasly mantuvimos el terreno ganado.

En el frente del Vesle y en la Champaña varios golpes de mano efectuados por el enemigo fracasaron.

Parte oficial inglés

LONDRES, agosto 30. — Esta tarde apareció el siguiente parte oficial:

A pesar de la destrucción de los puentes, nuestras tropas avanzadas atravesaron el Somme al sur y al oeste de Peronne.

Nos apoderamos de Clery-sur-Some y Combles. En esa sola región hicimos ayer más de 200 prisioneros y nos apoderamos de algunos cañones.

Al norte de Bapaume las tropas londinenses y del oeste de Lancashire efectuaron ayer tarde, progresos importantes al este del río Sensee, apoderándose después de un violento combate de Bullecourt, Hendocourt-les-Cagnicourt y de los potentes sistemas de trincheras alemanas que protegían esas aldeas.

Entre Hendicourt y la carretera de Arras a Cambrai, un ataque emprendido esta mañana temprano por los canadienses se desarrolla favorablemente.

A ambos lados del Scarpe la divisiones inglesas y escocesas continuaron avanzando ayer tarde y se apoderaron de importante terreno en dirección a Eterpigny, Hamblain-les-Pres y Plouvain. Nos apoderamos de la aldea de Femy. Durante esas operaciones hicimos un cierto número de prisioneros.

En los valles de Lawe y Lys, nuestras tropas continúan su presión.

La violación del territorio holandés por aeroplanos

LA HAYA, agosto 30. — El gobierno protestó oficialmente ante los gobiernos de Berlín y de Londres por la violación del territorio holandés por aeroplanos.

Detalles de la contraofensiva

PARIS, agosto 30. — Entre los franceses ocupando a Noyon y los británicos apoderándose de Bapaume completaron los resultados de la jornada precedente que vió al enemigo replegarse detrás del Somme llegando así al primer término de su retirada.

Los alemanes resisten encarnizadamente a la arremetida de los ejércitos franco-británicos. Contraatacaron violentamente en la carretera de Arras a Douas y a lo largo del Scarpe para retardar el avance de nuestros aliados.

Más al sur, la toma de Bapaume, último centro de resistencia enemigo ante Cambrai, señaló la iniciación del retroceso general de la línea alemana, la que pasa actualmente por Fremicourt, Beaulancourt, Letransloy Morval y Combles.

Al sud de esa última localidad, alcanzamos el Somme en Hem.

Nuestros aliados desde el 21 de agosto hicieron más de 26.000 prisioneros, se apoderaron de más de cien cañones y reconquistaron todo el terreno perdido durante la primera ofensiva alemana del mes de marzo de este año. He aquí el magnífico resultado obtenido.

El decreto del gobierno francés sobre navegación

MADRID, agosto 30. — El jefe del gabinete, señor Maura, cambiando impresiones con los periodistas, declaró que ignoraba la existencia del decreto francés relativo a los buques neutrales munidos de salvoconductos acordados por los beligerantes.

El incidente hispano-alemán

PARIS, agosto 30 — Comentando el incidente hispano-alemán, los diarios declarn que el hecho que el consejo de ministros sea convocado en Madrid durante los meses de verano, es una particularidad que hace resaltar por sí sola la importancia del asunto.

"L'Excelsior" dice: Si el gabinete de Maura ejecuta sus amenazas, Alemania se verá obligado a optar entre la capitulación y la ruptura. En caso de que se decidiera por la ruptura, ésta, viniendo en el momento actual, aumentaría mucho más la depresión moral del imperio. Que la República Argentina y las demás repúblicas sudamericanas liguen su suerte a la suerte de España, dependerá de la actitud de ciertas repúblicas sudamericanas, la Argentina en primera línea, que se han mantenido con cierta reserva. Suceda lo que suceda, es menester que la opinión pública esté muy excitada en la península ibérica para que se estudie ya la reunión extraordinaria de las Cortes.

Declaraciones de Romanones

MADRID, agosto 30 — El ministro de Gracia y Justicia, conde de Romanones, hablando sobre la política actual declaró que es una obra cuyo primer acto fué el último consejo de ministros celebrado en Madrid, el segundo acto el que fué celebrado en San Sebastián y el tercero el que se celebrará hoy y el resto del epílogo será breve.

DEL EXTERIOR

El feminismo en Inglaterra

LONDRES, agosto 30 — El "Daily News" anuncia que las sociedades femeninas preparan una conferencia en esta capital, para obtener del parlamento autorización para que las candidaturas femeninas para las próximas elecciones sean aceptadas.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, agosto 30. —El gobierno designó a los doctores Ferrer y Madrid para que repesenten a Chile en el Congeso Médico de Río de Janeiro.

—El valor de las importaciones durante el mes de julio ppdo., fué de 1.795.398 pesos oro, y el de las exportaciones de 70.454.013.

—"El Mercurio" dice que la representación parlamentaria demócrata piensa que ha llegado el momento en que el partido debe tener una representación en el gabinete.

—Dió espléndidos resultados la colocación de las mercaderías traídas por el vapor español "Isla de Panay", confiándose igualmente en que los productos que cargará para España no han de dar resultados menos satisfactorios en los mercados de la península.

Se han producido divergencias entre los liberales y los radicales. Se gestiona solucionarlas favorablemente para evitar que comprometan la estabilidad del gabinete.

—El gobierno ha acordado formar un rol minero carbonífero.

—A consecuencia de haber volcado un carro de trabajo, hubo un muerto y cuatro operarios heridos.

El consejo de ministros se trató de la conveniencia de prorrogar el actual período de sesiones del congreso, dejándose el asunto pendiente de resolución hasta saber los resultados de las votaciones políticas de hoy en la cámara.

En la próxima semana el canciller contestará a su colega argentino aceptando la invitación para concurrir a la inauguración de la estatua a O'Higgins.

CONGRESO

Sin sesión en diputados—

Por falta de "quórum" no celebró sesión ayer la cámara de diputados. Dado que ha exceptuado el sábado entre los días de su trabajo, recién volverá a reunirse el lunes próximo, para seguir con el debate relativo a la situación financiera del país, que toca ya a su término.

El censo y la representación parlamentaria—

La mayoría de la comisión de negocios constitucionales del senado, que forman los señores Melo e Irigoyen, ha despachado el proyecto de ley aprobatorio del censo y que fija la nueva representación parlamentaria, aconsejando su aprobación en la misma forma que pasó en revisión de la otra cámara.

La representación parlamentaria quedaría así modificada:

Capital federal, 12 diputados más que en la actualidad; provincia de Buenos Aires, 14; Santa Fe, 7; Córdoba, 4; Santiago del Estero, 1; Mendoza, 2. Tendrán un diputado menos que actualmente las provincias de Catamarca y Jujuy. Las restantes provincias quedan en la situación actual.

El señor González firma en disidencia, sin conocerse cuál será su pronunciamiento en definitiva sobre el particular.

Obras públicas—

La comisión de obras públicas de la cámara de diputados despachó ayer favorablemente el proyecto en revisión, por el cual se autoriza al

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. 22o 7 sobre 0

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 908. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. —Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1|2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241, abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801.—Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional.—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio.—Corrientes 1615. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS PARA ESTA NOCHE

Odeón. — Esmeralda 367. — (Drama y comedia española). "Mariana".

Coliseo. — Charcas 1190. — (Opereta italiana). "Il conte di Lussemburgo".

Opera. — Corrientes 860. — (Drama y comedia). "Delicias del matrimonio"; "El vuelo nupcial".

Politeama Argentino. —Corrientes y Paraná. — (Opera). "Il signor di Ruy-Blas".

San Martín. — (Comedia española). — "De rodillas y a tus pies"; "Amores y amoríos". Estrenos por Lola Membrives.

Argentino. — B. Mitre 1448. — (Comedia nacional). "...Y Dios dispone"; "El sobrino de Malbrán".

Nacional. — Corrientes 960). —(Sainetes y revistas nacionales). "El alma del tango"; "El bajo Belgrano"; "El comisario García".

Apolo. — Corrientes 1386). (Comedias nacionales. "El príncipe soñado"; "El diputado por mi pueblo".

Comedia. — (C. Pellegrini 242).—(Zarzuela española). "La romántica"; "El calendario festivo"; "El amigo Melquiades"; "El calendario festivo".

Buenos Aires. — Cangallo 1053.—(Comedias y sainetes nacionales). "El compañero de pieza"; "Los dientes del perro"; "Submarino U. 74".

Liceo. — Rivadavia y Paraná. — (Dramas y comedias nacionales). "El derecho de amar".

Victoria. — Victoria 1398. —(Dramas y comedia española). "Genio y figura".

Avenida. — Avenida de Mayo 1222. — "Carceleras"; "El rey que rabió"; "Mariña".

Florida. — Galería Güemes. — Biógrafo, y variedades. — De 10 a 12 a. m., de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Números de variedades por Mercedes Alfonso, La Vililta, Jolly Johnny Jones y Co.. y la pianista Renée Florigny.

CONFERENCIA

Mañana, a las 6 p. m., en el Círculo Médico y Centro Estudiantes de Medicina, conferencia del doctor Angel H. Raffo, sobre: "Profilaxis del cáncer".

CONCIERTOS

Hoy a las 9 p. m., en el salón "La Argentina", R. Peña 361, audición por el trío Barcelona.

—Mañana a las 9 p. m., en el Orfeón del Casal Català, Florida 150, concierto del trío Barcelona y del coro del centro.

LAS CATARATAS DEL IGUAZÚ

SU APROVECHAMIENTO INDUSTRIAL

Factibilidad del proyecto del Dr. Pueyrredón

La unión ferroviaria con el Brasil--Datos interesantes

De la buena impresión que ha producido el proyecto del ministro de agricultura, dan cuenta los comentarios periodísticos y las felicitaciones que dicho funcionario ha recibido a raíz del telegrama que dirigió al primer magistrado, exponiéndole sus vistas al respecto. Es que estaba en el espíritu de todo argentino el deseo de que esa magna obra se emprendiera, porque a primera vista se infiere los enormes beneficios de todo orden que el país recogerá el día que el proyecto se lleve a cabo.

La topografía de las cataratas se presta admirablemente a desviar de los saltos de la margen izquierda el caudal de agua necesario para utilizar en la usina que se puede instalar en la plataforma que, a la mitad más o menos de la barranca a pique, hay en todo el anfiteatro que en el lado argentino forma el Iguazú; esto para quedar a salvo de las grandes crecidas que en este río han llegado a 45 m. sobre las aguas bajas en casos excepcionales en que las aguas del Paraná entraron hasta muy adentro.

En cuanto al transporte de la energía a grandes distancias, es también factible y prueba de ello son los aprovechamientos de saltos de agua realizados en diferentes partes del mundo con perfectos resultados.

La Suthern Pewer Co, de Estados Unidos, posee dos instalaciones de 400 y 500 kilómetros, empleando corriente trifásica de 50.000 v. y 100.000 v. respectivamente. En el Canadá hallamos un transporte de energía eléctrica a 110.000 v. de la Hidroeléctric Power Comission de Ontario, a una distancia de 500 kilómetros. La potencia de estas instalaciones es de 55.000 H. P.

En Francia existe el proyecto de los señores Blondel, Harlo y Mahl para el transporte de las fuerzas motrices del alto Ródano a París. Según ese proyecto, se establecería una usina en Genissiat (Ain) de una potencia de 150.000 H. P., transportándose la energía hasta París mediante corriente trifásica de 120.000 volts.

En una conferencia dada por el señor Nosibon en el American Institute of Electrical Engeiners decía que, tomando por base el precio de la producción de la energía eléctrica a 55 francos el kw.-año, el transporte es económicamente realizable hasta 820 km. con una potencia de 200.000 kw. y hasta 1000 km. con 300.000 kw. Ahora bien: ¿cuál es la potencia que pueden suministrar las caídas del Iguazú? Según mediciones de la oficina meteorológica el caudal de las caídas era en 1905 de 1.400 metros cúbicos por segundo aproximadamente. La altura de las caídas se puede estimar en unos 60 metros; así que al caudal de 1400 met. cúbicos corresponde una potencia de

$$\frac{1400 \times 60}{75} = 1.120.000 \text{ H. P.}$$

En el plano que acompaña estas líneas indicamos con trazo grueso interrumpido las vías férreas que ha estudiado el Brasil y una de las cuales sería la que puede electrificarse una vez instalada la usina en las cataratas del Iguazú. Cualquiera de las dos llevaría a San Pablo. La primera entre San Francisco y Colonia Militar, fué estudiada hace mucho tiempo, y entre ese punto y Villa Rica lo fué por el sindicato Farqhuar. De Villa Rica se llega a Posadas por el F. C. Central del Paraguay. Pero nos parece que sería más conveniente la segunda línea proyectada por el Brasil, pues ella coincidiría con la estudiada por el gobierno argentino de acuerdo con la ley 6712 (y que en el plano indicamos con puntos redondos) entre Apóstoles y Barracón con ramal a Puerto Aguirre, es decir, próximo a las mismas cataratas.

La longitud aproximada de la línea es en total de 354 kilómetros. Ya se han estudiado 25 kilómetros desde Apóstoles hacia el nordeste y desde Barrancón sobre la frontera argentino-brasileña, 48 kilómetros hacia el sudoeste.

ferrocarril Oeste a levantar el ramal de Caballito a Chacarita, y a construir y explotar otro ramal que, arrancando de la estación Haedo, empalme en la estación Palomar o Caseros.

—La misma comisión despachó el proyecto del P. E. en virtud del cual se prorroga el plazo fijado por la ley 6509, para que la dirección general de ferrocarriles se expida respecto al tipo o tipos de enganches automáticos que deberán adoptar las empresas de ferrocarriles.

Obras domiciliarias sanitarias—

Las comisiones de obras públicas y de hacienda de la cámara de diputados, despacharon ayer, favorablemente, el proyecto del senado por el cual se incluye entre las operaciones de préstamo que puede realizar el Banco Hipotecario Nacional, la siguiente:

Construir las obras domiciliarias en la república, de acuerdo con los presupuestos respectivos. Si se tratara de propiedades ya hipotecadas al Banco, podrá ampliarse el préstamo por la cantidad presupuesta para la obra sanitaria. Tratándose de bienes hipotecados a terceros, el Banco podrá acordar hasta el 60 por ciento de la tasación del inmueble y el importe de la obra sanitaria, siempre que fuera cancelada simultáneamente con la escrituración del préstamo de hipoteca primitiva. En los casos de propiedades no afectadas al Banco, éste procederá a tasar gratuitamente el inmueble, por medio de su oficina de control de tasaciones.

No podrá exceder de diez millones de pesos en cédulas hipotecarias la suma destinada a la construcción de las obras de salubridad.

Banco Francés del Río de la Plata

La nueva administración

En la asamblea general de accionistas últimamente celebrada por el Banco Francés del Río de la Plata, después de aprobarse la memoria y el balance correspondientes al año anterior, se eligió, por unanimidad, la siguiente nómina de administradores: señores H. Becquerel, A. Chevet, G. Fourvel-Rigolleau, G. Yarre, I. Lagache, M. Laclau, Ch. Ondart, I. P. Passicot y B. Souberan. Síndico de la institución fué nombrado el señor E. Maupas y síndico suplente el señor N. Laclau.

La mencionada asamblea en que se efectuó dicha renovación de autoridades fué presidida por los señores G. Fourvel-Rigolleau, presidente y N. Laclau, vicepresidente.

$ 38, 58 y 68

O SEA LA MITAD DE LO QUE VALE EN OTRAS PARTES, PAGARA Vd. POR UN RIQUISIMO TRAJE SOBRE MEDIDA CON CASIMIRES NACIONALES DE PURA LANA

SANCHEZ y Cía.

CALLAO Y CORRIENTES

Ecos parlamentarios

SESION DEL SENADO

COMISIONES INTEGRADAS

Ferrocarril de Punta Alta a Bahía Blanca

Más pensiones y prórrogas

Bajo la presidencia del doctor Villanueva y justamente con el número de quórum en el recinto, inició su sesión pública ayer el senado.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior y de darse cuenta de los asuntos entrados, se autoriza a la presidencia para designar a la comisión especial encargada del estudio del proyecto del poder ejecutivo sobre adquisiciones navales, la que nombró al efecto a los señores Melo, González, Civit, García y Roca.

—Más adelante fué integrada la comisión de guerra con los señores Iturbe y Guiñazú.

Ferroviarios de Córdoba—

Como el señor Villanueva a la falta de sesiones secretas por no haber despachado en ningún asunto que tiene en carpeta la comisión de acuerdos, hizo presente al señor Melo que cuando ella se disponía a hacerlo llegó de regreso el señor Patrón Costas, a quien reemplazaba provisoriamente el señor Esteves. No puede imputársele ningún retardo.

El mismo señor Melo pidió la inserción en el "Diario de Sesiones", de la nota pasada por los ferroviarios de Córdoba por contener datos que pueden ser de utilidad para el estudio de este asunto.

Hubo asentimiento general.

La intervención a Mendoza—

Entre los asuntos a la orden del día de los que debía ocuparse la cámara, figuraba el despacho de la comisión de negocios constitucionales sobre la intervención a la provincia de Mendoza a fin de solucionar el pleito pendiente en la legislatura por la aceptación de la renuncia de los diputados de la minoría. Mocionó el señor Torino para que la consideración de este asunto se postergara hasta el martes próximo, debido a que esperaba recibir elementos de juicio que no aporta el informe publicado y que han de decidir su voto en conciencia.

Así se resolvió.

La prórroga de las pensiones—

Correspondía ocuparse en seguida del proyecto de ley que firman varios señores senadores prorrogando las pensiones que caducan este año y que han caducado el año anterior. Sobre el particular la comisión de peticiones que lo había estudiado, se expide manifestando que no es posible despacharlo, porque la mayor parte de las solicitudes con sus antecedentes se encuentran a estudio de la comisión, sin haberse podido formar un juicio exacto de ellas y otras de carácter militar se encuentran en la comisión de guerra.

El señor Esteves, que informa sobre el particular, advierte que la aprobación de ese proyecto implica reconocer que el estudio previo de la comisión es innecesario, dado que puede prescindirse de él, lo que es una falta de consideración para los miembros que la componen. Además las leyes de pensiones son de carácter individual y no colectivo y para demostrar las inconveniencias del proyecto, citó algunos casos en que ha desaparecido la razón de derecho y de justicia, para que el Estado siga prestando su favor pecuniario. Además, hay pensiones ya prorrogadas, pero con rebajas, y otras con aumentos.

El señor Villanueva abandona la presidencia, que ocupa el señor Irigoyen, para decir desde su banca que unos pocos casos de excepción que pueden ser despachados con "no ha lugar" no deben hacer regla para todos los demás. El congreso ha sancionado proyectos análogos sin encontrar tales dificultades. Hace dar lectura por secretaría de un nuevo proyecto de ley que puede reemplazar al anterior, introduciendo una rebaja proporcional, según el monto de las pensiones y exceptuando de la prórroga a aquellas que tengan ya favores acordados por la Caja de Pensiones y Jubilaciones.

Se discutió la forma reglamentaria de procederse a la votación, resolviéndose por fin, a moción del señor Iturbe, pasar todos los antecedentes al estudio conjunto de las comisiones de peticiones y de guerra, con recomendación de pronto despacho.

Ramal ferroviario—

Previo informe del señor Linares, por la comisión de obras públicas, que le había despachado, se aprobó el proyecto en revisión, que quedó convertido en ley, autorizando a la empresa del ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano para construir y explotar un ramal que partiendo de las inmediaciones de Punta Alta vaya al sur de Bahía Blanca a terminar en la chacra 125, donde deberá la línea levantar una estación de primera clase para carga y pasajeros.

Más pensiones—

Se aprobaron en seguida sin discusión las siguientes pensiones que figuraban también en la orden del día, con despacho de su respectiva comisión, acompañadas del informe por escrito:

En revisión: de 30 pesos a Juana F. de Monguillot; de 200 a Modesta Bavio; de 50 a Isolina Uzal de Deugremont; de 150 a Elena B. de Cantilo; de 50 a Leonor de los Santos de Buccar; de 150 a María y Manuela García Quirno; de 160 a Amalia F. de Larroque; de 60 a Ercilia Bravo de López; de 30 a Francisca B. de González; de 150 a Clementina de Pastor y Montes, y de 60 a Ramona y Manuel Acuña.

Prórrogas: Juana C. de Theriot y Juana Rosa Theriot, 60; Delia Gómez de Quiroga, 150; Josefa Derqui de Colodrero, 200; Fermina H. A. de Igarzábal, 150; Isabel L. de Díaz, 200; Betsabé C. de González, 250; Martina Ojeda de Tornú, 300; Romelia D. de la Selva, 150; María Bullo de Pezzano, 60; y Olga C. de Tarnari y Faviola Tarnari, 150.

En las nuevas solicitudes: María Haydée del Valle de Rojas, 100; María Blanca Carranza, 80; Corina Jansón de Méndez, 80; Elvira Castro de Furio, 100; Eulalia Astudillo, 250; Aurelia Alvarez de de la Rosa, 50; y Pascuala Russo de Frego, 250. A la señora Carmen Gallo de Train se la declara comprendida en los beneficios de las leyes 8032 y 8261, acordándosele una pensión de 300 pesos moneda nacional.

En seguida se levantó la sesión.

Un homenaje merecido

SUPERINTENDENCIA DEL F. C. C. ARGENTINO

Demostración al señor Gabino R. Cueli

Esta mañana a las 9.35 a. m., de la estación Retiro salieron en corporación para San Martín, los adherentes al homenaje que en esa localidad debíase efectuar en honor del señor Gabino R. Cueli, con motivo de su retiro de la empresa del ferrocarril Central Argentino, después de cuarenta y dos años de continuados servicios, durante los cuales demostró una gran pericia y laboriosidad en los importantes cargos que le fueron confiados.

D. GABINO R. CUELI
Superintendente de los Ferrocarriles

Ingresó el señor Cueli a esta empresa el 22 de agosto de 1875, ocupando el cargo de telegrafista en Campana. En 1889 fué nombrado jefe e inspector de tráfico en el mismo lugar y luego, más tarde, dentro del mismo año, ascendiósele a superintendente de cargas en Retiro. Nombrado en 1890 jefe de tráfico desempeñó con real eficacia ese puesto hasta 1900, que se lo designó subgerente. De ahí pasó a superintendente del departamento comercial, cargo que ha ocupado hasta su retiro.

Mas, a la vez que consagraba todas sus energías a estos servicios supo el señor Cueli hacerse tiempo para desempeñar otras funciones no menos importantes. Y es así como ocupó la intendencia de San Martín en 1890, es vicepresidente de la comisión nacional de langosta en 1897, director de la compañía de seguros "La Nación", vocal de la Buenos Aires Building Society, miembro activo de la cruz roja y de la sociedad protectora de animales y dignatario en la masonería.

En vista de lo que representa toda esta acción, sus compañeros, pues, resolvieron hacerle el homenaje de referencia, consistente en la entrega de un álbum de 52 páginas de pergamino, entre las cuales hay una reproducción a pincel de medio busto del señor Cueli y una detallada biografía suya. Además figuran también allí las portadas de sección correspondientes a cada uno de los departamentos de la empresa, conteniendo varios miles de firmas correspondientes al personal de todas las líneas. Este álbum, que ha sido ejecutado por el artista don Pablo A. Fontán, tiene sus tapas de cuero repujado, llevando en la parte superior una hermosa plaqueta de oro con una dedicatoria alusiva, siendo colocado dentro de un cofre de bronce macizo.

El gerente de la empresa del Central Argentino, señor Pearson, hizo entrega del obsequio en nombre de los adherentes, pronunciando un conceptuoso discurso en que puso de manifiesto la personalidad del obsequiado y la importancia de su obra.

El señor Cueli, visiblemente emocionado, agradeció el homenaje de sus compañeros, con quienes pasó la mayor parte de su vida.

Seguidamente se sirvió una copa de champagne, regresando los asistentes a la ceremonia por el tren de las 11.37 a. m.

En el colegio Lacordaire

La ceremonia de esta mañana

JURA DE LA BANDERA

Se celebró esta mañana en el colegio Lacordaire, la ceremonia de la bendición y jura de la nueva bandera obsequiada por los alumnos del establecimiento.

El acto asumió solemnes contornos, congregando una numerosa y distinguida concurrencia.

En el gran patio del establecimiento se había improvisado un altar, adornado con los colores patrios y flores naturales.

A las 10 a. m., el padre rector, fray Rafael Aragón, procedió a bendecir la bandera, actuando como padrinos los ministros de hacienda y de marina, doctor Domingo E. Salaberry e ingeniero Federico Alvarez de Toledo, con sus respectivas señoras, y todos los ex abanderados del establecimiento que se hallaban presentes.

Siguió la misa, oficiada por el mismo padre rector. Los alumnos ocupaban el centro del patio, frente al altar, y la concurrencia de funcionarios públicos, profesores, sacerdotes y familias, se hallaba ubicada en asientos dispuestos a ambos lados.

Terminada la ceremonia religiosa, el padre Gonzalo Costa pronunció el discurso alusivo que más abajo publicamos y que causó excelente impresión en el auditorio.

Luego se ejecutó el himno nacional, y una vez concluído éste, se adelantó el padre rector y pronunció la fórmula del juramento de la bandera, contestando en alta voz los alumnos con el ademán correspondiente.

Terminó la ceremonia con el desfile de uno en fondo ante la enseña enarbolada por el abanderado y con algunas evoluciones que hicieron los educandos para retirarse cantando el himno a la bandera.

La fiesta fué una simpática nota de cultura y patriotismo en el acreditado establecimiento, que valió a los padres muchas felicitaciones por parte de los asistentes.

Esta noche se servirá un banquete en el colegio.

Discurso del padre Gonzalo Costa—

"Excmos. señores ministros; señoras y señores; jóvenes alumnos:

Con gran satisfacción he aceptado esta alocución, porque me es muy dulce y grato hablar de nuestra idolatrada madre la República Argentina. Permitidme que demuestre mi entusiasmo por esa insignia gloriosa y descaría que al calor de mi palabra se encendiera en vuestros corazones el sacro fuego del amor a la patria, como siento que mi corazón envuelto en este tosco sayal se abrasa en ese sagrado fuego.

Jóvenes estudiantes: permitidme que invoque en este día mi doble carácter de sacerdote y de argentino para recordaros los deberes que la patria os exige ahora que sois niños y los que os exigirá cuando os encontréis en la edad madura, por el acto solemne que vais a practicar.

No censuréis mi lenguaje y mi entusiasmo patriótico si os hablo de guerras y combates, recordad que mi Dios y el vuestro es el Dios de los ejércitos, es el Dios de las batallas; que hablo a vosotros que vais a jurar por Dios y la patria, para que la honréis con vuestra conducta y más tarde defender si las crueles circunstancias lo exigen, con las armas y a costa de vuestra sangre el bicolor estandarte que nuestros padres conquistaron entre el toque del clarín y el fragor de la metralla.

Jóvenes estudiantes: este emblema que vais a jurar es el símbolo de la patria, es la patria misma... ¿Acaso no sentís inflamarse vuestros pechos cuando vuestros labios llegan a pronunciar esta palabra: "mi patria?"... ¿Acaso no sentís acelerar el tic-tac de vuestros corazones? ¿No sentís arder la sangre en vuestras venas?

¡Patria!... Palabra veneranda que hasta el malvado la invoca con respeto y amor: el pecho se inflama sólo al pronunciarla.

¡Patria!... Deidad universal cuyo templo es la tierra toda, cuyos adoradores son los hombres de todas las razas, de todas las condiciones.

¡Patria!... Inspiración fecunda que embriaga las alma con los afectos más santos.

¡Patria!... Deidad elocuente que animas al guerrero, rejuveneces al anciano, al niño lo haces hombre, transformas a la mujer, conmueves al sacerdote y pones en acción todo lo criado.

¡Patria! ¡Patria!... Esta voz parece extasiar a los hombres que por lo común no conocen la virtud civil del patriotismo; y que la hacen consistir en declamaciones contra los gobiernos y los sacerdotes, contra la religión y las virtudes cristianas.

Conciben el patriotismo sin virtud, sin el cumplimiento de los propios deberes, y sin fidelidad a sus hermanos como cristianos y como miembros de la sociedad, ennoblecidos por el cristianismo.

Hacen mil esfuerzos para emanciparse de la autoridad que puede castigar sus delitos. Altaneros en medios de los alborotos y sediciones, carecen de valor en las adversidades e infortunios, se venden a los poderosos contra quienes declaman, se abaten en presencia de los grandes que detestan, adulan a los mandatarios y sacerdotes cuando reciben un salario o un empleo y en general son los únicos esclavos pagados de la sociedad moderna y nunca jamás patriotas. No escuchéis sus palabras: son los fariseos de la patria!

Alguien ha dicho que la religión cristiana representándonos el cielo como nuestra verdadera patria, nos desprende absolutamente de la que tenemos en la tierra y nos hace descuidar los deberes de la sociedad civil. Este cargo es erróneo y falso, puesto que nuestra religión nos enseña al mismo tiempo que no podemos ganar el cielo sino cumpliendo con los deberes de nuestra patria.

La experiencia nos enseña suficientemente... cuáles son los mejores patriotas: aquellos que creen en Dios y en la otra vida.

¡Oh, jóvenes estudiantes! He ahí lo que defenderéis al defender ese pabellón nuevamente desplegado ante vosotros; pero viejo en la lid, veterano en la lucha, hecho a las grandes campañas y hecho también a las grandes victorias. A vosotros por el juramento que vais a hacer se os constituye en guardianes de ese pabellón que flameó en medio de la densa polvareda que levantaban denodados combatientes y flameó sin perder un palmo de tierra.

Recordad que es en ese pabellón en donde nuestros antepasados encontraron el genio y el valor para legarnos un pedazo de tierra libre e independiente; que son los colores de ese pabellón los que ostentaron ufanos y orgullosos sobre sus pechos de valientes nuestros padres.

Mirad que ya ha pasado una centuria desde que fué enarbolado por vez primera y desde aquel entonces hasta nuestros días ha conquistado victorias doquiera ha sido desplegado.

No desdigáis de la estirpe a que pertenecéis.

Amad a vuestra patria y no penséis que amar a la patria es sólo dar la última gota de sangre que corre por nuestras venas. No; esa es la última y más elocuente de las pruebas.

Amar la patria es llorar su desgracia y esforzarse por remediarlas, es ofrecer sacrificios al Todopoderoso como lo hicieron Wáshington, Lincoln y Belgrano; es defender la religión del estado como lo hace Inglaterra, Estados Unidos y lo hizo el vencedor de Tristán en Salta. Amar a la patria, es respetar, sostener y defender las autoridades legítimas.

¿Veis ese altar, sobre el cual se eleva la cruz, el símbolo de los cristianos?... es como a cristianos que habéis protestado hoy jurándole fidelidad a la bandera, deseo y espero, que ese juramento esté siempre presente en vuestro espíritu.

Deber es de todo argentino mantener en toda su pureza las glorias de este emblema. Deber sagrado, el primero después de Dios, y para cumplirlo se necesita abnegación, porque sin abnegación no se va a la lucha, en todas las esferas de la vida, sin lucha no se alcanza la victoria y sin victoria no se conquista los laureles de gloria y ni se progresa en la prosperidad nacional.

A vosotros que vais a jurar esta bandera protestándole amor y fidelidad hasta la muerte, exige de vosotros el deber del patriotismo; la patria necesita levantar bien alta su frente coronada de laureles, vosotros sois los llamados para eso y en quienes la patria funda todo su orgullo.

A vosotros me dirijo para deciros que el juramento que vais a formular no debe ser de los labios para afuera sino de lo más íntimo de vuestros corazones. A Dios y a la patria ponéis por testigos de vuestras promesas y ellos exigirán su cumplimiento en todos los momentos de vuestra vida.

Termino, pero antes permitidme que haga mías las palabras que un gobernante dirigía a sus soldados en el día de la jura de la bandera: es amar la libertad en su verdadera acepción, es desterrar la tiranía, es declararle guerra a muerte a todo lo que es desdoro para la patria. Amar a la patria es sacrificar los bienes particulares para salvarla de sus enemigos como lo hicieron las damas argentinas en la aurora de nuestra emancipación. Amar a la patria es abandonar las comodidades del hogar y alistarse en los ejércitos para que con la vida del cuartel podáis llegar a ser verdaderos veteranos: así es jóvenes estudiantes cómo debéis amar la bandera, cómo debéis amar la patria.

Buscad fundar vuestro patriotismo allí donde lo fundaron San Martín, Belgrano, Balcarce y todos aquellos héroes que no se avergonzaron de ostentar en su pecho al lado de los colores de esa bandera las insignias de nuestra religión sacrosanta.

Mirad jóvenes estudiantes que esa bandera que vais a jurar ha recorrido cubierta de gloria la mayor parte de la América del Sud al frente del ejército de San Martín, llevando el beneficio de la libertad a Chile, Perú y Bolivia".

Los ministros de marina y hacienda, asistiendo a la ceremonia

Ceremonia de la bendición de la bandera, en el colegio Lacordaire

Notas policiales

FULMINADO POR LA ELECTRICIDAD

Muerte de un obrero

En la obra en construcción sita en la calle Cangallo 625 se produjo esta mañana, a las 5.30 aproximadamente, un accidente que costó la vida a un obrero.

La víctima es Nicodemo Marzano, pocero de la obra en cuestión, quien en circunstancias en que colocaba un cable en un pozo de 16 metros fué fulminado por una descarga eléctrica.

El cadáver de Marzano fué extraído poco después por agentes de la comisaría 1a., que intervino en el doloroso suceso constatando el accidente.

Se ha dado intervención en el hecho al juez de instrucción doctor Manuel S. Beltrán.

UNA DENUNCIA GRAVE

Ana Hulre de Burges, domiciliada Lobos 6087, formuló esta mañana en la comisaría 38a. una denuncia de carácter grave que trata de esclarecer la dependencia policial citada.

Expresó la señora de Burges que durante la noche anterior se presentaron cuatro individuos desconocidos a su domicilio en busca de su hijo Agustín, invocando una orden del juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas, que no exhibieron.

Presume la denunciante que los sujetos en cuestión abrigan un propósito oculto de venganza contra su hijo Agustín que estuvo procesado ante el juzgado del magistrado citado por homicidio en legítima defensa y fué absuelto recientemente.

IMPORTANTE ROBO

Ha concurrido a la comisaría 9a., Pablo Bertoni, expresando que anoche de su domicilio Valentín Gómez 3008, personas ignoradas le sustrajeron dinero y alhajas que avaluó en 1800 pesos.

INCIDENTE DE CONSECUENCIAS

Después de un incidente que sostuvo un sujeto, que huyó, con la mujer Segunda N. De Pintos, le arrojó a ésta un vaso, que la lesionó en la frente.

El hecho tuvo lugar anoche, en el interior del domicilio de la víctima, situado en la calle Aconcagua 2938. La comisaría 34a., que procura la detención del acusado, hizo atender a la víctima en una farmacia próxima.

DAÑO INTENCIONAL

José B. Gil denunció en la comisaría 23a., que personas que no puede precisar, arrojaron un trozo de adoquín sobre el cristal de la vidriera de la panadería que posee en la calle Boyacá 471, valuándolo en 150 pesos.

SUBSTRACCION DE ROPAS

Denunció en la comisaría 30, don Atilio Bruzzone, que de su domicilio Cerri 1067, mientras estaba cenando, personas desconocidas le hurtaron ropas y objetos que avaluó en 172 pesos.

FALLECIMIENTOS REPENTINOS

En la calle Darragueira, al número 2327, sufrió esta mañana un síncope un sujeto que hasta este momento no ha podido ser identificado.

Recogida por una ambulancia de la Asistencia Pública, la víctima fué transportada al hospital Juan A. Fernández, donde dejó de existir sin recobrar el conocimiento.

—En la casa Uspallata 2745, falleció esta mañana repentinamente el sujeto Leonardo Deluco, italiano, de 50 años de edad.

Como a la víctima no se le conoce familia en el país, la Asistencia Pública se hizo cargo del cadáver.

REMATES

Basilio E. Chiappori

JUDICIAL — CHALET EN BELGRANO: Olazuer 2491 esquina General Paz 1515, remataré:

El domingo 15 de septiembre a las 4 p. m. Sobre el mismo: por orden del señor juez César S. Campos, secretaría del doctor Demaría, en los autos sucesorios Lauro de los Santos; base: 46.698,82 pesos, o sea, las 2/3 partes de su tasación.

Propiedad de altos; la planta baja se compone de hall, escritorio, sala, comedor, antecomedor, sala de té, despensa, cocina, w. c. y cuarto de servicio, y en la planta alta: escalera de acceso de cedro, una habitación-estudio en el único descanso de la misma; hall, cuatro dormitorios, guardarropa, baño y terraza; sobre el adoquinado, edificada en un terreno que mide en metros 18.32 al S.E.; 20.87 al S.O.; 18.27 al N.O. y 20.25 al N.E., igual a metros cuadrados 367.03. Ad corpus. Puede visitarse de 1 a 4 p. m. por estar desocupada. Por más informes y prospectos, ocurrir a mis oficinas, Lavalle 1346; U. Telef. 6259, Libertad.

Buenos Aires, agosto 29 de 1918

El material rodante de ferrocarriles

LOS CONFLICTOS CREADOS POR SU ESCASEZ

ABSOLUTA IMPREVISION DE LAS EMPRESAS

EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS--DECLARACIONES DE LA CAMARA SINDICAL DE ROSARIO

Actitudes que adoptará esta institución

La situación de anormalidad que ha creado a la plaza de Rosario el exiguo material rodante que las empresas ferrocarrileras destinan al transporte de mercaderías generales, determinó a la cámara sindical de aquella ciudad a delegar una comisión de su seno para que conversara con el ministro de obras públicas y le expusiera los ingentes perjuicios que al comercio de esa zona ocasiona la actitud y el proceder de las empresas.

Esa comisión fué recibida en el día de ayer por el titular de la referida cartera, doctor Pablo Torello, a quien los delegados informaron ampliamente, sobre asunto de tanta importancia.

Dijeron al ministro, los comisionados de la cámara sindical rosarina, que las empresas interpretando torcidamente las disposiciones del gobierno sobre la preferencia en el transporte de leña, habían abandonado casi en absoluto el transporte de todos los demás productos de las industrias indígenas, creando así de hecho al comercio una situación realmente insostenible.

Los informantes, atribuyen en primer lugar ese estado de cosas a la absoluta imprevisión de las empresas que, desde el comienzo de la guerra, no se han preocupado de reponer, ya que no de aumentar, su material rodante, que en estos momentos está reducido a su más mínima expresión, por las mermas, bajas y desgastes de orden natural que ha de haber sufrido en estos cuatro años.

Creen los miembros de la cámara sindical, y así se lo expusieron al doctor Torello, que por poco que las empresas hubieran intentado importar el material necesario para mantener sus servicios en forma regular, habrían encontrado facilidades por parte de los gobiernos de las naciones productoras de esos elementos de tráfico ferroviario. Pero, en vez de esa preocupación, las empresas parece que sólo se hubieran ocupado de interpretar a su manera disposiciones legales para entorpecer al comercio y a la industria nacional.

Manifestaron luego los referidos caballeros, que la cámara sindical de Rosario organizará una intensa campaña de protesta contra esos procedimientos de las empresas, campaña que harán extensiva a Córdoba, Santa Fe, Bahía Blanca, etc., y a todas aquellas plazas comerciales, sobre las que la de Rosario ejerce una influencia directa.

Esa campaña, culminará en una gran asamblea que se efectuará en Rosario, y en la que tomarán los acuerdos pertinentes a fin de que cese, esa situación anormal.

Añadieron por último los visitantes, que después de la asamblea referida, elevarán al ministerio de obras públicas un extenso memorial en que expondrán las conclusiones a que se haya llegado, y los datos oportunos, para demostrar la forma irregular en que las empresas atienden las necesidades comerciales de aquela zona.

El doctor Torello, por su parte, expresó a la comisión que estudiará el asunto con todo interés, tratando de darle la más oportuna solución.

Construcción de casas baratas

Estudio de las propuestas presentadas

Con objeto de estudiar la documentación que acompaña a las propuestas presentadas a la comisión nacional de casas baratas para la construcción de una casa de departamentos, asunto de que informamos en nuestra edición anterior, se reunirán el lunes próximo los miembros de esta entidad en su respectivo local.

En dicha reunión se analizarán detenidamente los detalles consignados por cada uno de los proponentes en los correspondientes pliegos y de acuerdo con lo que resulte, se procederá a hacer la adjudicación de los trabajos.

Las propuestas a estudiarse, que fueron abiertas en la licitación de ayer, son las siguientes:

Chinici Hnos., $ 486.068.03 m|n.; Ramón Vidal e hijos, 374.664.73; Nicolás Parisi, 547.187.85; Gramondo y Cía., 534.341.95; Compañía General de Obras Públicas, 433.997; Baldassare Zanni, 461.001.52; Pellizari y Cía., 499.000; Barassi Américo, 463.385.10; Francisco Pereyra, [illegible]4.172.55.

Notas de la guerra

PARIS Y LA GUERRA

¡VALIENTE NOCHE!

En un cartel de la Comedia Francesa veo anunciado a Coquelín.

¿Quién se va de París sin ver al célebre actor?... ¡Hay que ir a la Comedia Francesa!

En la taquilla del teatro no quedan butacas de primer rango.

Me dirijo a una agencia teatral y me cobran esta pequeñez:

Una butaca preferente	25 francos
Impuesto de guerra	5 „
Tasa de lujo	2.50 „
20 o|o de la agencia	5 „
Total	37.50 „

Empiezo a divertirme antes de empezar la función: ¡38 francos una butaca! ¡Ah, pero veré a Coquelín!...

El espectáculo está anunciado para las ocho en punto.

Es preciso comer a las siete. ¡La hora de los grandes restaurantes! Entro en uno de ellos y me hago servir una sopa, un pescado, una legumbre y una carne.

La "addition" es modesta:

Sopa	2 francos
Un filete de lenguado	4.50 „
Cuarto de pollo	6.50 „
Tres espárragos	4.50 „
Una manzana	1.50 „
Pan	0.75 „
Media bot. "Medoc"	2 „
Tasa de lujo	2.50 „
Propina	2 „
Total	29.75 „

Que sumados al precio de la butaca hacen 67.25.

¡Una bonita cifra! Pero un día es un día; o mejor dicho, una noche es una noche.

¡En marcha hacia Coquelín!

Tomaremos un "taxi". ¡A la Comedia Francesa!

Esto es baratito:

Por kilómetro recorrido	3 francos
Propina	0.50 „
Total	3.50 „

Y cincuenta céntimos de periódicos, cuatro francos. Es decir, un desembolso de 71.25 hasta llegar al teatro nacional.

A las ocho en punto penetramos en el severo edificio.

¿Han terminado los gastos?

¡Ay, no!

A la entrada me hacen dejar el abrigo	2 francos
Una acomodadora me instala	2 „
Programa, gemelos, etc.	5 „
Total	9 „

Caigo en mi sillón y medito. Son más de 80 francos los que me cuesta ver a Coquelín. Pero... silencio...

La tranca de Moliere ha sonado.

Levántase con lentitud la cortina. En las primeras escenas, unos actores mediocres nos hablan desde el proscenio.

Son los primeros que esta noche nos hablan sin pedirnos dinero. Por este detalle parecen buenos; pero, ¡caramba, qué malitos son...!

¿Y Coquelín...? ¿Cuándo saldrá Coquelín? La impaciencia me devora...

Un movimiento extraño se produce en el público. En las últimas filas de butacas se nota una marcada agitación... Por la puerta del foro aparece un señor algo grueso y totalmente afeitado. Ante la ansiedad del público y ante la aparición del personaje pienso con júbilo: "¡[illegible] aquí...! ¿Este debe ser Coquelín...! ¡Por fin voy a compensar mis 80 francos...!"

Sin embargo, yo he visto otras veces a Coquelín y no tenía el tipo de este caballero. ¿Será la pintura...? ¡Sí, eso es...! ¡Qué bien se caracterizan estos grandes actores...! ¡Gocemos, alma gocemos! ¡Nuestros francos nos cuesta...!

El señor afeitado cruza con naturalidad la escena (¡oh, la naturalidad de Coquelín!), avanza hacia las candilejas y ya cerca de la batería exclama:

"Señoras y señores: habiendo sonado la "alerta", la representación queda suspendida. No se devuelve el importe de las localidades. Ruego al público desaloje la sala con tranquilidad. ¡Viva Francia...!"

Suena "La Marsellesa". Y... yo caigo desvanecido.

Aquel señor no era Coquelín (ya me parecía a mí que había cambiado mucho). Era un empleado de la casa que nos recomendaba salir tranquilamente! ¡Y sin mis 80 francos...!

Un periodista español con quien tropecé a la salida, me dijo al ver mi cara triste:

—¡Allez, allez vous chercher l'abri! — nos dice un guardia temiendo que los "gothas" nos sorprendan fuera de "l'abri".

La nochecita, en realidad, es de abrigo. Pero yo no hago caso al celoso representante de la autoridad.

¿Para qué? A mí esta noche las "torpilles" de los aviones me van a parecer "garbanzos de pega".

Para bomba la que me han soltado en el teatro.

¡Caramba con Coquelín!

Luis de Tapia.

Lo que se hace con los caballos muertos en la guerra.

Se pueden contar por millares los caballos que mueren en el frente. En todos los caminos que conducen a la batalla, sus cadáveres son innumerables. ¿Qué se hace con ellos?

Al principio en el frente de Francia, como era preciso darse prisa, se empezó por enterrarlos en inmensas trincheras. Pero los resultados fueron desastrosos. Las aguas de la comarca se volvieron malsanas. Las moscas no tardaron en hacerse innumerables, amenazando propagar la espantosa enfermedad estudiada por el sabio Pasteur: el carbunclo.

Entonces la mayor parte de los cadáveres fueron echados al mar. Se tomó la precaución de arrojarlos muy lejos de la orilla, a unos 30 kilómetros. Pero el mar tiene por costumbre devolver a las costas los cuerpos flotantes que se le dan. Y como los cuerpos muertos, debido a los gases que desarrollan, se convierten rápidamente en cuerpos flotantes, resultó que en ciertas costas hubo que enterrar nuevamente y de prisa las hediondas carroñas.

Pero tales equivocaciones no se renovarán otra vez. Los ingleses construyen en el frente unas fábricas especiales para los caballos muertos. Y gracias a métodos tan sencillos como inteligentes, el caballo muerto, en vez de convertirse en asquerosa pestilencia, se transforma en fuentes de innumerables riquezas.

En el diario "L'Information", de París, el sabio médico francés Santiago Bertillón, compara dichas fábricas en inmensas "marmitas noruegas". Son en efecto, grandes bloques de albañilería, de dos metros de altura, por tres de ancho y 25 de longitud. Las paredes tienen más de un metro de espesor. Esta enorme construcción está dividida en tres compartimentos, cada uno de los cuales puede contener unos 800 litros.

Los caballos muertos se echan allí dentro, después de haber practicado profundas sajaduras en las partes carnosas, con objeto de acelerar la cocción. Luego se cierran las calderas con pesadas chapas de hierro; al interior de las mismas se manda vapor recalentado a 200 grados, bajo una presión de 5 atmósferas y se dejan que trascurran ocho horas, y a veces mucho más tiempo.

Huelga decir que previamente se quita la piel a todos los animales, pues representa un valor de primer orden, siendo enviada a la tenerías.

En las calderas, las montañas de carne podrida permanecen por lo menos ocho horas en el agua más que hirviente, recalentada.

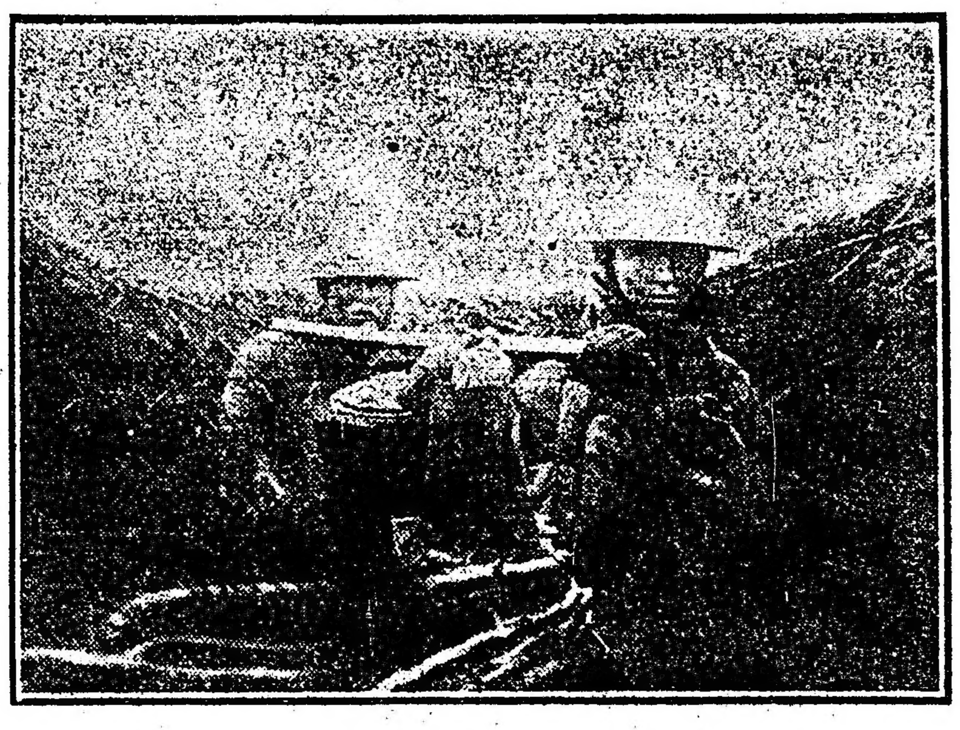
Al cabo de ocho horas se empieza a retirar el caldo de tan colosal puchero.

Lo cual se hace abriendo enormes grifos. El líquido hirviente, lanzado por la enorme presión que soporta, va cayendo en forma de ducha en vastos recipientes donde se enfría lentamente. La grasa no tarda en subir a la superficie. Se decanta, se pone en viejos barriles y se manda a Inglaterra para venderla para usos industriales.

Quedan la carne y los huesos; la primera, cuando se recibió era infecta. Es evidente que una prolongada cocción a la temperatura de 200°, la deja completamente libre de microbios. Se la prensa para extraer toda la grasa (y también un poco de glicerina), se pone en barriles y se envía a Inglaterra, donde sirve para la alimentación de cerdos. Respecto a los huesos (unas diez toneladas cada quince días), se mandan a París, para convertirlos, principalmente, en negro animal.

Estas fábricas inglesas son de una limpieza muy rigurosa. Las moscas son raras, y el doctor Bertillón hasta afirma que no las ha visto.

EN UN SECTOR NORTEAMERICANO



La ración de sopa

M. Dumesnil, subsecretario de estado, presenciando el acto de la presentación de banderas del cuerpo de aviación francés

ACTUALIDAD EXTRANJERA

Entre Petrogrado y Moscou—

De Petrogrado comunican al "New York Globe" que se inauguró con muy buen éxito un servicio aéreo de correo entre esa capital y Moscou. En el primer ensayo que se hizo el aeroplano-correo atravesó la distancia de cuatrocientas millas en cinco horas y media, deteniéndose dos veces y llevando trescientas libras de correspondencia.

Ahora se despachan cuatro aeroplanos por día en ambas direcciones.

Se cobra un rublo por cada carta enviada por ese correo especial.

En breve se establecerá un servicio idéntico entre Petrogrado y otras grandes ciudades.

Los teléfonos—

El desarrollo del sistema de teléfonos en los Estados Unidos en el año de 1917 fué enorme. Más de $ 118.000.000 se gastaron en nuevas instalaciones que incluyen más de 3.000.000 de kilómetros de líneas nuevas, lo que arroja un total de 30.176.770 kilómetros en operación. Al fin de año el número total de estaciones fué de diez millones. El uso del teléfono está tan generalizado en los Estados Unidos, que durante el año pasado se contaron más de 10.000.000.000 de llamadas o por término medio cien llamadas por cada habitante del país.

...Perfume que salva

(CUENTO RAPIDO)

A. Gabriel D'Anunzio

Buenos Aires, agosto 1918.

Hoy que la moda quiere imponerse, no sólo en los trajes, en los colores, en los atavíos, sino que también intenta dominar en los pensamientos, en las ideas y dar forma nueva a las obras de la inteligencia, trocando el drama por las creaciones frívolas y ligeras con falta de arte y sobra de impudencia, llamadas del "género chico"; la poesía levantada y seria, por el epigrama o la corta rima, y la novela o el artículo meditado y trascendental, por el "cuento rápido", vamos a seguir una vez el impulso de la voluble diosa, y a trazar en líneas brevísimas una historia del corazón, tan ligera como el epígrafe que la encabeza, tan vaga y oculta como la idea que cruza la mente, como el sentimiento que estremece un instante el alma.

¡Un perfume! ¡Un recuerdo!

¿Puede haber nada más sencillo y fugaz?

Estas son, sin embargo, las bases en que se apoya mi sencillísimo relato.

I

La joven y bella condesa de Staflorini era uno de esos seres a quienes la suerte lo ha concedido todo.

Riqueza, hermosura, talento, distinción. ¡Nada le faltaba para ser adorable!

Casada, casi niña, con uno de los jefes de la alta banca, era la reina de la moda, y el ornato de las fiestas a que su esposo la dejaba asistir con una bondad que rayaba en abandono.

Un solo pesar había amargado su vida; unas lágrimas sólo habían anublado el brillo de su radiante mirada: las que le arrancara la muerte de su madre; de su madre a quien la joven adoraba.

Pero como si Dios subiese querido dar un lenitivo a aquel justo dolor, mezcló con aquel infortunio la dicha más grande que Dios concede a una mujer.

Al perder a la que lo había dado la vida, dió a su vez la existencia a un ángel que vino a embellecer su hogar y a trocar el duelo en esperanza.

Fué madre, y el cariño de su hija vino a llenar el vacío que en su pecho había dejado la falta del cariño materno.

La condesa Miraceli, a quien todos llamaban Celi únicamente, para hacer más breve y más dulce su nombre, pasó algún tiempo retirada y sola en su palacio, a causa de estos dos acontecimientos; pero era muy joven; era al par impresionable y amante, y su alma necesitaba de afectos y de emociones.

Su esposo, consagrado a los negocios, la dedicaba poco tiempo; su hija la sonreía ya, pero aún no podía comprenderla. Empezó a sentir aburrimiento, tristeza, y quiso buscar distracciones: al terminar los años del luto, se presentó de nuevo en el mundo y se lanzó al bullicio de las fiestas y reuniones. Celi era elegantísima, era hermosa; se presentaba en todas partes acompañada de sus amigas, pero apoyada en el brazo de su esposo; no defendida por el santo baluarte de su experiencia y de su amor. Esto no empañaba el brillo de su nombre, porque su fama estaba sin mancha; pero la exponía a mil inconvenientes, a mil atrevimientos, por parte de aquella turba de admiradores que la rodeaba sin cesar.

Uno entre estos había sabido distinguirse de los demás.

Se llamaba Carlos Miravelli: tenía talento, tenía corazón, y fuese capricho, empeño o pasión, seguía a Celi a todas partes; no la perdía de vista, y sus ojos la confesaban a cada instante su inmenso amor, mientras su labio permanecía siempre mudo.

La situación de aquella mujer era crítica en demasía.

Abandonada a sí misma, sin guía, creyendo que su marido no la amaba como ella se merecía, juzgándose postergada en su corazón al sentimiento del interés, se consideraba desgraciada, y quizá lo era en efecto, en medio de su opulencia y de su lujo y de su esplendor.

Y era que el banquero entendía la vida a su modo.

Cuando la joven le buscaba, cuando venía a acercarse a él, ansiosa de cariño y sostén, él se contentaba con decirle:

—¿Qué quieres? ¿Qué te hace falta? ¡Ya sabes que mi caja está siempre abierta para tí!

Celi se sentía herida en el alma, y ocultaba en su pecho los sentimientos que no veía comprendidos.

Carlos, pues, tenía un auxiliar poderoso en todas estas circunstancias, seguía estrechando a la condesa con sus atenciones, con su respeto, con sus muestras de ardiente pasión.

¡Así pasaba el tiempo! El abrasándose en aquel amor no revelado; ella midiendo sus progresos y contagiándose con su influencia.

¡Y Celi no luchaba! ¡No tenía para qué! Si él nada exigía, ¿qué tenía ella que aprender a negar? Si él callaba, ¿a qué iba ella a responder? Si la batalla no se presentaba, ¿cómo había de apercibirse para la defensa y el combate?

¡De ningún modo! ¿Qué falta la hacía?

Así, y en el descuido que la conducta de Carlos la inspiraba, sólo tenía que luchar con su propio pensamiento, fijo ya, a su pesar, siempre en él; sólo tenía que dominar los latidos de su mismo corazón que se escapaba hacia aquél hombre, como rueda el peñasco desprendido de la cima de la montaña hasta caer en el abismo.

¡Celi amaba: amaba sin poderse dar cuenta de cuándo había empezado aquel amor, ni hasta dónde la arrastraría!

Una noche, y en medio de los esplendores de un baile, embriagada por el perfume de las flores, deslumbrada por el brillo de las luces, aturdida por las armonías de la orquesta, dejándose arrastrar por Carlos en el torbellino de un vals, con la mano en su mano, con el oído muy cerca de sus labios, oye o más bien adivina estas palabras que él pronunciaba con voz queda:

—¡Celi, yo la amo a usted!

Ella tembló estremecida; pero no protestó ni intentó alejarse de aquel hombre.

Entonces él, animado por su silencio, exigió de ella una entrevista.

Sería la primera y la última, según decía, puesto que estaba resuelto a partir lejos, muy lejos; ¡donde pudiera olvidar!

Celi le escuchaba aterrada; pero le escuchaba al fin; y cuando envolviéndola en una mirada fija y penetrante le dió algunos detalles sobre el modo de verse sin peligros y sin testigos.

—¡Iré! — dijo la infeliz joven, dominada y perdida, — iré!

¡Ay, que en aquella breve palabra estaba la deshonra, estaba la caída, estaba la ruina...!

II

A la mañana siguiente, la condesa de Staflorini se hallaba en su tocador preparándose para salir de casa.

Estaba nerviosa, agitada, trémula.

¡Oh! Era que se disponía a cometer su primera falta; y por muy enloquecida y ciega que esté la mujer, el primer paso que dé en la senda del mal deberá de costarle inquietudes horribles.

Escogió un traje negro para hacerse menos visible; cubrió su cabeza con un amplio velo de blondas, y eligió con preferencia de entre sus joyas un rosario de perlas y oro.

¡Desgraciada! ¡Iba a tomar a la religión como un pretexto para motivar su salida!

¡Iba a hacer una ofensa a su esposo, e iba a hacer un insulto a Dios, amparándose de su nombre para cubrir su culpa!

¡Esto era horrible, era infame sin duda! Celi no meditó lo que hacía. No lo pudo avalorar.

Bajó las escaleras y se encontró en el descanso con su marido.

—¿Dónde vas? — la preguntó éste cariñosamente.

—¡Oh! A la iglesia: hoy celebran una gran función religiosa en... en honor de la Virgen, y no la quiero perder: es el último día de mayo, y por eso...

—Vé, Celi mía, — le dijo el banquero, — vé y hasta luego.

Y se detuvo para verla pasar creyéndola un ángel.

La esposa siguió su camino, conteniendo los estremecimientos de su corazón, que hacían levantarse en visibles ondulaciones la seda que le cubría; ¡tan rápidos y precipitados eran sus latidos!

Una lujosa berlina la esperaba ya, y al subir a ella dijo al cochero:

—A la basílica de San Pedro.

Un momento después, la condesa se decía a sí misma, mientras los caballos marchaban a escape:

—Todo está bien calculado: entraré por una de las puertas del templo, y saldré por la otra. Así nadie podrá saber dónde voy, ni sospechar el objeto de esta salida matutina.

Cuando llegaron al atrio de la basílica, la condesa bajó de su carruaje y penetró en el templo con paso rápido.

El cochero se arrellanó en su asiento, dispuesto a esperar la vuelta de su señora.

Celi cruzó la nave del santuario, dispuesta, como había dicho, a salir de él inmediatamente: pero en el momento mismo en que la joven apoyaba su pie en el sagrado recinto, el argentino sonido de las campanillas de plata, los acordes majestuosos de la orquesta, los cantos graves y solemnes del ritual, anunciaban que Dios, en forma de Hostia Consagrada, se alzaba en manos del sacerdote, que le ofrecía allí a la adoración de los fieles.

Celi, obligada así por la casualidad, se detuvo un momento, y se vió precisada a prosternarse ante el altar.

Los incensarios se agitaban impulsados por los ministros del Altísimo; la música era conmovedora y sencilla; blancas nubes de incienso envolvían el espacio en olas de aromas, que ascendían lentamente a la altura, como empapadas en plegarias y lágrimas que iban a depositar ante el Sacramento del Amor.

No sé cómo; pero un ligero soplo del viento llevó hasta la condesa los efluvios suaves de aquellos aromas, haciéndoselos aspirar un instante.

Un estremecimiento nervioso agitó el cuerpo de la joven, y su pecho se comprimió con un sentimiento que no podía definir.

Entre los perfumes del incienso, acudió a su mente un punzante recuerdo, y sin poderse dar cuenta de ello, buscó entre los pliegues de su memoria y entre las fibras de su corazón algo que en lo pasado tuviera relación con aquellos aromas.

¡Ay! ¡No tardó en encontrarlo!

No tardó en ver surgir ante su memoria el momento más angustioso de su vida; aquel en que su madre, próximo a morir, recibía la visita del Dios hecho hombre, que venía a darla esperanza y valor en aquel instante postrero. Celi lo recordó perfectamente. ¡Sí; aquel era el mismo olor místico y dulce que envolvía la estancia y el lecho en que su madre agonizaba! ¡Aquellas ráfagas de esencia bendita eran iguales a las que anunciaban la presencia del Sacramento que recibiera, cerca, muy cerca ya de su última hora!

¡Oh! ¡Que el pensamiento y la memoria de aquella madre querida flotaron ante sus ojos entre aquellas nubes perfumadas que se extendían a su vista!

¡Y por un encadenamiento de ideas, muy fácil de comprender, rehizo en su imaginación toda aquella tristísima escena.

Y uno a uno y con pasmosa exactitud reprodujo en su mente los más pequeños detalles de aquella hora de dolor.

Y la pareció que aún sentía caer sobre su frente las lágrimas de la que moría, y creyó recibir sus postreras caricias, y... ¡juzgó oír su último y apagado acento que le decía como entonces:

"¡Adiós, hija mía! ¡Sé siempre pura, para que mi corazón no se estremezca de dolor en la tumba al ver una mancha en tu alma! ¡Sé virtuosa, para que al morir puedas bendecir a tu hija con la misma paz que yo te bendigo!"

Y aquella voz que resonaba en su mente llena de inflexiones, dulces en un principio, la parecía que se tornaba severa y triste al repetirla una y otra vez:

"¡Sé pura, sé virtuosa, como yo lo fuí! ¡Sé pura, sé virtuosa, para que de tí aprenda a serlo tu hija!"

Celi sintió que abundantes lágrimas inundaban sus ojos, y que un inmenso pesar oprimía su corazón.

¡Era el remordimiento; era el espanto que la causaba lo que iba a hacer!

Y allí, arrodillada, confundida, permaneció mucho tiempo. ¡Aquella era la postura que conviene a las que necesitan implorar perdón!

Una lucha horrible, una batalla espantosa tenía lugar en su pecho.

¡Y la orquesta seguía dejando oír sus religiosas armonías, y el humo del incienso perdiéndose en el espacio, y la memoria de su madre flotando entre el perfume de sus impalpables gasas, y el llanto brotando de las pupilas de Celi, y el arrepentimiento enseñoreándose en su corazón!

¡Aquella lluvia bienhechora purificaba su alma; aquel sentimiento la salvaba! ¡Dios la había detenido al borde del abismo, donde sin duda iba caer!

¡Un perfume, un recuerdo habían bastado para volver a aquella mujer a la senda del bien!

Pocos momentos después, pálida y conmovida, pero serena y confiada, salía del templo, pero... por la misma puerta por donde había entrado, y decía a su cochero, que se sorprendió de verla salir tan pronto:

—¡A casa, a casa, y no te detengas!

III

Cuando llegó a su morada, subió rápidamente las escaleras, y se dirigió a la alcoba de su hija, que dormía tranquilamente en aquel instante.

Celi cayó de rodillas ante la blanca cuna, y alzando sus hermosos ojos hacia un gran lienzo que representaba a una mujer de bello y bondadoso semblante:

—¡Gracias, madre mía, exclamó! ¡Ni tú ni esta niña tendréis que avergonzaros de mí! Tu santo recuerdo ha iluminado mi mente y ha despertado mi conciencia. ¡Gracias: estoy salvada!

. . . .

Al día siguiente Carlos Miravelli salía de Roma, de donde se alejaba despechado y sin esperanza de volver a ver a Celi.

. . . .

Nada más fugaz que un recuerdo, nada más vago que un perfume; y sin embargo, esto había bastado para librar de una mortal caída la honra y el alma de la condesa de Staflorini.

Rafael D'Agostino.

La gota de leche

Su implantación en Bella Vista

Ecos de la ceremonia inaugural

Según nos informa nuestro corresponsal en Tucumán, asumió brillantes contornos la fiesta realizada en Bella Vista con motivo de la inauguración de "La gota de leche" y de una sala de primeros auxilios, obras ambas debidas a la iniciativa de las damas que forman la Conferencia de San Vicente de Paul, de aquella floreciente población tucumana.

A la sencilla y elocuente ceremonia asistieron el gobernador de la provincia señor Bascary, el obispo monseñor Padilla y Bárcena, el ministro de hacienda ingeniero Sortheix y otras distinguidas personalidades y altos funcionarios públicos.

El nuevo edificio fué bendecido por el referido prelado y a continuación la señorita Elvira Luvita, prosecretaria de la institución, pronunció un sentido y elocuente discurso, que mereció largas muestras de aprobación. En nombre del gobierno de la provincia habló, en términos oportunos, el ingeniero Sortheix.

En el suntuoso palacio del señor Manuel García Fernández se sirvió a los invitados un espléndido lunch, dando ello lugar a una interesante reunión social.

El gobernador de Tucumán señor Juan B. Bascary, y los invitados a la ceremonia de la inauguración de una sala de primeros auxilios en Bella Vista.

Seguro médico

Hace veinte años, más o menos, debido al fallecimiento de un médico, que dejaba a su familia en situación precaria, un grupo de colegas resolvió fundar una sociedad altamente mutualista con el fin de allegar recursos a las familias de sus socios fallecidos, así como también ayudar al asociado inhabilitado para el trabajo.

Esa sociedad se llamó primero Asociación Médica de Protección Mutua, nombre que cambió hace 15 años por el Seguro médico.

El Seguro médico ha podido desempeñar hasta la fecha su verdadero fin, pues el solo hecho de haber invertido más de $ 700.000 en 103 siniestros, demuestra de una manera elocuente los beneficios que ha podido repartir.

Sin embargo, el Seguro médico, se puede decir ha pasado desapercibido, los médicos le han prestado poco apoyo, pues en los últimos años el número de socios que ha ingresado ha sido escaso.

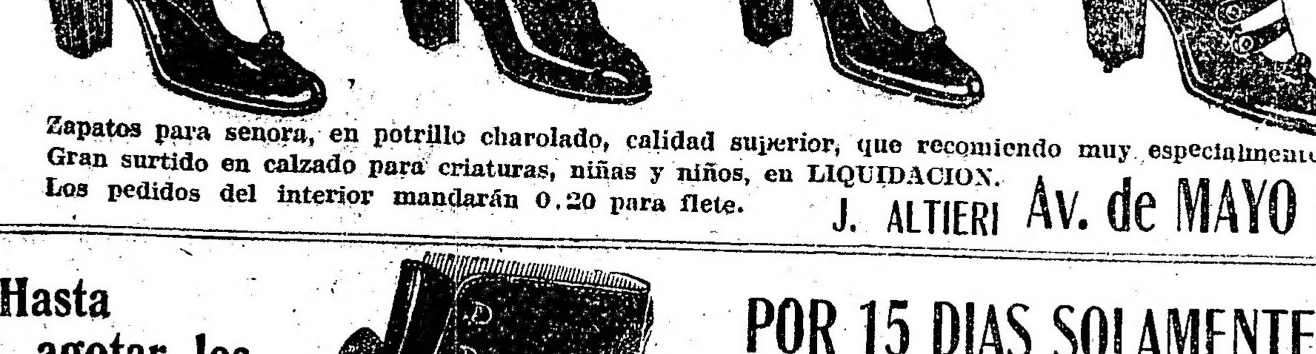
Todo eso ha contribuído para que la marcha de la sociedad se resintiera algo y es justamente para darle una estabilidad definitiva que el domingo pasado se reunieron sus miembros en asamblea extraordinaria con el fin de modificar sus estatutos.

Esta difícil tarea se la impuso la nueva comisión directiva para subsanar ciertas deficiencias y así poder llevar adelante en segura y creciente marcha esta gran obra que figura entre las primeras del mutualismo argentino y que por los fines que persigue es digna de la mayor prosperidad.

Es indudable que cuanto mayor sea el número de socios que ingresen a la sociedad, mayor tiene que ser también el éxito de la obra.

Su presidente, Dr. Enrique B. Demaría y demás miembros de la comisión directiva están empeñados en hacer conocer esta sociedad mutualista por medio de una intensa propaganda no sólo en la capital, sino en el interior de la república, a fin de que ningún médico deje de pertenecer a esta asociación.

$ 6.90 El Par
Precio único, cualquier Modelo
CALZADO DE LUJO ULTIMA MODA



Zapatos para señora, en potrillo charolado, calidad superior, que recomiendo muy especialmente.
Gran surtido en calzado para criaturas, niñas y niños, en LIQUIDACION.
Los pedidos del interior mandarán 0.20 para flete.
J. ALTIERI Av. de MAYO 615

Hasta agotar los
5000
Pares solamente

POR 15 DIAS SOLAMENTE
OFRECEMOS ESTE MODELO DE BOTIN, COMO EL MEJOR CALZADO DE INVIERNO, GARANTIDO CONTRA LA HUMEDAD. USARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA SIEMPRE. DOBLE SUELA Y FORRADO EN CUERO, COSIDOS REFORZADOS.
$ 8.50 El par Núms. 38 al 46
LOS PEDIDOS MANDARAN $ 0.40 PARA FLETE
a $ 4.90 el par No. 25 al 37 J. ALTIERI
Cangallo 461 y Av. de Mayo 615

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Oposición a un proyecto

JUNIN, agosto 30. — Ha causado mala impresión el proyecto del senador Olmos por el cual se anexa Junín al departamento del norte.

Si la cámara lo aprueba traería grandes perjuicios, pues para San Nicolás hay un solo tren diario que tarda 9 horas en llegar, y en cambio como se encuentra actualmente, los asuntos se diligencian en el día porque sólo dista tres horas de tren y hay cuatro diarios.

El concejo deliberante y la sociedad Comercio e Industria se han dirigido al senado pidiendo no se sancione dicho proyecto porque sería perjudicial.

Detención de un ladrón

MAGDALENA, agosto 30. — Por la policía local fué detenido y puesto a disposición del juez de turno, Ramón Artazo, peón del establecimiento "San Jacinto", por ser el autor del robo cometido al encargado del mencionado establecimiento, de efectos y valores, valuados en 7000 pesos.

Todo lo robado fué secuestrado por la policía.

Enlace

CASEROS, agosto 30. — En breve se realizará el enlace de la señorita Amelia Lavalletto con el señor José María Liendo.

CORRIENTES

Un hecho de sangre — Persecusión de unos bandoleros.

BELLA VISTA, agosto 30. — Llegó la comisión policial conduciendo el cadáver del asesinado en la línea del departamento Lavalle. El muerto tiene ocho puñaladas y dos balazos. Se trata del sujeto Francisco Rivero compañero de dos bandoleros. Los tres hirieron en San Roque al ciudadano Bonifacio Vallejo huyendo hacia Santa Fe (Chaco) perseguidos por la policía de San Roque y de Bella Vista. Como Rivero venía herido de bala en la pierna derecha sus compañeros lo asesinaron para evitar ser descubiertos. Se sospecha que pasaron al Chaco santefecino por el paso Cañete en dirección a Colonia Jorge Costa, estancia Ñapindá de los señores Baibiene. La policía envió requisitoria telegráfica a Reconquista dando filiación pues sospéchase que sea uno de ellos el famoso bandido Mamberto.

Fallecimiento

DOLORES, agosto 30. — Causó gran sentimiento el fallecimiento del señor Carlos Negri, antiguo vecino de esta ciudad y padre de los senadores provinciales señores Carlos y Domingo Negri.

El acto del sepelio que se efectuó ayer por la tarde puso de manifiesto el unánime aprecio de que gozaba el extinto.

Pic nic — Deportivas — El tiempo

TAPALQUE, agosto 30. — El club social organiza un pic nic, en honor a las familias de sus asociados, el que tendrá lugar el primero del mes entrante, en una quinta de la localidad.

Esta misma institución ha instalado un juego de criquet en su local, viéndose éste los días festivos y con tal motivo muy animado con la presencia de conocidas familias.

—Se organiza un partido de foot-ball entre cuadros combinados de General Alvear y Tapalqué, contra Saladillo.

—El 1o. del próximo mes tendrá lugar la fiesta del árbol en la escuela No. 1 local.

—El tiempo amenaza lluvia, la que es deseada por agricultores y hacendados, pues hace mucho tiempo que no llueve y la sequía comienza a hacer sentir sus efectos.

Hasta ahora el estado de los campos y haciendas ha sido, en general, satisfactorio.

MENDOZA

Pago de saldos de 1917 — Censo de empleados

MENDOZA, agosto 30. — El ministro de hacienda, doctor Corvalán Mendilaharzú, dispuso desde hoy se comience la liquidación del saldo de haberes atrasados por 1917.

—Se dictó un decreto ordenando el censo y clasificación de empleados de la administración, creándose una oficina del personal, dependiente del ministerio de hacienda.

ENTRE RIOS

Habilitación de un ramal férreo — Resolución de la dirección de escuelas — Diversas.

PARANA, agosto 30 — El gobernador recibió un telegrama del ministro de obras públicas en que le anuncia que el decreto referente a la habilitación de los servicios del este del kilómetro 4 hasta Diamante, ha sido informado por él y está a la firma del presidente.

—La dirección de escuelas ha dictado una resolución prohibiendo en absoluto que las bibliotecas infantiles o públicas que se funden como anexos de escuelas de su dependencia se pongan en adelante bajo el patrocinio titular de hombres vivos.

—Conferenció ayer con el intendente el general Oliveira Cézar, quien ha empezado la tarea de transformar todo el contorno del bajo del parque Urquiza en campo de juegos olímpicos que se destinará los días festivos a juegos atléticos y ejercicios hípicos en los cuales se procura alternen civiles y militares. El intendente cooperará con empeño a la iniciativa del general.

—El coronel Marcilessi que desempeñaba interinamente el comando de la división, regresa hoy a Rosario.

—En la fiesta nacional del árbol cooperará resueltamente nuestra guarnición militar.

—El 8 de septiembre tendrá lugar la jura de la bandera en el regimiento 3 de caballería de guarnición en Gualeguay, habiéndose confeccionado un variado programa.

—El domingo próximo, de 3 a 5 de la tarde, por resolución del comando militar y autoridades locales, estará abierto al acceso del público, tanto el recinto de la terraza del Parque Urquiza como el stadium de juegos olímpicos que se está haciendo en los terrenos adyacentes para que puedan ensayar los que lo deseen. Concurrirá la fanfarra del regimiento 9.

—Mañana, a las 10, dará una clase de extensión en la escuela normal el doctor Pedro E. Martínez sobre "Prometeo".

—Informan de C. del Uruguay que el concejo deliberante no hizo lugar a la solicitud de aumento de tarifas interpuesta por la usina eléctrica.

—Los españoles residentes allí han resuelto organizar romerías para el 12 de octubre.

—En Villa Mantero suicidóse de un balazo la mujer Brígida Villoldo.

SANTA FE

El proceso contra un ex concejal — Concurso de tiro a la paloma — Vencimiento del plazo de prórroga, para la contribución directa

ROSARIO, agosto 30. — El lunes próximo el fiscal Dr. Martínez Calvetti dictaminará en el proceso que se sigue sobre falsificación de firmas y desacato a un ex concejal demócrata y sobre cuyo asunto perduran aun en el ánimo público los sentimientos de desagrado por la actitud asumida en aquel entonces por el mencionado ex concejal. Con el dictamen del fiscal nombrado, el juez doctor Giménez Melo, queda en situación de resolver este sonado asunto, que espérase lleve encerrada una severa lección para aquellos ciudadanos que al verse investido por una representación pública, créense autorizados en sus críticas políticas a entrar en los fueros de la vida privada de funcionarios.

—Esta tarde, mañana y el domingo se realizarán en el Club Diana, concursos de tiro a la paloma para los cuales han llegado de ésa y Montevideo, equipos de tiradores que darán más importancia y realce a los diferentes números del programa.

—Mañana 31 vence el plazo de prórroga para pagar la contribución directa. Según informaciones de buena fuente el poder ejecutivo no concederá más prórrogas, debiendo cada receptoría de rentas, empezar su cobro con la multa desde el 1o. de septiembre próximo.

CORDOBA

Pro-abaratamiento de las subsistencias — Trabajos de la comisión

CORDOBA, agosto 30. — La comisión pro-abaratamiento de las subsistencias está convencida que la suba de la carne débese exclusivamente a la especulación de los abastecedores. Estos han formado alianza con los hacendados y matarifes de modo que el carnicero que se niega a pertenecer al trust, no tiene quien le venda reses.

Los comerciantes del ramo prometen vender carne a 45 centavos en vez de 70 que se paga actualmente, siempre que se les garanta contar con los proveedores y matarifes.

A objeto de conjurar este mal, la comisión ha pedido a la municipalidad que dicte una ordenanza que haga obligatoria la venta y sacrificio de reses a cualquier interesado.

—El alza extraordinaria del carbón débese a la escasez en plaza, lo que a su vez es consecuencia de la falta de vagones para transportarlo.

—Ayer se incorporó el diputado B. Villafañe Lastra.

DEL EXTERIOR

BRASIL

La misión Suárez — Fallecimiento — Cónsul en viaje — Campeonato de esgrima — Delegación brasileña — La independencia de Polonia — Producción de algodón.

RIO DE JANEIRO, agosto 30. — Brillantísima resultó anoche la demostración de las facultades de derecho de esta capital, en honor del profesor argentino doctor José León Suárez y demás acompañantes de la misión intelectual.

Al banquete que fué ofrecido en los salones del Derby Club, asistieron arriba de cien comensales entre profesores y personas de representación.

Los diarios reproducen los discursos pronunciados por los doctores Sáa Vianna y Suárez.

—Ha fallecido en esta capital, el almirante retirado Sabino Coutinho, quien prestó importantes servicios a la armada nacional.

El extinto, cuya biografía publican los diarios de esta mañana, sirvió durante la guerra del Paraguay.

En el acto del sepelio le serán rendidos los honores de estilo.

—Hoy parte con destino a Montevideo el señor Edgardo Montefi quien ha sido designado recientemente cónsul brasileño en la capital uruguaya.

—En breve partirá con destino a Montevideo, una delegación de esgrimistas brasileños, quienes se dirijen a la misma ciudad para tomar parte en un campeonato de esgrima.

De la capital uruguaya, la delegación se dirijirá a Buenos Aires, donde probablemente también sostendrán una serie de asaltos con esgrimistas argentinos.

—Un telegrama de Curityba anuncia que la colonia polaca ha realizado grandes fuestas, regocijándose por la actitud del Brasil reconociendo la independencia de Polonia.

—La producción de algodón en el estado de Parahyba del norte, en el año de 1917, fué de 18.296 toneladas.

La exportación de algodón fué en 1918 del estado de San Paulo, es hasta ahora de 3.000 toneladas.

URUGUAY

Banquete al embajador Luciani — Informaciones políticas — Exportación de lanas.

MONTEVIDEO, agosto 30. — Esta noche, en el Parque Hotel, se realiza el banquete con que el embajador Luciani y el ministro de Italia obsequian al gobierno.

—Debido a la lluvia, suspendiéronse ayer las ventas en la Exposición ganadera del Prado.

—Hubo un nuevo cambio de notas entre las empresas tranviarias y el ministro de Industrias.

—Toda la prensa se ocupa de la nota que pasó el señor Bachini a la comisión colorada de Rivera, con motivo de la proclamación a senadores.

—En estos momentos se reunen en el Club Nacional los convencionales nacionalistas.

—Parece que la fórmula del directorio sobre proclamación de candidatos al consejo nacional de administración, fracasará.

—El vapor "Indiana" está cargando en este puerto 700 fardos de lana adquiridos por el gobierno italiano. El monto total de esta lana alcanza a medio millón de pesos oro.

—Con escaso público debutó anoche la compañía de ópera. Dióse "Barbero de Sevilla".

PARAGUAY

Cuestión diplomática — En el senado

ASUNCION, agosto 30. — Como había comunicado, concurrió el ministro de relaciones exteriores al senado, a dar explicaciones sobre las negociaciones de límites y condonación de la deuda con el Brasil. A pedido del senador interpelante, la sesión fué secreta. El senado resolvió luego de oir al ministro, dar a la publicidad las explicaciones. El ministro leyó diversas notas diplomáticas de las que resulta que tanto el canciller brasileño como el boliviano, niegan categóricamente la veracidad de las noticias referentes a la participación de ellos la negociación, cuyo objeto sería compensar la deuda del Paraguay al Brasil, con la cesión a Bolivia de un puerto en el río Paraguay.

AUSTERLITZ

Sobre los gorros de la guardia pasó como un estremecimiento. ¡Ah! casi nada; perceptible, sin embargo, como el friseo de un seto dentro del cual penetrara una bandada de pajaritos.

El emperador acababa de montar a caballo, y la guardia sabía lo que ésto significaba: ella iba a cargar.

Desde por la mañana, la batalla entablada sobre todo el frente continuaba. La línea francesa hacía sentir su presión mortífera en todas partes, pero en ninguna de un modo decisivo.

Como de costumbre, el emperador se hallaba cerca de la guardia, que se mantenía abrigada; recibía con toda impasibilidad los partes, y se negaba sin piedad a mandar los refuerzos solicitados.

Las insistencias para obtener auxilios, las súplicas transmitidas por los ayudantes, sofocados, y las negativas hechas en tono seco por el emperador habían ocupado toda la mañana.

Hacia las doce, los mozos de cocina desembalaron el nécessaire de plata sobredorada, y le sirvieron un pollo frío y una botella de chambertin.

Cuando hubo terminado su almuerzo, hizo una seña.

Roustán trajo a "Eúfrates" y le presentó el estribo; el vencedor de Marengo se puso en silla, saludado por las aclamaciones de la guardia.

Ella, como hemos dicho, conocía el gesto: sabía que el dios de las batallas iba, con su golpe de vista infalible, a elegir el punto de ataque contra el cual lanzaría a sus dogos desencadenadores.

El emperador pasó delante de la guardia, que pataleaba con sus gorros de osezno en la punta de las bayonetas; pasó poniendo la nota sobria y oscura de su austero uniforme entre los encajes, las plumas y los dolmanes de su séquito.

Detuvo su magnífico caballo árabe sobre un collado, con un ademán tan brusco que el animal, de dolor, se sentó sobre los corvejones. Detrás de él, los fulgores de las recamaduras también se inmovilizaron.

El emperador miró largo rato, obstinadamente, paseando sobre el conjunto sus ojos de lince. Por momentos hacía uso de su anteojo, para registrar algún pequeño rincón del inmenso escenario. Luego, por tres veces, su mano fué a sacar del bolsillo del chaleco una narigada de rapé. Aspiró tres veces seguidas, dispersando el sobrante de rapé a su alrededor.

Los gruñones habían visto con entusiasmo ese otro gesto, que también conocían, y que denotaba en él la más viva satisfacción.

Decidiéndose por fin, dió una orden breve, alzando el dedo, y Bessiéres se alejó al galope, para ocupar su puesto al frente de la guardia. la espada desnuda.

A su voz de mando, la guardia, como una muralla de piedra, con su paso de carga lento, majestuoso, el arma al brazo, las cabezas inmóviles, las caras esculturales, indescifrables, la guardia irresistible se puso en marcha.

Una descarga, dos descargas; una brecha, dos brechas; inmediatamente tapadas. Los hombres caían sin una palabra, sin un gemido, sin un gesto, para no impresionar a los camaradas. E impasible, sin detenerse una sola vez, la guardia, baluarte vivo, siguió avanzando hacia la victoria.

El Otro, como una estatua, miraba desde su observatorio. Un cazador de la guardia, al gran galope, se dirigía hacia ese hombre que con su anteojo escudriñaba el alma de la batalla.

El estafeta, muy pálido, parecía abrumado de fatiga por la carrera, tanto que para trepar la cuesta tuvo que asirse con las dos manos, del arzón del a montura. Al tiempo que pasaba delante del estado mayor del emperador, un oficial de guías le gritó:

—"Está bien que para subir te hayas servido de la quinta rienda, pero me imagino que soltarás el arzón, para presentarte ante su majestad".

El hombre hizo un esfuerzo y se enderezó.

Puso pie en tierra con dificultad y presentó el parte con mucha corrección.

Pero Napoleón, para quien nada pasaba desapercibido, mirándole con aire impasible, dijo:

—¿Cómo es eso? ¡Un cazador de la guardia que se presenta ante su emperador con el uniforme desgarrado! Hay agujeros que no quiero ver.

Y sacándose la cruz, la colocó sobre la rasgadura estrellada del dolmán, que una bala certera había hecho.

Un ayudante, desmontando, fijó con un alfiler la cruz sobre el agujero, mientras que el emperador, después de haber leído el parte, y sin poder reprimir un "¡Ah, ah!" de alegría, decía al ayudante que estaba más cerca:

—Orden a Drouot de que todos los cañones disponibles tiren a bala contra el hielo de los esteros.

—Sire, — dijo el estafeta, —¿no hay contestación?

—No.

—Entonces, sire, os pido permiso para morir.

Y el hombre se derrumbó como una masa.

Iwan se precipitó y arrancó los botones del dolmán. Una gran mancha de sangre apareció sobre el pecho del héroe, cubriéndolo así con una Legión de Honor anticipada.

El cirujano puso la mano sobre el corazón del cazador.

—Ha muerto, — dijo.

—Como un ejemplo, — agregó el emperador.

Y poco después se oyeron grandes aclamaciones, chasques desde todos los ámbitos del campo de batalla convergieron hacia el collado, mientras los tiros de cañón parecían prolongarse en crujidos siniestros, como si los mantos de hielo se rompieran.

Así fué Austerlitz.

Coronel D'Andreo

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Las elecciones seccionales — Nombramiento de delegados

Con motivo de la renovación de las autoridades de los comités seccionales que se realizará el día 31 del corriente, el comité de la capital ha designado a los señores delegados que a continuación se expresa, para que lo representen durante el acto eleccionario que tendrá lugar en los locales y horas siguientes:

Sección 1a., P. Unidas 3425, de 3 a 10 p. m., señor Arsenio Thamier.

Sección 2a., Monteagudo 12, de 6.30 a 11 p. m., señor Guillermo A. Faggioli.

Sección 3a., M. de Oca 716, de 8 a 10 p. m., señor José Ferrúa (hijo).

Sección 4a., A. Brown 1061, de 1 a 11 p. m., señor Nicolás Bratosevich.

Sección 5a., Membrillar 83, de 6 a 10 p. m., señor Daniel Williams.

Sección 5a., Membrillar 83, de 10 a. m. a 6 p. m., señor J. Prado Cáceres.

Sección 6a., Formosa 24, de 4 a 11 p. m., señor A. Murray Brum.

Sección 7a., Gazcón 651, de 6 a 11 p. m., doctor S. A. Bellingeri.

Sección 8a., Rioja 1274, de 3 a 11 p. m., señor Sebastián Cánepa.

Sección 9a., Bermejo 53, de 4 a 11 p. m., señor Félix Q. Fouiller.

Sección 10, Belgrano 2470, de 7.30 a 11 p. m., señor Manuel Gazpio.

Sección 11, Larrea 258, de 7 a 11 p. m., doctor Rómulo B. Arucco.

Sección 12, Tacuarí 1089, de 5 a 11 p. m., señor José Onaindía.

Sección 13, S. del Estero 453, de 7 a 11 p. m., señor Rafael E. Llambías.

Sección 14, Cangallo 1528, de 6 a 11 p. m., señor Luis M. Paso Viola.

Sección 15, San Blas 1528, de 2 a 10 p. m., señor Carlos Quinteros.

Sección 16, Obligado 2166, de 8 a 12 p. m., señor Guillermo Súllivan.

Sección 17, General Paz 612, de 10 a. m. a 10 p. m., señor Claudio Troncoso.

Sección 18, Güemes 4034, de 7 a 11 p. m., señor Pedro B. Iribarrren.

Sección 19, Azcuénaga 1396, de 7 a 11 p. m., doctor Servando A. Gallegos.

Sección 20, Cerrito 1225, de 8 a 12 p. m., señor Ario Pugnalín.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Se recuerda a los adherentes de este comité, inscriptos antes del 28 de febrero último, que mañana, desde las 4 hasta las 11 p. m., se procederá a la elección de las nuevas autoridades que deben regir sus destinos. Es indispensable presentarse con la libreta de enrolamiento, sin cuyo requisito no podrá emitir el voto.

CIRCUNSCRIPCION 13

Han sido nombrados fiscales para actuar en las elecciones de la comisión directiva de este comité, las que tendrán lugar el día 31 del corriente, de 7 a 11 p. m. en el local Santiago del Estero 453, los siguientes señores: Pedro Bini, Demétrio Ragagnin, Ricardo Riguera, Carlos R. Lamas. Suplentes: Juan Figarol (hijo), César Gamba, Bruno Ragagnin, y Félix Paladino.

HOMENAJE

Lorenzo S. Solari

Con motivo del 5o. aniversario de su muerte, el comité de la Unión Cívica Radical de la 3a. sección electoral (Santa Lucía), depositará una corona de flores en la tumba que guarda sus restos en el cementerio del Oeste, el próximo domingo 1o. de septiembre, a las 10 de la mañana; a cuyo acto se invita a concurrir a los correligionarios y amigos.

ACLARACIONES

El doctor T. Scannavino nos escribe que no ha autorizado la inclusión de su nombre en una de las listas para renovación de las autoridades seccionales.

—En igual sentido nos escribe el señor José Rimoldi, de la circunscripción 11.

—Asimismo, el señor Juan A. Valsangiacomo, de la circunscripción 1.a, nos pide dejemos constancia de que no ha autorizado a nadie para usar de su nombre en las listas que circulan.

BUENOS AIRES

Renovación de autoridades

JUNIN, agosto 30 — El domingo 1 del entrante se procederá a la renovación de la C. D. del comité "Dr. Francisco N. Cabrera" de la Unión Cívica Radical.

El acto se verificará en el local del comité desde las 10 a. m. hasta las 4 p. m., por medio del voto secreto.

Los efectos de la guerra en los idiomas

IMPONEN EL CONOCIMIENTO DEL ESPAÑOL, FRANCES E INGLES

Estadística de las lenguas en uso

La actual lucha bélica, ha iniciado una gran evolución en todos los órdenes de la vida universal, y especialmente y de inmediato, en los de carácter económico, social, industrial y mercantil, de lo que se están preocupando, con la actividad que les permite la vida azarosa en que se hallan los estadistas de las naciones en guerra, haciendo contraste con la pasividad, al menos aparente, en que se hallan los más de los hombres de estado, de los países neutrales.

Y entre los nuevos problemas que plantea la presente conflagración europea, aparece el que se refiere a los idiomas, desde que a la diversidad de causas que influyen de ordinario en la extensión o limitación de los idiomas, como resultado de la actividad regular y constante de los pueblos, de la rapidez de las comunicaciones de todo género que se efectúan aún entre los más distantes y del intercambio intelectual y comercial que se venía efectuando con asombrosa actividad, se agrega ahora una extraordinaria en todos conceptos, la que produce la espantosa guerra, en la que participan habitantes de diversa raza, nacionalidad, idioma, religión y costumbres.

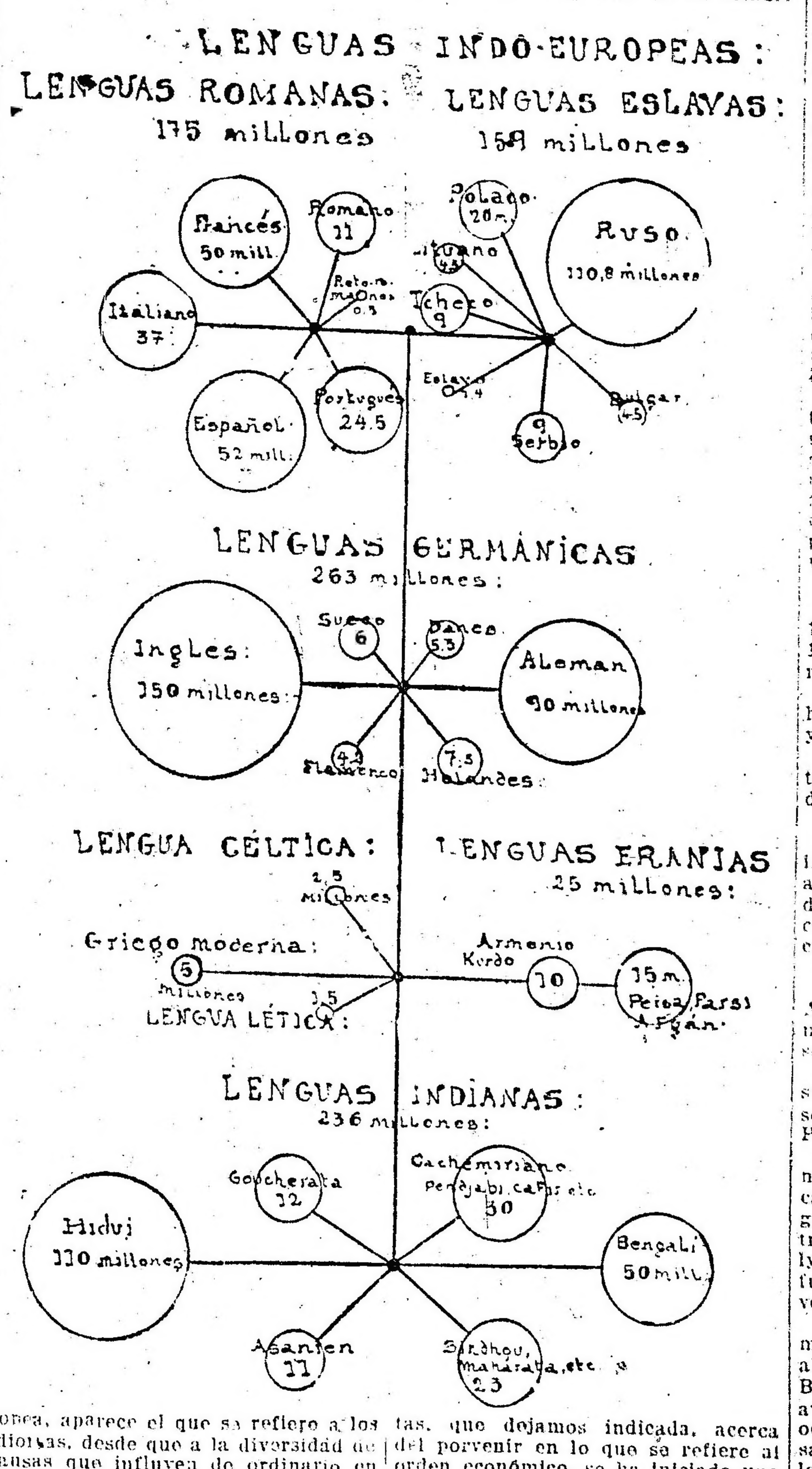
Esta heterogénea aglomeración de gentes, no podía por menos de influir poderosamente en la extensión de los diversos idiomas que hablan, y en la corrupción de éstos, dada la forma que las circunstancias les imponen de aprenderlos para poder entenderse y unificar los procedimientos de la contienda.

De aquí se infiere lógicamente, que con motivo de la actual guerra, millones de ingleses tuvieron que aprender el francés, y viceversa, no menos millones de franceses el inglés. Esto en lo que se refiere a la lucha en Bélgica y Francia, y que caso igual, aunque no en tan grandes proporciones, ocurre en Italia con los austro-húngaros, pero sobre todo, este conocimiento de idiomas nuevos, donde se está operando en gran escala, según leemos en las revistas técnicas, es entre los franceses e ingleses.

Y a esto, agréguese que, por efecto de la preocupación de los estadistas, que dejamos indicada, acerca del porvenir en lo que se refiere al orden económico, se ha iniciado una fuerte corriente de miras comerciales hacia esta parte de América, que ha dado origen en Norte América y en Inglaterra, a la creación de cátedras y de centros de propaganda, que vienen funcionando con gran entusiasmo, para la divulgación, entre los habitantes de aquellos países, de nuestro idioma, como medio o factor eficaz de mejor aprovechar nuestros mercados.

Todo lo cual, habrá de dar, indudablemente, por resultado un aumento considerable de las personas que posean los tres mencionados idiomas: español, francés e inglés.

He aquí ahora, para mejor darse cuenta de lo que dejamos expuesto, la estadística de los idiomas "indoeuropeos", formada con datos oficiales de 1913, que suma 870 millones, dejando para otra oportunidad el ocuparnos de los "urales-altaicos", y de todos con nuevos elementos de información.



LA GUERRA MUNDIAL

Frente occidental

Toma de Bapaume y Noyon por los aliados. — Peronne flanqueada.

PARIS, agosto 30. — Con fecha de ayer fueron expedidas las siguientes informaciones oficiales:

Entre el Oise y el Aisne pasamos el río Ailiette en varios puntos al norte y al sur de Champs, a pesar de la resistencia del enemigo.

Estamos en esa zona en posesión de Cugny y Pont-St.-Mard.

En una batalla muy encarnizada hemos tomado a Noyon.

Librando una recia lucha, progresamos en las inmediaciones del sur de Happlicourt.

Al este de Noyon sentamos pie en las pendientes meridionales del monte Saint-Simeon y hemos conquistado a Landrimon y Morlincourt.

Hicimos varios centenares de prisioneros.

El progreso de nuestras tropas ha continuado en la región del Canal de Norte, al bordo de todo el cual nos encontramos, excepción en dirección a Catigny y Sermaise.

Ocupamos el bosque de Quesnoy, al nordeste de Ecuvilly y Beaurains, así como varios otros.

NUEVA YORK, agosto 30 — Del frente francés telegrafían que el ejército del general Humbert ocupó Noyon esta mañana.

El general Mangin, por su parte, cruzó el Oise, apoderándose de Morlincourt.

Agrega el despacho que el primer ejército francés tomó posesión del bosque de Quesnoy, al oeste del canal del Norte, el cual se hallaba fuertemente fortificado.

Los alemanes que se hallaban en el bosque intentaron inútilmente detener el avance de los franceses.

PARIS, agosto 30. — Entre los prisioneros tomados el sábado figuran soldados y oficiales pertenecientes a una división húngara, por lo menos.

LONDRES, agosto 31. — El siguiente es el comunicado que ayer publicó el War Office:

Durante la noche, los aviadores británicos lanzaron once toneladas y media de bombas y dieron violentos ataques al empalme ferroviario de Cambrai y a un aeródromo situado al este de Saint-Quintin.

Nuestros aviadores, a pesar del mal tiempo, han arrojado seis toneladas de bombas sobre las tropas y convoyes enemigos en la zona de la batalla.

Las máquinas aéreas soltaron en paracaídas cartuchos para nuestras tropas en diversos puntos de la línea avanzada.

Al norte del Scarpe, una operación feliz nos ha permitido establecernos de nuevo en las posiciones de la colina de Greenland, que nuestras tropas se habían visto obligadas a abandonar por un contraataque que dieron los alemanes el día 27.

En la zona del norte, ganamos terreno durante el día en ambas orillas del Lawe, al norte de Bethune, así como al este del bosque de Nieppe.

Por la mañana, los neozelandeses se apoderaron de Bapaume, haciendo retrocedr a la retaguardia alemana.

Por la noche, en las primeras horas, en el sector al norte de Bapaume, los alemanes continuaron esforzándose por mantener sus posiciones.

Después de recios combates en las cercanías de Vraucourt, Escoust-Saint-Menin y Hendecourt-lez-Cagnicourt hemos avanzado, tomando numerosos prisioneros.

Hemos llegado a la orilla occidental del Somme en Factoire y Peronne.

Tomamos Hem y avanzamos al norte de Hem sobre la línea general de Combles, Morval, Bealincourt y Fremicourt.

Ese frente ha sido teatro durante el día de vivos combates con grandes pérdidas para la infantería enemiga, que trataba de hacer retardar nuestro avance.

Los victoriosos ataques del primero, el tercero y el cuarto ejércitos británicos desde el 8 de este mes hacen insostenibles las posiciones alemanas en el antiguo campo de batalla del Somme.

En la totalidad del frente, a partir de Bapaume, en dirección al sur, el enemigo ha sido obligado a abandonar el terreno tan ligeramente adquirido en los meses de marzo y abril de este año, y ha sufrido grandes pérdidas en muertos, heridos, prisioneros, cañones y material diverso.

LONDRES, agosto 30. — Desde el 18 de julio los aliados han capturado 120.000 prisioneros y se han apoderado de 2000 cañones.

Desde el 8 de agosto los británicos han hecho más de 47.000 prisioneros y tomado entre 500 y 600 cañones.

Se anuncia que Bapaume ha sido tomada y que Peronne está flanqueada por el sur.

NUEVA YORK, agosto 30. — Una información de París anuncia que el ataque franco americano en la región de Juvigny avanzó 1200 metros, alcanzando las inmediaciones del ferrocarril.

NUEVA YORK, agosto 30. — Ayer se recibió un extenso comunicado alemán, que transcribimos en seguida, dice así:

Los enmigos atacan de nuevo al sudeste de Arras. Nuestras fuerzas se sostienen al este de Bapaume Perona y Noyón.

La infantería combate heroicamente en el río Aillette, donde fracasaron los franco-americanos, con graves pérdidas; habiéndoseles destrozado 50 carros de asalto. En Basly, la caballería y los regimientos de fusileros hicieron retroceder cinco veces al enemigo en sus asaltos.

Entre el Sommo y el Oise, el enemigo avanzó rápidamente entre mas allá de Dompierre, Belloy, Nesle, Beaulieu y Suzoy. Nuestras guardias avanzadas lo forzaron en repetidas ocasiones a dar ataques que le causaron fuertes pérdidas, después de lo cual se retiraron.

Al sudoeste de Noyon el adversario después de un recio fuego de artillería atacó nuestras antiguas líneas, las que no estaban ya ocupadas por nosotros.

Noyon fué sometido por los franceses al más violento fuego. La ciudad ha quedado en el frente de nuestra batalla.

El enemigo dirigió un violento fuego contra Bapaume. En una batalla por la posesión de Tilloy, nuestra infantería mantuvo el borde oriental de la población, haciendo fuego hasta gastar el último cartucho. Después cargó a la bayoneta. Tres compañías del mismo regimiento número 206 fueron en auxilio de sus compañeros y arrojaron de nuevo al enemigo de la localidad.

Al norte del Somme, el adversario renovó sus ataques entre Flers y Curlu y cerca de Hardicourt, penetrando en nuestras líneas. Los granaderos del kaiser Franz lo hicieron retroceder con un contraataque en cooperación con las tropas de Hesse.

Otra vez ayer la región de Boiry Notre Dame fué foco de la lucha más recia. Por tres veces reconquistamos las ruinas de esa localidad, pero en las primeras horas de la noche el enemigo se hizo nuevamente dueño de dicho punto.

La principal acometida de los británico fué dirigida contra los regimientos de Wurtemberg, a uno y otro lado del camino de Arras a Cambrai. El enemigo acometió siete veces en vano. Sus carros de asalto avanzaron una y otra vez hasta cerca del camino, seguidos por la infantería en formación profunda.

El ataque fué contenido y en aquellos puntos en que el enemigo penetró en nuestras posiciones del frente fué rechazado por completo por medio de contraataques.

Al sur de Croisilles y al sudeste de Mory los ataques que emprendieron los británicos se rechazaron igualmente.

En el campo de batalla del sudeste de Arras, un ataque dado esta mañana temprano por las tropas británicas inmediatamente al sur del Scarpe, fué quebrantado.

A mediodía el enemigo reanudó con refuerzos sus tentativas para romper nuestro frente entre el Scarpe y el arroyo Sensée. Cinco veces avanzaron sus tropas al asalto. Los regimientos de Romerania y de la Prusia occidental quebrantaron sus acometidas.

Frente austro-italiano

ROMA, agosto 30. — El ministerio de guerra dió ayer este comunicado:

En el valle Concel (Trentino), el enemigo, después de un violento fuego de destrucción, atacó nuestras posiciones, pero fué prontamente detenido por el fuego de nuestros puestos avanzados, cuyas fuerzas pasando al contraataque pusieron en fuga a las tropas hostiles, infligiéndoles pérdidas sangrientas y tomando prisioneros.

Unos destacamentos de exploración enmigos fueron atacados y dispersados por nuestras patrullas en las pendientes septentrionales del Monte Altísimo, en la zona occidental, así como en el Col del Rosso.

A lo largo del frente nuestra artillería mediante eficaces concentraciones de fuego alcanzó las primeras líneas de los austriacos, trastornando su organización y hostigó al adversario en los caminos de su retaguardia.

NUEVA YORK, agosto 30. — El estado mayor austro-húngaro publicó este comunicado:

En el frente de Italia se han librado combates de fuerzas exploradoras.

Frente oriental

ROMA, agosto 30. — El ministerio de guerra publicó este comunicado sobre las operaciones en Albania:

La mañana del 27 del corriente, unas fuerzas italianas de caballería que practicaban una exploración al sur del río Semeni, pusieron en fuga a varios destacamentos hostiles, tomándoles prisioneros.

Durante el día, las escuadrillas aéreas británicas ametrallaron con buen resultado las primeras líneas del enemigo y efectuaron mortíferos bombardeos en la zona de su retaguardia.

NUEVA YORK, agosto 30. — El estado mayor austro-húngaro publicó el comunicado siguiente:

En Albania, entre Janina y el río Vojusa, así como en la meseta meridional de la montaña de Tomor, el enemigo se ha apoderado nuevamente de posiciones.

En Rusia

AMSTERDAM, agosto 30. — Informan de Moscú que el "Pravda" anuncia que el comité central ejecutivo del soviet hizo pública su resolución del 22 de agosto, por la cual queda abolida en todas las ciudades la propiedad de la tierra.

NUEVA YORK, agosto 30. — De Pekín, telegrafían al "New York Times" que el general Semenoff, con la ayuda de los refuerzos checos, volvió a tomar la ofensiva y arrojó a los maximalistas de la estación de Natiavski, en la Manchuria occidental, quedando prisioneros muchos maximalistas. Los japoneses están peleando en Dauría y el gobierno chino no se opone a la presencia de fuerzas niponas en la Manchuria.

AMSTERDAM, agosto 30. — Comunican de Kieff que el ejército de voluntarios se apoderó de Novorossisk, puerto situado en el mar Negro.

ESTOCOLMO, agosto 30. — El gobierno finlandés protestará ante la entente por el bombardeo de Kuolajaervi.

EMILIO FERREYRA y Cía.
COMPRAN y VENDEN
Semilla de alfalfa de Córdoba y San Juan
PIELES SILVESTRES Y TEJIDOS DE VICUÑA Y GUANACO
Gral. MITRE 594 - ROSARIO

"Marina Mercante Argentina"
Sociedad Anónima (en liquidación).
DEFENSA No. 188
Habiéndose resuelto por la Asamblea General Extraordinaria del día 13 de Julio ppdo., la liquidación de esta Sociedad, se hace saber a los Señores Accionistas que se está abonando el importe del capital social y además un diez por ciento como primer dividendo de liquidación.
LA COMISIÓN LIQUIDADORA.

CRONICA SOCIAL

La Sociedad de Beneficencia de la Capital ha festejado esta mañana en la forma acostumbrada el día de Santa Rosa, en el colegio de huérfanas de la Merced.

Temprano se ofició una misa de comunión en la capilla, con asistencia de numerosas socias y de todas las asociadas.

A mediodía fué servido el gran almuerzo tradicional, cuyo menú de confección casera suele señalarse como un exponente de los progresos alcanzados en la materia por las educandas del establecimiento.

Fué un ágape fraternal transcurrido en un ambiente de verdadera cordialidad y encanto. La presidenta de la sociedad, señora María Unzué de Alvear, ocupaba el sitio de honor, rodeada de la junta directiva, y luego las socias, por orden de antigüedad, para seguir con las asiladas, hasta las más pequeñas y modestas, reunidas todas como en una gran familia.

Las huérfanas mostraban un gran contento, que se traducía por momentos en vivas a las señoras y éstas, a su vez, prodigaban sus elogios y aplausos a sus protegidas, autoras de cada número, que desfilaba por la mesa.

Fiesta democrática, por excelencia, la de hoy señala un rasgo muy simpático en las damas de la benemérita institución rivadaviana.

Participaron del almuerzo las señoras:

María Unzué de Alvear, Etelvina Costa de Sala, Elena Napp de Green, Elisa Alvear de Bosch, Carolina Lagos de Pellegrini, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Hersilia Lynch de Casares, Inés Dorrego de Unzué, Dolores Anchorena de Elortondo, Amalia Cugnet de Somellera, Concepción Unzué de Llobet, María Rosa Murature de Murature, Eleonora Pacheco de Quesada, Hortensia Aguirre de Leloir, Hersilia Lynch de Casares, Mercedes Terrero de Méndez, Valentina Costa de Kier, María Emma Green de Vedoya, Elisa López de Aranda, Julia Zumarán de Olmedo, Mercedes Bullrich de Casares, María Carmen Sala de Demaría, Julia Moreno de Moreno.

* * *

Mañana, día del natalicio de la reina Guillermina, no habrá fiesta alguna en la legación de Holanda.

El encargado de negocios de dicho país, señor Guillermo G. E. D'Artillac Brill, recibirá a sus relaciones que deseen saludarlo en ocasión de este aniversario, en su residencia de Bernal.

* * *

La Sociedad de San José, institución benéfica de gran prestigio y arraigo, cuyas obras de utilidad práctica se mantienen dentro del ambiente de la austeridad religiosa, sin ostentación y sin ruido, celebró ayer su anunciada asamblea para tomar conocimiento de la memoria del último ejercicio y renovar sus autoridades.

La memoria fué un exponente de la silenciosa labor regeneradora que desenvuelve la institución en el campo moral y material. Consigna datos estadísticos de mucha importancia y un escrupuloso balance.

Luego el voto unánime de las socias reeligió a la presidenta, a las dos vices y a la secretaria, integrando la comisión en forma muy acertada. La señora Elisa Alvear de Bosch, [illegible] reelecta, ejerce el cargo con la eficacia de sus grandes condiciones de piedad, inteligencia y laboriosidad. Su acción es una verdadera garantía de progreso para la Sociedad de San José.

Ayer fué muy felicitada por sus consocias y amigas.

La nueva comisión quedó constituída así:

Presidenta, Elisa Alvear de Bosch; vice primera, Inés Dorrego de Unzué; vice segunda, Adela Atucha de Gramajo; tesorera, María Güiraldes de Guerrico; protesorera, Elena Murga de Acebal; secretaria, María Rosa Lezica de Pirovano; prosecretaria, María Gramajo; consejeras, Inés Ortiz Basualdo de Peña, Inés Nazar, Teodelina Alvear de Lezica, Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol y Fidela Mackinlay de de Bary.

* * *

La señora Adelia M. Harilaos de Olmos, que ha estado enferma en los últimos días, se halla ya mejorada, habiendo hoy abandonado el lecho.

* * *

Sobre el tema "Proceso racional de la fe" versará la lección sagrada de mañana a cargo del presbítero Leonardo Ayala, en el local del Círculo Central de Obreros, bajo los auspicios de la comisión de Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Para desarrollar su tópico, el P. Ayala estudiará el pasaje del evangelio de la Samaritana, capítulo IV de San Juan.

La disertación comenzará a las 3 en punto.

La parte musical estará a cargo del señor David Bolia.

* * *

La señorita María Theodosia Roca recibió ayer a sus relaciones con motivo de su próximo enlace, obsequiándolas con un té que se prolongó en animada reunión.

Asistieron las señoras:

Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Elisa Fúnes de Juárez Celman, María Luisa Unzué de Aldao, Justa Dose de Zemborain, Josefina Roca de Castells, Elena Alvear de Santamarina, Stela Morra de Cárcano, Susana O'Gormann de López, María Esther Cabral Hunter de Vivot, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Lucrecia García Uriburu de Madero, María Angélica Fernández Guerrico de Madero, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Ebe Pirobano de Girondo, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Elisa Roca de Blaquier, Segunda Roca de Demarchi, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Javiera Reto de Escalante, Amelia Drago de Mosquera, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Alicia Tomkinson de Roca, Catalina Pirovano de Pirovano, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Elena Roca de Victorica, Nelson de O'Farrell, Celina Roca de Raybaud Corina Cabral Hunter de Cano, Matilde de Amadeo Casares de Juárez Celman, M. Benicia Roca de Costa Paz, Zelmira Roca de Bollini, María Murga Lynch de Frers, Martha Aldao de Hileret, María Elena Victorica Roca de Roca, Sara Escalante de Maura y Gamazo, Ernestina Urioste de Bullrich, Martha Unzué de Blaquier, Elena Peña de Alzaga Unzué, Susana López de Hueyo, Susana Costa Paz de Elía, Adela Green de Casal, Ernestina Bunge Guerrico de Green, Julia Elena Hunter de Nelson, Clara Victorica Roca de Crespo, Sara Gayán de Hueyo, Susana Cano de Hunter, María Luisa Padilla de Helguera.

Señoritas: Marta y Carmen Sauze, Ercilia Murga Lynch, Jovita y María Rosa García Mansilla, Marta y Delia Obejero, Susana Bagavilbaso, Maggie y Ruth O'Farrell, Amalia Chapeaurouge, Delia Madero Alzaga, Nélida y Angélica Roca, Carmen y Silvia Echagüe, Elena Bollini Shaw, Elsa y Margarita Pirovano, Esther y Belén del Campillo, Ana Grandwal, Celmira Bollini Roca, Arminda y Elena Luro Roca, Carmen Húnter, Celina Reybaud Roca, Mary Helguera, María Guerrico, María Sara Hueyo, Estela, Hortensia y Julia Drago, Adela Gorostiaga, Carmen Christophersen, Matilde Basualdo Anchorena, Agustina y Clara Marcó Roca, Mercedes Peña Unzué, Ana y Carolina Cárcano, Laura y María Luisa Salas, Inés Chevalier, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Valentina Sáenz Valiente, Eloísa Juárez Celman, Mercedes Dose, etc.

* * *

Se realiza mañana en el Odeón la velada extraordinaria a beneficio del hospital del Tigre, siendo numerosas las familias que han retenido localidades para esta fiesta, lo que asegura el éxito de la misma.

Como se sabe, se pondrá en escena la comedia de Jacinto Benavente titulada "El collar de estrellas".

El precio de las localidades se ha fijado en 60 pesos los palcos "avant-scene" y 50 los bajos y balcón con entradas; 30 pesos los palcos altos sin entradas; plateas 10, y entrada general 2 pesos.

Las localidades restantes pueden obtenerse en casa de la señora Magdalena Villegas de Martínez, Las Heras 2120, o por teléfono al número 626 de Juncal, y mañana en la boletería del teatro.

* * *

Esta mañana han sido inhumados en la necrópolis del Oeste los restos del señor Juan N. Fiorito, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer, ha motivado sincera pena entre cuantos conocían y apreciaban las nobles condiciones personales y grandes méritos del extinto.

El señor Fiorito fué un verdadero ejemplo de laboriosidad y hombría de bien. Su nombre queda vinculado a iniciativas de progreso y obras de beneficencia tan importantes como el hospital Fiorito, en la ciudad de Avellaneda.

Hoy pudo verse evidenciado en forma elocuente el pesar causado por su muerte.

La iglesia de Santa Lucía, donde se celebró una misa de cuerpo presente, desbordaba de concurrencia, y fué todavía mayor el concurso que acompañó los restos a la necrópolis.

Invitaban para el sepelio, además de la familia, el consejo escolar 20, el directorio de la sociedad anónima del tranvía a Quilmes y otras instituciones en que actuaba el señor Fiorito.

* * *

La señorita Matilde Almanza recibirá el lunes próximo a sus relaciones que deseen saludarla con motivo de su enlace.

* * *

El miércoles próximo a las 6 de la tarde, se realizará en el templo de San Miguel, el enlace de la señorita Matilde Almanza con el doctor Urbano Fernández.

Serán padrinos de la boda la señora Matilde Méndez Goncalves de Almanza y el doctor Alfredo Fernández.

El cortejo nupcial estará formado así:

La novia con el señor Francisco Méndez Goncalves, el novio con la señora Sofía Martínez de Fernández; Matilde Mendes Goncalves de Almanza con Alfredo C. Fernández, Magdalena P. de Fernández con Alfredo U. Fernández, Sofía F. de Calviño con Joaquín H. Calviño, Delia L. de Fernández con Rafael U. Fernández, Felicia R. de Fernández con Héctor U. Fernández, Eva Celia Almanza con Ezequiel U. Fernández, María Olivera con Mario U. Fernández, Aurora Fernández con Carlos Mendes Goncalves, Julia Elena Durañona con Raúl U. Fernández, y Elvira Mendes Goncalves con Juan Carlos Llames Almanza.

El acto civil se efectuará el mismo día, actuando como testigos, por parte de la novia, los señores Felipe Almanza, Ricardo y Raúl Mendes Goncalves, y por el novio los doctores Joaquín H. Calviño y Ezequiel U. Fernández y el señor Emiliano Martínez.

Después de la ceremonia religiosa, habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

Los desposados partirán para su establecimiento de campo en Addott.

* * *

El 8 de septiembre a las 5 p. m., se celebrará en la catedral un solemne tedeum en acción de gracias con motivo del IV aniversario de la coronación del sumo pontífice Benedicto XV.

El secretario del arzobispado ha distribuído circulares entre el clero regular y secular invitando al acto.

* * *

El caso de un prelado que se da limosna a sí mismo se produjo en Francia, durante el primer imperio.

El obispo monseñor Aviau era incapaz de conservar su ropa. Todo lo daba al primer usurpador venido que quería entrar dentro de sus camisas, tanto que una pobre hermana encargada de cuidarle y remendarle la ropa, encontró un día que ya no había agujeros que componer: el obispo la había dado toda.

La hermana se guardó muy bien de pedirle dinero para comprarla; sabía que iba al fracaso seguro.

Pero tomando un aire de conmiseración se acercó al prelado y le dijo:

—Monseñor: hay un pobre gentil hombre que debe sostener su rango en la sociedad y que es muy desgraciado.

—¿Qué es lo que tiene?

—Os diría más bien qué es lo que no tiene; no tiene ni siquiera camisas y...

—No se puede pasar sin camisas. Id y compradle algunas.

Y al decir esto entrega unas monedas a la hermana, añadiendo:

—No digáis que soy yo.

—Estad tranquilo, monseñor.

Mons. de Aviau se fijó en la expresión de contento de la buena hermana al tomar el dinero destinado al desgraciado gentil hombre, y no pudo menos que añadir otras monedas a las primeras diciendo:

—Tomad, que sean de buena tela, algo fina; un gentil hombre no puede ir vestido como un cualquiera.

—Es justo monseñor, replicó la hermana con malicia.

Ese día estuvieron de fiesta en la comunidad de la hermana, cortando y cosiendo afanadas la tela que monseñor había pagado para las camisas del pobre gentil hombre.

Y como Mons. de Aviau fuera poco después a buscar camisas al modesto armario, sorprendido exclamó:

—¡Ropa nueva y fina aquí! ¿Qué significa esto? ¿Habrá un ángel que haya reemplazado las que yo he dado?

Y al preguntar a la hermana como había sucedido eso:

—Monseñor, le contestó ella, la persona que las ha hecho guardar, ha prohibido expresamente que se diga su nombre.

—Es preciso devolvérselas enseguida.

Una sonrisa involuntaria traicionó a la hermana y entonces monseñor de Aviau comprendió que el gentil hombre tan mísero y digno de lástima de quien le habían hecho el relato, era él mismo, y que era con él mismo con quien se había mostrado tan generoso.

—Por esta vez, dijo, os perdono; pero que no vuelva a suceder.

—Monseñor, replicó la hermana envalentonada por su éxito: que no vuelva entonces a suceder que S. S. I. regale todas sus camisas.

* * *

Se celebrará mañana en los salones de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres la anunciada "Sesión de lectura" con un programa muy escogido.

La fiesta comenzará a las 4.45 de la tarde.

Se iniciará con la lectura de un fragmento de la conferencia "Tucumán y las invasiones inglesas" del doctor Juan Alberto Lacavera, leída en Tucumán por su autor el 4 de julio de 1903.

Uno de los principales números será el de piano y arpa por la señora Blanca Poujade Chambroux y señorita Elena Chalot respectivamente, quienes ejecutarán "Danses Sacrées" y "Danses profanes" de Debussy.

La señorita Marcelle Duchaine recitará "Stances a la marquise" de Corneille.

Luego la señorita Elena Pujol ejecutará en el piano un estudio de concierto de Liszt, "A la antigua" de Piazzini y "Leyenda" de Paderewsky.

La señorita María Esther Fonrouge Larroque recitará "La canonesa" de Amado Nervo y "Los caballos de los conquistadores" de José Santos Chocano y la señorita Norah de Bary "La brouette" de F. Sopée y "La página blanca" de Belisario Roldán.

Y finalmente, en los números de canto intervendrán la señorita Juana Sadurni que hará oir "Gavotte de Manon" de Massenet y "Linda de Chamounix" de Donizetti, y el señor Enrique Palmeto, el aria de "Martha" de Lyonel de Ilotow y "Jerusalen" de Gounod.

Acompañará al piano, la señorita María López Domínguez.

* * *

Será bendecido el lunes próximo, a las 5.30 de la tarde, el enlace de la señorita Edelma Taurel Areco con el señor Luis María Piñero.

La ceremonia se efectuará en casa de la familia de la novia, siendo padrinos la señora Fabia Areco de Taurel y el doctor Julio Piñero.

Serán testigos por parte de la novia el señor Juan José Areco y doctor Oscar Ferrari, y por la del novio, los doctores Juan Agustín García y Adrián C. Escobar.

* * *

En la capilla del asilo de la sociedad Hermanas de los Desamparados, tuvo lugar el lunes la profesión religiosa de una de las hijas de la Cruz, sor Elena Teresa, llegada de Francia hace cinco años.

La tocante ceremonia dió comienzo a las 8 a. m., con la misa oficiada por monseñor Francisco Alberti, terminada la cual dirigió conmovedoras palabras, recordando lo que significan los votos perpétuos de una religiosa.

Los cánticos estuvieron a cargo de las niñas asiladas, concurriendo al acto religioso las señoras y señoritas de la comisión directiva, lo mismo que su presidenta, señora Laurentina López de Pueyrredón.

* * *

De Belgrano:

El lunes próximo a las 9.30 de la noche, será consagrado en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita María Isabel Pavía con el señor Alberto Bancalari.

Serán padrinos la señora Magdalena F. de Bancalari, madre del novio, y el señor Gregorio M. Pavía, padre de la novia.

A los novios los acompañará el siguiente cortejo:

Ana F. de Pavía con José A. Finocchio, Ana María Pavía con Miguel Bancalari, Laura Cordiglia Lavalle de Bancalari con Armando Bancalari, María Esther Bancalari de Tarelli con Alberto A. Tarelli, Amanda M. de Lejo Pavía con Justo Lejo Pavía, Isolina Rodríguez con Juan M. Bancalari, María Angélica Bancalari con Fernando Estévez, Ermelinda Estévez de Baliña con Bautista P. Baliña, María Rosa Rissot con César Tarelli, Delia L. Finocchio con Mario Estévez, Irene Estévez con José Antonio Finocchio Butler.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Victoriano S. Lobato y Carlos F. Crecio, y por la del novio, los señores Alfredo Forchieri y Juan Bancalari.

Después de la ceremonia habrá una recepción íntima en casa de la novia.

La señorita de Pavía se vió ayer muy visitada por sus amigas que con motivo de su boda pasaron a saludarla.

* * *

A una sentida demostración de duelo dió lugar la inhumación de los restos del señor Jean de Marval, que se efectuó ayer en el cementerio de Llavallol. Anotamos entre los presentes a los señores:

Dr. T. A. Le Breton, B. R. Obligado, Dr. Alfredo Buzzi, Horacio Basaldúa, Nicanor Salas Chaves, Carlos Hegi, Octave P. Bonduel, Eduardo Bonduel, Gerónimo Renart, Dr. Pablo Calatayud, Francisco Ma. Tintoré, Luis Tintoré Rodríguez, Dr. Eduardo Madariaga, Edmundo Seurot, doctor Ramón E. Reboratti, Guillermo Campbell, Luis de Lemoine, F. Julio Ficarel, Narciso Madariaga, doctor Germán Wernicke, Alberto Lodieu, F. C. Graham, Pedro J. M. Radío, Juan M. Allende, Carlos Pasquini López, Alejandro J. Pavlovsky, Mariano Guerrero, Osvaldo Meabe, Carlos S. Bottaro, Pablo Besson, Adolfo Méndez, José Camonge, Miguel J. Grimolizzi, Horacio Grimolizzi, Luis G. Daneri, R. A. Vaccarezza, Arturo R. Vilar, Paúl Granot, Paúl Penzotti, Jorge Dietsch hijo, Luis Bogni, Enrique Pueyrredón, F. Alex, Gómez, Santiago Reboratti, J. Alejandro Reboratti, Juan J. Bach, Juan Barone, Emilio Barone, A. Rovere, Marc Am. Joly, J. R. del Río, Lorenzo Mir, José Fernández, J. Vaccarezza, Ramón Jarque Roldán, Marcelo E. Allemand, Benjamín Kopf, Guillermo de Pablo, Antonio Crobaré, Patricio M. Iturburu, Tomás B. Kenny, Teófilo Acosta, Alfredo Di Cio, O. S. Meabe, E. Sorenson, Manuel Souto, J. Luis Glize, J. F. Piñeyrúa, Juan Sallaber, Vicente Alberto Marolda, Pedro Cava, José Manuel Cava, Natalio L. Marchese, Luciano Petelih, Baldomero V. Monsalve, César Lorente Sola, P. Ernesto Martorell, O. J. Ratto, J. H. Answorth, E. R. Pérez Alvarez, Ernesto Barthe, Manuel Cava, Arturo Batista, Leandro Boloque, Francisco Conte Mac Donell, Dr. Guillermo Bosch Arana, Raúl Parodi, P. Zabala, Mendilabarzu, de Urquiza y muchos otros que no recordamos.

La familia ha recibido además numerosos telegramas de pésame de la provincia de Entre Ríos, donde el extinto contaba la mayor parte de sus relaciones.

* * *

La señora Eloísa Frías de Martínez de Hoz actuará de camarera en los tradicionales cultos de San Ramón Nonato, que se efectuarán mañana en la Merced.

San Ramón es el santo de las madres y de las esposas, como San Antonio lo es de los novios y San Luis de los estudiantes.

Las damas invocan a San Ramón como a un confidente de sus cuitas y sufrimientos en los trances más apurados, con una eficacia de que da testimonio la devoción que se le profesa.

La misa solemne de mañana será a las 10 a. m., con panegírico, por el presbítero don Francisco Reverter.

* * *

Los amigos del extinto señor Ricardo A. Leyro le tributarán mañana un homenaje a su memoria, colocando una placa en su tumba, en el cementerio del Oeste, con motivo del primer aniversario de su muerte.

* * *

Ha fallecido esta mañana la señora Pilar Fuentes de Rodríguez.

Sus restos serán inhumados mañana a las 3 de la tarde en el cementerio del Oeste.

* * *

No se ha notado variación alguna en el delicado estado del joven Bartolomé Abella Caprile.

—Sigue mejorando el señor Manuel Quintana Unzué.

—Delicado el doctor Julio C. Cano.

* * *

En esa curiosísima columna de avisos "personales" que los lectores del "Times" llaman "the agony column", apareció no hace mucho en Europa este anuncio: "A los americanos; se reciben ofertas por una espada que mis antepasados usaron en las Cruzadas; también por un cuadro al óleo, asunto de sport". Seguían un nombre y unas señas.

El descendiente de los cruzados vende la espada de sus abuelos. Por siglos la noble tizona ha estado colgada en el hall de la casa de campo junto con armaduras, cascos, partesanas. Transmitida de generación en generación en este país donde no ha habido revoluciones ni cambios, donde todo ha crecido, ha vivido, ha madurado, ha muerto como los árboles en la selva, la espada del Cruzado, negra, enorme, hecha para gigantones, destinada a que la sostuvieran las dos manos, ha sido una parte de la herencia de familia.

Tras de estos anuncios se adivinan esas tragedias oscuras de que está llena la vida de muchas gentes, se sienten horas de renuncia, de lucha contra la miseria, de descenso.

Un día leí en un diario de mi tierra un anuncio que decía: "Se vende un frac con poco uso y una Historia Universal de César Cantú". Era la doble y dolorosa renuncia del hombre culto a los placeres de la sociedad y los goces del espíritu. Vendía el frac, acaso el que había llevado el día de su matrimonio, tal vez el que vestía cuando la mujer amada apoyándose en su brazo le oyó su declaración de amor, quien sabe si el de sus alegres orgías juveniles. Vendía sus libros, pacientemente acumulados y comenzaba por desprenderse de aquellos gruesos volúmenes del buen señor Cantú que en mi tiempo todo el mundo adquiría y nadie leía.

Infinitamente más cruel la renuncia, del inglés descendiente de los cruzados con siglos y siblos de tradición, de orgullo de raza atestiguado por aquel hierro soberbio.

¡Hola! ¡Americanos del norte y del sur! Vosotros que andáis a caza de abolengos, de pergaminos, de títulos, de documentos que os den una apariencia de antigüedad, como los niños que se visten de largo y juegan a los ancianos con los anteojos de la abuela: he aquí una oportunidad para tener en la casa una auténtica espada del tiempo de Ricardo Corazón de León.

Americanos de origen británico y de origen español vuelven de Europa con retratos de antepasados vestidos de casaquín y peluca empolvada, con armaduras, escudos, lemas, árboles genealógicos. Al cabo de algún tiempo la imaginación hace su obra y se olvida de que todo eso lo adquirieron de un comerciante, que todo es de pega, y se creen honradamente enobles y se figuran que se han despojado de la costra plebeya que aún les queda de los humildes tenderos, soldados de aventura y escapados de presidio que forman el fondo original de todas las colonias europeas de América.

¿Por qué no comprar la espada del cruzado y colgarla en su casa de New York o de Santiago de Chile, de Buenos Aires o de Denver (Colorado), y mostrarla a los hijos como un trofeo de familia milagrosamente descubierto en Europa?

Una espada de ese temple hace bien en una casa; es algo que respetar, puede detener a los jóvenes impetuosos al borde de nuevos y no soñados encanallamientos. Una madre inteligente puede señalarla con un gesto dramático al hijo descarriado, y decirle: "¡Manchas la sangre del que llevó esa espada y se batió con ella como un caballero!"

Desde los tiempos más remotos, una espada ha sido una hermosa herencia. "Le sabre de mon pére" de la gran duquesa de Gerolstein no es más que la forma cómica que Offembach dió a esta moralización por medio de las espadas heredadas.

Hace bien en vender su vieja espada el descendiente de los cruzados. Acaso le den por ella lo necesario para comer él y los suyos varios días. Tener el cuerpo y el alma juntos es también una condición para conservar el honor de la familia.

Además, ¿qué haría hoy el descendiente con la espada enorme de sus abuelos que ya ni él ni sus hijos pueden cargar? Ya no hay espadas. Los hombres pelean a largas distancias con instrumentos mecánicos maravillosos; se arrojan por encima de los montes y de los mares grandes cajas metálicas que encierran explosivos y substancias incendiarias, se guarecen bajo la tierra o bajo los mares; salen a batirse con gases, con ácidos, con sales y otros productos químicos.

La guerra está despojada de toda nobleza. La espada, que había llegado a ser un símbolo, ha desaparecido de la guerra. Cuando los franceses y los británicos llegaron a los campos de Flandes con la espada al cinto, encontraron allí a sus enemigos armados de gases asfixiantes, de llamas arrojadizas ("flammenwerfer") y la guerra de caballeros y paladines se convirtió en una guerra de boticarios y de mecánicos.

La espada quedará en la historia, ha entrada ya en ella, como un símbolo de tiempos en que los hombres no eran más buenos, pero en que todavía flotaba un sentimiento noble sobre las disputas y combates humanos como un homenaje que la parte bestial de la naturaleza rendía a la porción espiritual. Ahora, la primera ha quedado dueña del campo. Ya no se dirá con el Libro Santo: "El que no tenga una espada, venda su túnica y compre una espada". Habrá que decir a las nuevas generaciones: "Vende tu espada y cómprate un máscara contra los gases asfixiantes."

Día llegará en que los niños se detengan ante la estatua de un héroe y pregunten indignados: "¿Qué instrumento es ese que empuña ese señor con tanta furia?" Y la madre contestará: "Un cuchillo de los tiempos bárbaros".

Sí, que emigre a América la espada del cruzado, y que allí sirva el doble fin de dar una base material, visible, a fantásticas e inocentes vanidades nobiliarias y de crear en el seno de alguna honrada familia un sentimiento de honor, de sacrificio, de caballerosidad. ¡Dice tantas y tan bellas cosas una vieja espada!—C. Silva Cildósola.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Celina Aráuz con el señor Adrián Bolland.

* * *

Han llegado:

De San Luis, el señor Horacio Pérez Mendoza.

—De Córdoba, el señor Santiago Lastra.

—De Alta Gracia, el señor Paúl Dedeyn y su señora María Isabel Rom.

—De Rosario, el señor Carlos María de Alvear.

* * *

Han partido:

Para Rosario de la Frontera, el señor Emilio Casares.

—Para Alta Gracia, el señor Alfredo Israel.

—Para Rosario, el señor Guillermo Colombres.

—Para Bragado, las señoritas Juana María y Elena Lucía Goyetche y el señor Raúl D. Goyetche.

—Para Tucumán, el doctor Ambrosio Nougués y familia.

—Para Montevideo, el señor Antonio Pirán y su señora Elena Moutier.

—Para el Paraguay, el señor Raúl Carranza.

—Para Mendoza, el señor Ernesto Guevara.

—Para Rosario de la Frontera, el señor César Reyes y sus hijas María Elena y Margarita.

—Para Alta Gracia, el señor Rufino Rodríguez de la Torre y su hija Mercedes.

—Para Concordia, el subteniente Emilio Correa Morales.

—Para Córdoba, la señora Matilde García Ledesma de Heyer.

—Para Tucumán, el señor Eduardo Colombres y señora Elvira Posse Paz.

—Para Santiago del Estero, la señorita Guillermina Chaves.

—Para Alta Gracia, el doctor Enrique Zárate.

Instrucción pública

ESCUELA PRESBITERO ALBERTI

En la escuela superior de niñas número 4, C. E. 7o., se realizará mañana a las 3 p. m. un festival artístico y literario con motivo de la inauguración del consultorio médico y odontológico y del salón cinematográfico.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En el presente año se han inaugurado seis nuevas escuelas primarias fiscales en la capital federal con una inscripción total de 2811 alumnos, distribuídos así:

Escuela No. 12, C. E. 7o., inscripción de alumnos 547, ubicación Lavalle 2649; No. 13, C. E. 7o., 527, Jujuy 150; No. 13, C. E. 8o., 293, Bustamante 358; No. 31, C. E. 12o. 701, Trelles 948; No. 21, C. E. 13o., 429, Av. San Martín 2025; No. 16, C. E. 17o., 214, Jonte esq. Bermúdez.

La escuela No. 1 del C. E. 17o. funcionó en el año de 1917, hasta el 5 de noviembre, fecha en que se iniciaron obras de ampliación del local, iniciando nuevamente sus clases el 1o. de marzo del corriente año, siendo la inscripción actual de 346 alumnos; pero con la nueva ampliación de 5 aulas, más de las que dicha escuela tenía anteriormente, la inscripción aumentará, probablemente, en unos 350 alumnos más. Con ello, se evita el gasto mayor que origina la creación de una nueva escuela, evitándose pagos de más personal directivo, alquileres, eventuales, etc.

Están en trámite las últimas gestiones para abrir otras tres nuevas escuelas, en los siguientes puntos:

Escuela No. 14, C. E. 3o., Piedras 1281; No. 13, C. E. 9o., Cabrera 3444 y No. 15, C. E. 10o, Darragueira 2332.

CUERPO MEDICO ESCOLAR

El Consejo Nacional de Educación ha resuelto aprobar la distribución del servicio médico escolar propuesto por el director jefe de la inspección médica, en la siguiente forma:

Sección escolar 1a.: Dr. Joaquín B. Troncoso, consejos escolares 1o. y 2o., más las escuelas No. 4, 9 y 11 del C. E. 7o.; total: 24 escuelas. Límites: Río de la Plata, Venezuela, Entre Ríos, Independencia, Pichincha, Ombú, Córdoba, Callao.

Sección escolar 2a.: Dr. Julio V. Uriburu, C. E. 20o., más las escuelas No. 1, 2, 10, 11 y 12 del C. E. 5o.; total: 17 escuelas. Límites: P. Mendoza, Av. Vélez Sársfield, Caseros, B. de Irigoyen, Suárez y Patricios.

Sección escolar 3a.: Dr. Domingo S. Cavia: C. E. 3o., más las escuelas No. 2, 4, 5, 7, 8, 9 y 14 del C. E. 7o.; total: 21 escuelas. Límites: Garay, Defensa, Ituzaingo, B. de Irigoyen, Caseros, Entre Ríos, Venezuela y Río de la Plata.

Sección escolar 4a.: Dr. Guillermo Rojo: C. E. 4o., más las escuelas No. 8 y 12 del C. E. 5o.; total: 16 escuelas. Límites: Río de la Plata, P. Mendoza, Patricios, Suárez, B. de Irigoyen, Ituzaingo, Defensa y Garay.

Sección escolar 5a.: Dr. Emilio F. Bordenari: C. E. 19o.; total: 23 escuelas. Límites: Río Matanza, Mariano Acosta, Av. Campana, Asamblea, Boedo, Salcedo, Loria, Caseros, Urquiza, Salcedo, Jujuy, Caseros y Av. Vélez Sársfeld.

Sección escolar 6a.: Dr. José Z. Caminos: C. E. 6o.; total: 23 escuelas. Límites: Independencia, Entre Ríos, Caseros, Jujuy, Salcedo, Urquiza, Caseros, Loria, Salcedo y Boedo.

Sección escolar 15o. Dr. Antonio C. Gallotti: C. E. 15o.; total: 18 escuelas. Límites: Río de la Plata, Av. Gral. Paz, Plaza, Crámer y Pampa.

Sección escolar 16o. Dr. Elías J. Aráuz. C. E. 16o., más las escuelas 4, 11, y 12 del C. E. 15o.; total: 14 escuelas. Límites: Av. Gral. Paz, Crámer, Pampa, Forest, Av. Los Incas, Acha, Campillo, Av. Los Constituyentes, Tres Cruces, Argerich, Avenida Nacional y Cuenca.

Sección escolar 17.o Dr. Alberto Zwanch. C. E. 17.o, total: 16 escuelas. Límites: Cuenca, Gaona y Avenida Gral. Paz.

Sección escolar 18a. Dra. Antonina Freuler. Escuela del Parque Olivera, y 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 17 20 y 25 del C. E. 18.o Total: 14 escuelas. Límites: Treller, D. Castro, Escalada, Bragado, P. Unidas, Portela, Cuenca, Gaona y Fragueiro.

Sección escolar 19o. Dr. Enrique M. Olivieri. Escuelas No. 4, 5, 11, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 26, 27 y 28, C. E. 19o. Total: 15 escuelas. Límites: Rivadavia, Av. Gral Paz, Río Matanza, Mariano Acosta, Av. Campana, Portela, P. Unidas, Bragado, Escalada, Emilio Castro, Treller y Fragueiro.

BIBLIOGRAFIA

"HUMANAMENTE"

Por Juan Pedro Calou

El nombre del señor Juan Pedro Calou goza de merecidos prestigios en nuestros círculos literarios. Se lo ice frecuentemente al pie de bellos trabajos en prosa y verso publicados en las buenas revistas de arte e ideas. Además es un crítico distinguido.

Por eso la aparición de un libro suyo debe ser señalada con agrado, pues anuncia evidentemente, una obra respetable. "Humanamente" es un volumen de versos y si se recuerda que el señor Calou ha sido justamente estimado como un poeta inspirado y de buen gusto puede esperarse que este libro corrobore y aún acreciente la reputación de su autor.

Señalamos la aparición de "Humanamente", libro sobre el cual no pronunciamos aún nuestra última palabra.

Situación financiera de Estados Unidos

El comercio interior y exterior

Informaciones de la "Guaranty Trust Company"

En una carta dirigida a los presidentes de bancos y compañías de "trust", el ministro de hacienda, señor Mc Adoo, manifiesta que las necesidades financieras del país exigirán la venta de certificados de la deuda por un importe de dólares 6.000.000.000 en el transcurso de los próximos 4 meses. La primera serie de emisiones quincenales, que asciende a unos 750.000.000 de dólares, lleva fecha del 25 de junio y caducará el 25 de octubre próximo, con interés de 4 1.2 o.o; igualmente se piensa ofrecer al público en general, directamente y por intermedio de los bancos, quizás 2.000.000.000 de dólares en certificados que utilizarán los contribuyentes para hacer frente a los impuestos que vencen en junio de 1919. De este anuncio del secretario del tesoro se infiere que el próximo empréstito de "La Libertad" será lanzado en octubre o noviembre venideros, y que los títulos devengarán un interés de 4 1|4 o.o. Los banqueros norteamericanos han aceptado el proyecto de anticipar pagos mediante la adquisición de certificados del tesoro, como el medio más práctico tendiente a aliviar la tirantez financiera que, de seguro, ha de existir cuando se haya cumplido el plazo para realizar pagos en grandes sumas.

Devolución de los ferrocarriles—

A pesar de que los ferrocarriles del país han estado bajo la administración del gobierno federal desde el comienzo del año en curso, no se ha llegado todavía a ningún arreglo definitivo entre el gobierno y los empresarios ferroviarios acerca de las condiciones detalladas bajo las cuales fué asumida dicha administración, ni tampoco sobre las condiciones que circundan la devolución de esta propiedad a sus dueños una vez concluída la guerra. En los reglamentos anunciados de tiempo en tiempo algunos observadores han visto la incorporación de un propósito para crear una situación que haría difícil, si no imposible, la devolución de los ferrocarriles.

Comercio exterior en mayo—

Durante el mes de mayo el comercio exterior de los Estados Unidos alcanzó el nivel más alto a que haya llegado hasta ahora este año. Las exportaciones ascendieron a dólares 552.035.254 y las importaciones sumaron un total de 323.462.724 dólares, la mayor cifra registrada hasta la fecha. Durante los 11 meses terminados en mayo de 1918, el valor de las exportaciones llegó a dólares 5.445.000.000, lo que revela una disminución cuando se le compara con los 5.717.000.000 registrados para el correspondiente período en 1917. Las importaciones en los 11 meses terminados en mayo ppdo., fueron valoradas en 2.686.000.000 de dólares, o sea un aumento de 333.000.000 de dólares, en comparación con los 2.353.000.000 de dólares en idéntico período del año pasado. El total de las importaciones de oro en mayo, excedió de 6.000.000 de dólares, mientras que las exportaciones fueron inferiores a 4.000.000 de dólares. Hubo un aumento en las importaciones y exportaciones de plata, llegando a 7.278.096 dólares las primeras y a 46.381.126 dólares las segundas. Un detalle grato en los informes sobre el comercio exterior norteamericano lo constituye el aumento constante en las cantidades de mercaderías transportadas en barcos de la Unión. El excedente de las exportaciones sobre las importaciones en mayo último fué de 228.572.530 dólares, contra 268.346.381 dólares en mayo de 1917.

Comité de fletes—

A los efectos de aliviar la congestión que existe en los ferrocarriles y en los grandes puertos marítimos del este, ha sido designado un comité contraloreador de exportaciones. Este comité deberá informarse sobre los siguientes puntos:

a) La probable cantidad de cargas que deberá exportarse para la prosecución de la guerra.

b) La forma más adecuada en que estos cargamentos pueden expedirse por los varios puertos.

c) Qué cantidad de otras cargas esenciales para la exportación habrá que tramitar.

d) Cantidad de tráfico local necesario para cada puerto.

El referido comité tendrá autorización para elejir el puerto al cual se destinarán cargamentos determinados, con el objeto de transbordarlos hacia los puertos ultramarinos, para ser utilizados por los departamentos de guerra y marina, los gobiernos aliados.

Exportación de artículos no esenciales—

La Junta de Comercio de Guerra ha dado a la publicidad una lista que contiene 68 clases de artículos incluídos en la categoría de "menos esenciales", para cuya exportación a países neutrales de Europa y sudamericanos dicha junta considerará el otorgamiento de licencias. Una ojeada a esta lista revela la inclusión de muchos artículos en cuya fabricación y exportación los alemanes se mostraron muy activos en el pasado.

Medidas para contener la especulación del trigo—

En virtud de una orden ejecutiva del presidente Wilson, se ha conferido autorización al administrador de víveres, Mr. Hower, para subir el precio del trigo adquirido por la Corporación de cereales de dicha administración. Al propio tiempo, el capital autorizado de esta sociedad fué aumentado de 50 millones a 1… millones de dólares. Sólo el gobierno podrá adquirir las existencias de trigo de la referida sociedad. El aumento del capital tiene por objeto satisfacer las nuevas demandas que tendrá que soportar en razón de compras, por parte del gobierno, de grandes cantidades de trigo y harina para consumo interno y transporte ultramar. Se anticipa una enorme cosecha de trigo, y el gobierno desea estar en situación de hacer compras en cualquier cantidad que fuera necesaria, a los fines de prevenir competencia que podría resultar en un aumento de precio. Dado que la referida corporación de cereales tiene autorización para pagar más de 2.20 $ oro americano por bushel de trigo, dicha sociedad podrá hacer frente al precio de costo, aumentado a consecuencia de las reformas introducidas en las tarifas de transporte. El señor Hower ha dado seguridades de que no habrá aumento alguno en el precio del trigo para los consumidores.

Fusión de las compañías de transportes—

Ha sido subscripto el contrato en virtud del cual las grandes compañías de transportes del país serán consolidadas y operadas como una sola empresa por el gobierno, habiéndose dispuesto que en la nueva compañía se incluyen el Expreso del Norte, el Gran Expreso del Norte y el Expreso del Oeste. La nueva empresa se denominará "American Railway Express Company", y se hará cargo de toda la propiedad perteneciente a y utilizada por las compañías constituídas, para llevar adelante sus negocios de transportes presos.

El director general de los ferrocarriles ejercerá contralor sobre la categoría de los servicios y las tarifas relacionadas con los mismos.

Existencia de dinero—

Según los informes del gobierno de la Unión, el dinero en circulación al 1o. de junio sumó un total de 5.246.662.253 contra 5.318.546… dólares al 1o. de mayo, o sea una disminución de 71.884.464 dólares. La cantidad de oro amonedado bajó en 77.797.692 dólares. Los billetes de la Reserva Federal acusaron un aumento de 59.290.005 dólares y los billetes de los bancos nacionales también aumentaron 123.736 dólares. En comparación con el 1o. de junio de 1917 la cantidad total de dinero aumentó 545.235.271 dólares siendo el aumento en oro amonedado 285.384.5… dólares; en billetes de la Reserva Federal 1.050.684.765 dólares; en billetes de los Bancos Nacionales 3.382.682 dólares. Combinando las cantidades de dinero en circulación con los importes en la tesorería con el oro retenido contra billetes de la Reserva Federal, la existencia general de dinero en los Estados Unidos se eleva a las siguientes totales:

	dólares
Oro	3.042.879.7…
Plata	518.583.9…
" subsidiaria	231.646.3…
Billetes de los EE. UU.	346.681.01…
Billetes de la Reserva Federal	1.736.547.9…
Billetes del Banco de la Reserva Federal	13.681.0…
Billetes de los Bancos Nacionales	723.987.6…

o sea un total de 6.615.007.6… comparado con 5.425.417.398 dólares el año pasado.

Recursos de los bancos nacionales—

El funcionario del gobierno que ejerce superintendencia sobre los bancos nacionales anuncia que los recursos de dichas instituciones se elevaban a 18.249.000.000 de dólares el 10 de mayo, lo que evidencia un aumento de 234.000.000 de dólares desde el 1o. de marzo, y 2.10… millones de dólares desde el 1o. de mayo de 1917. Los depósitos al 1o. de mayo sumaban un total de 14.38… millones de dólares, o sea 53.000.000 de dólares menos que al 4 de marzo pero 1.360.000.000 más que al 1o. de mayo de 1917. El total de los préstamos y descuentos llegó a 9.260 millones de dólares, cuya suma excede en 114.000.000 al importe requerido por la ley. Además de los datos que preceden, el funcionario aludido suministró los siguientes:

Bonos de los EE. UU. y certificados de la deuda, 2.657.000.0000 de dólares.

Efectivo en caja e importe a recibir de los Bancos de la Reserva Federal, 1.734.000.000 de dólares.

Cuentas a pagar y redescuentos, 844.000.000 de dólares.

Circulación, 680.000.0000 de dólares.

Los negocios—

Las enormes apropiaciones que ha resuelto el gobierno de la nación en lo relativo a municiones y materiales de guerra evidencian que la participación de los Estados Unidos en la contienda universal ha sido concebida sobre bases tan amplias y generales, que la industria puede ajustarse cómodamente a las empresas cuyo propósito esencial consiste en actividades relacionadas con la conflagración mundial. Sobre la base de una prolongada guerra, los negocios prosiguen con toda confianza a despecho del enorme retiro de hombres y la restricción en los consumos impuesta por los precios elevados que rigen en la actualidad.

El mercado monetario—

Que la cantidad de fondos disponibles ha asumido mayores proporciones que de ordinario lo pone de manifiesto la reducción de la tasa para empréstitos a plazo, la buena oferta de fondos para empréstitos a demanda al 4 y 5 o|o, y la acentuada demanda de aceptaciones. La última circunstancia ha sido atribuída al hecho de que los bancos, que habían aumentado sus reservas en anticipación de enormes pagos en concepto de impuestos, han atravesado ese período con éxito y se encuentran ahora libres para extender sus compras de aceptaciones.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

ARTE — TEATROS — LETRAS

LOS ESTRENOS

"DIPUTADO POR MI PUEBLO"

ta comedia, que nos hizo cono... el miércoles en el Apolo, la com... Casaux, revela en su autor, F. ...lipis Novoa, condiciones especia... para la literatura dramática y ...n gusto de comediógrafo.

A través de sus tres actos, hay ...aciones bien tomadas, diálogos ...nciosos y personajes bien obser...os.

"El diputado por mi pueblo" es ...todo, una comedia teatralizada ...buenos toques de observación de ...ambiente de los pueblos chicos, ...de también hace sus víctimas la ...bición desenfrenada.

...al vez el autor al querer satiri... ...ha recargado un tanto las tintas ...iertos personajes, tal como Mi... Rodríguez, el joven que se en...ama en la política por la ambi... y el dinero paterno. Porque es... figura, que ha debido ser la de ...vigor en la obra, resulta un tan... desdibujada y algo irreal. En ...bio, y en contraposición a ella, ...recen las de don Mauricio Rodrí... y la de Bell Canto, los dos aso...los que simbolizan el triunfo del ...bajo y el esfuerzo, trazadas con relieve que las humaniza. Son ...energías que han armonizado por ...pensación, pero llegan a un pun... en que se bifurcan: Rodríguez en...gándose a todos los excesos eco...nicos en busca de la figuración ...hijo; Bell Canto, frío y reflexivo, ...ando de esquivar la pendiente en ...ve precipitado a su socio. Y está precisamente la fuerza de ...obra estrenada. Son los elementos ...trales para teatralizar un asunto ...tiene su buena dosis de ironía, ...vizada entre las observaciones ...pristas.

Alrededor de esto ha puesto en ...go el autor una serie de persona... que medran al amparo de la va...ad paterna de Rodríguez y la ...fez intelectual del hijo. Entre los ...los pintorescos personajes que intervienen, aparece Reginaldo Bustamante, que es una excelente figura escénica, tal vez un tanto exótico en el ambiente metropolitano, pero muy real internándonos tierra adentro, donde el autor sitúa la acción de su comedia. Bustamante es el eterno hombre útil, el "vivo" que se pone a la zaga de los caudillos y cuya personalidad refleja en todo momento los deseos del que abre ingenuamente su bolsa, buscando en sus "colaboradores" artimañas, y audacias de que carece y que necesita para llegar a donde lo conducen extraños factores. Es una figura bien delineada.

Tal vez los tres actos se resientan de un poco de pesadez por la intervención superficial de las mujeres; el amor pasa apenas rozando las figuras de Miguel y Bustamante; en el primero, encarnado en una novia, que apenas se apercibe en escena, y en el segundo, en la criada Ruperta, que tiene algo más de realidad, pero no la suficiente como para poner un poco de suave femenismo en la obra.

El tercer acto, además, está recargado de sentimentalismo. Pero, por sobre los pequeños reparos que pueden oponerse, "El diputado por mi pueblo" es una obra honestamente concebida.

Casaux, en el rol de Bustamante, ha tenido oportunidad de realizar otra interesante creación. Ha sabido identificarse con el pintoresco personaje, haciendo una interpretación caricaturesca, sobria y medida, que, puesta al borde de lo bufonesco por el autor, ha sabido mantenerse en un justo término por el esfuerzo del actor que ha sabido rehuir los recargos burdos.

Entre el resto del elenco se ha destacado el actor Bono, que tiene a su cargo el rol de Bell Canto; Fernández en el de Miguel, y Mary en el de D. Mauricio.

Las decoraciones debidas a Martini, de muy buen efecto.

ESTRENOS PARA HOY

En el Nacional se estrena esta noche en sección de las 10 el sainete "El bajo Belgrano", letras de Ivo ...y, música de Antonio de Bassi, ...e tiene el siguiente reparto: Elisa, Pura Elaya; La Fanciulla West, María Esther Pomar; Doña ...a, Aurelia Ferrer; La Itálica, Sa... Vittone; Azucena, Raquel Lu...; Carlota, Marta Poli; La nena, ...a Blanca Ferrer; Mister Jones, ...lone; Tolosa, Pomar; Padilla, Her...io Jacucci; Madero, Carlos Pere...; El Peninsular, Antonio Gallego; organista, José Muñiz; Castro, Ra... Bracigliano; Larrosa, Juan Sar...e; García, Juan Zorzoli; El co...rio, Angel Baamonde; El mozo, ...el Lires; Un peón, Tito Rodríz.

La acción se desarrolla en el ambiente turfista.

OPERETA

En el Coliseo vuelve esta noche a escena "Il conte di Lusemburgo".

En el Politeama se sostiene la ...va opereta del maestro Pietri "Il ...mor di Ruy Blas".

Se ha fijado para el miércoles próximo la segunda novedad de la temporada: "El día de San Valentín" del maestro Coulmonche.

TEATRO ESPAÑOL

Hoy habrá matinée extraordinaria en el San Martín, poniéndose otra vez en escena la farsa cómica de Arniches "La señorita de Trevelez".

Por la noche se recurre a la aplaudida comedia de los Quintero "Amores y amoríos", en que la señora Membrives tiene a su cargo el rol de Isabel.

El espectáculo de la noche se iniciará con el entremés "De rodillas y a los pies".

En ambas funciones interviene en un número de fin de fiesta, Lola Membrives.

San Martín
:: :: Compañía cómica :: ::
MEMBRIVES - JUAREZ
Hoy, a las 8.45:
DE RODILLAS Y A TUS PIES
AMORES Y AMORIOS
Estreno de tonadillas por Lola Membrives. — Platea, 2 $

Se ha fijado para el miércoles próximo la función a beneficio de la distinguida primera actriz de la compañía del Odeón, doña María Guerrero.

La obra elegida para ello es la comedia clásica en cuatro actos "La Estrella de Sevilla", original de Lope de Vega y que hace bastante tiempo no se representa entre nosotros.

Dadas las simpatías con qu cuenta entre nuestro público la celebrada actriz, es de esperarse que su función de gracia adquiera las proporciones que le corresponden.

Nos comunica la empresa que a los abonados se les reservarán sus localidades hasta el martes.

Esta noche, en función de abono, se repite en el Odeón el drama de don José Echegaray "Mariana", que anoche fué muy aplaudido.

En matinée de mañana se repite "Ramuncho", y por la noche "El gran galeoto", de Echegaray.

En el Avenida han evolucionado hace ya tiempo hacia las obras de responsabilidad, adaptadas a las exigencias del elenco. Así, ayer se ofreció una reducción de la bella zarzuela de Ramos Carrión y el maestro Chapí, "El rey que rabió", que hoy se repite en secciones vermouth y tercera de la noche.

Completan el programa en segunda "Carceleras", y en última la popular zarzuela del maestro Arrieta, "Marina".

Para mañana se anuncia otra reprise interesante, la zarzuela "La maja".

En el Victoria, la hilarante comedia "Genio y figura" ha resultado una "reprise" afortunada. Su éxito habitual supera a todos los anteriores y tal vez excede las perspectivas que tuvo la dirección al exhumarla. Es indudable que ha influido para esta aceptación la forma en que ha sido presentada. Esta noche se repite.

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
Compañía argentina :: :: ::
:: :: :: de dramas y comedias
CAMILA QUIROGA-S. ROSICH
Hoy, a las 5.45: LA HUMILDE QUIMERA, Platea 1 $.—A las 9: EL DERECHO DE AMAR
Platea con entrada, $ 2.50

Para la sección vermouth se recurre al juguete cómico de Muñoz Seca y García Alvarez, "Pastor y borrego".

Género chico español

En el Mayo, en sección vermouth se recurre a la zarzuela "El barbero de Sevilla".

Por la noche habrá cuatro secciones: en primera, "Sandías y melones"; en segunda, "El gran sistema; en tercera, "Alma de Dios", y en cuarta, "El teniente alcalde de Zalamea".

En la Comedia se sostiene la revista "El calendario festivo", que hoy ocupa tres secciones: vermouth, segunda y cuarta de la noche.

En primera "La romántica" y en tercera, "El amigo Melquiades".

La compañía que actúa en el lejano Variedades, anuncia para mañana el estreno del vaudeville "La cartera amarilla" y para la próxima semana debut de nuevos artistas.

TEATRO ITALIANO

En el Marconi dará esta noche su segunda función la compañía Piovano Bolognesi. Se pondrá en escena el emocionante drama de Parker "Il cardenale". Tendrá a su cargo el difícil rol de protagonista el primer actor Bolognesi.

TEATRO FRANCES

El martes se embarcará en Santos rumbo a ésta la compañía francesa que dirige André Brulé.

Se calcula que el debut en el Odeón podrá realizarse el 10 de septiembre.

TEATRO NACIONAL

La más elocuente demostración de la aceptación que ha tenido en el Argentino la comedia de don José León Pagano "El sobrino de Malbrán", está en que anoche se agotaron las localidades.

Esto es un síntoma de que la obra conseguirá sostenerse en el cartel.

En el Apolo confirmó anoche la buena impresión de su estreno la comedia de Defilipis Novoa "El diputado por mi pueblo", que va precedida de "El príncipe soñado", de Collazo.

Mañana, en matinée extraordinaria, "Los mirasoles", de Sánchez Gardell.

En el Liceo confirmó anoche la buena impresión de su estreno el vigoroso drama de Max Nordau "El derecho de amar", que se repite esta noche.

En sección vermouth de hoy se recurre a "La humilde quimera", del Dr. Martínez Cuitiño, y para la matinée extraordinaria de mañana sábado, el drama de Sánchez Gardel "La montaña de las brujas".

En la Opera se ha resuelto cambiar nuevamente el cartel. Se recurre otra vez a "El alcalde de Stilmonde", de Maeterlinck, que vuelve esta noche a la escena.

Género chico nacional

En el Nacional se repite hoy en sección vermouth y primera de la noche el sainete de Cayol y el maestro Arturo de Bassi "El alma del tango", recientemente reprisado.

En segunda se estrena el sainete de Ivo Pelay "El bajo Belgrano", que ocupa también la sección vermouth de mañana. En última, "El comisario García", de Vaccarezza.

En el Buenos Aires el cartel se mueve siempre a base de las mismas obras. La opereta bufa de Parravicini y el maestro Payá "Submarino U 74", ocupa las secciones vermouth y última de la noche.

En primera la comedia de Saldías "El compañero de pieza", y en segunda "Los dientes del perro".

Buenos Aires
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas, comedias y revistas
MUISO - ALIPPI
Hoy, a las 6: Submarino U 74. —A las 9: El Compañero de Pieza, Los Dientes del Perro, Submarino U 74
Platea, 1 $ por sección

PALABRAS

Además de la perfección en el oficio, en el arte que se ejerce, en la ciencia que constituye nuestra especialidad, hay algo "verdaderamente definitivo", lo definitivo por excelencia.

¿Sabéis qué es ello?

El mejoramiento moral.

Feliz el hombre que durante su breve tránsito por la existencia se ha mejorado cuanto ha podido, conforme a su ideal interior, de acuerdo con la medida íntima que todos llevamos.

¿Qué importa que este hombre ni haya escrito libros, ni haya pintado cuadros, ni labrado estatuas, ni creado instituciones sociales de relieve, si cada día que pasó en la vida procuró ser más bueno que la víspera?

Muchas cimas de la especie, que veneramos, no escribieron libros; pasaron simplemente haciendo el bien. Algunos eran sencillos, acaso ignorantes, y sin embargo, redimieron razas, y renovaron todas las cosas.

Su obra definitiva fué la de su caridad, derramándose, como agua clara, por la tierra sedienta.

Llevaron el mundo a cuestas porque ninguna pena del mundo les fué extraña.

Ni hierbezuela era hollada en el camino sin que su quebrantamiento retemblase en su corazón.

Los nombres de esas cimas, de esas almas, son todavía, como en la frase de San Antonio: "Miel en la boca, melodía en el oído y júbilo en el corazón".

"Esos" seres eran carne y sangre, dolor y miseria como nosotros, pero querían con una conmovedora voluntad ser mejores; tuvieron hambre de excelencia, y cuando la lograron, su solo anhelo fué derramarla sobre el mundo.

¡Divinos manirrotos de sus riquezas espirituales, conquistadas quizás en miles de años, se dieron prisa a darlas a cuantos indigentes encontraban a su paso!

Uno de ellos, el más grande de todos, el que llega ya en vida a la identidad con el Ideal Supremo, era carpintero, y os aseguro que antes de predicar su doctrina sublime, fabricaba las mejores sillas y las mejores mesas de Nazaret!

Amado Nervo.

Figuras contemporáneas

JULES RENARD

Es necesario estar siempre del lado del arte. Esté donde esté; hállesele donde se le halle, en la obra efímera como en la obra eterna, y aún en la obra incompleta, es preciso recoger con cuidado hasta la más ínfima de sus partículas, ya que el arte no se presenta siempre bajo la forma de lingote sólido, sino más bien en filones, algunas veces diseminados.

Jules Rénard entra en la categoría de los pequeños maestros. No son ellos los menos interesantes. Nos hacen la impresión, en ciertos momentos, de comprimidos más nutritivos que muchos manjares sustanciosos en la apariencia. En el teatro, esas cualidades de condensación, tan apreciables en el libro, vuélvense desgraciadamente cualidades de segundo orden; no producen el efecto que podría esperarse de ellas. El estilo elíptico es ya otra cosa; es de un estilo fulgurante: pero es el estilo de los genios.

Las frases bien sintaxadas, condensadas, demasiado equilibradas, tienen un fin menos feliz; parecen perder su perfección al pasar por la boca de los actores, se unen o se dispersan repentinamente, no se sabe porqué.

Los escritores que no están familiarizados con el teatro, creen a menudo en ese error, encarnízanse con la frase definitiva, formularia, como si ella constituyese el "non plus ultra" del arte dramático; y no es pequeña su desilusión cuando se percatan de que, en la realización, no es gran cosa lo que subsiste y que el efecto es a veces diametralmente opuesto el que esperaban.

Sin embargo, el pequeño diálogo preto, bien lleno de "Pail de Caratte", constituye una afortunada excepción de la regla. Bien sabemos que ese poder que existe tras ese hacinamiento de frases precisas y recogidas sobre sí mismas, proviene de la humanidad; y en ésto, ellas se conforman y adaptan siguiendo la regla habitual del teatro, que vive de verdad interior.

Se desprende incontestablemente de esta escritura un don especial y bastante raro, en fin de cuentas. El público no establece claramente la diferencia entre la calidad de ese estilo y otras cualidades más inferiores, lo que no impide que ella sea bien manifiesta.

Jules Renard hubiera podido producir piezas excelentes, de no haber sido contenido por sus preocupaciones de la forma y por la miopía estudiada de su visión.

Complacíase demasiado en no ser abundante. A pesar de esto, sus obras son exactamente las que debía producir, según la cara expresión del siglo dieciocho, un amante de la naturaleza.

Por ese lado, nos conmueve y se agranda. Esto es lo que lo aproxima a los maestros y le confiere un lugar envidiable en el movimiento literario de estos últimos años.

Empezamos ya a respetar a la naturaleza, a volvernos hacia ella y a comprenderla, venerándola. Hoy, más que nunca (o más bien mejor que en toda otra época), elévase en todas las esferas del pensamiento una necesidad imperiosa de restablecer leyes y modos de visión falseados, sobre los fundamentos naturales y sublimes de la vida. Este amor tan necesario, se edifica, desde hace años y por doquiera. Aquellos que no lo disciernen son ciegos-natos y su pesada reacción no retardará en nada la marcha progresiva de la humanidad.

En el terreno filosófico, Bergson restituye al instinto y a la intuición su parte grandiosa. Nos ha mostrado que el cerebro es un instrumento de adaptación a lo real y que la secreción del pensamiento no es más que un producto restringido en la eternal y poderosa movilidad de los impulsos vitales y del trabajo no interrumpido de la materia y esta doctrina que fué siempre la mía, halla, a mi sentir, su expresión inmediata en el teatro, en el que no es ya una simple exposición estática, porque las conciencias cuyas luchas describimos con aquel conjunto de fuerzas que se llaman destinos trócase en él, a nuestro antojo, demostraciones en movimiento de la doctrina.

Un esfuerzo análogo extiéndese a todas las artes. Vemos una música predicha inspirarse directamente en los ritmos de la naturaleza y en las impresiones verídicas del alma. En la plástica pura, igual inquisición; el mismo amor. Rodin vuelve a encontrar enseñanzas sublimes y naturales que adapta a la verdad de su tiempo. En la plástica, los movimientos lógicos de la vida, ampliados y estilizados, forman la base de una nueva escuela; así, los bailes rusos y la tentativa musical de Strabinsky fueron bajo este punto de vista, una realización demostrativa. En el arte dramático, a pesar de la gritería de los protestadores, inaugúrase un teatro que toma asimismo como fundamento a la naturaleza integral y no ya a la naturaleza arbitraria de nuestros predecesores directos.

La conciencia universal se amplía y se afirma por doquiera en el dominio de las artes. No entraré en el detalle de esta aseveración que desconsuela a los burgueses y a los politiqueros literarios. Pero es ella la evidencia misma para aquellos que saben ver y deducir. Me diréis que todas las escuelas, sobre todo desde hace dos siglos, han creído aproximarse fervientemente a la naturaleza; esto es exacto; pero ninguna de ellas la ha abrazado ni traducido todavía. Los románticos se perdieron en una idealidad ficticia y en la terrible y estúpida antítesis del bien y del mal, de lo hermoso y de lo feo.

El naturalismo que vino después, no hizo otra cosa sino sancionar esta clasificación arbitraria, no teniendo en cuenta más que a uno de los factores: lo feo.

Hoy, una conciencia madurada y una razón más amplia han ensanchado los límites de nuestra óptica así como las esferas de nuestra observación.

Dotado de ese exacto golpe de vista, Jules Renard fué un "terrestre". Hubieron, es verdad, otros más líricos, más poderosos: no los hubieron más meticulosos. La obra está llena de recogimiento y su mirar sobre las cosas no fué, como generalmente se cree, una mira disecadora.

Jules Renard consideraba a la naturaleza con un ojo de palomo extrañado; encerraba, sin embargo, un corazón excelentemente humano.

Había tomado como límite su propio horizonte: cuatro manzanos en flor, un vallado y un diseño de estrellas. Modeló su frase sobre ese decorado eterno. Ella conserva, a un tiempo su movilidad y su fijeza. Jules Benard ha contemplado largamente la enseñanza de las estrellas y su orgullo testarudo parece haber querido igualar sus lecciones.

En efecto, la estrella conserva, cuando la miramos, una sensibilidad temblorosa y que sin embargo no destruye la forma rígida y definitiva. Fué sin duda la ambición del poeta, (nacida a fuerza de mirar esas estrellas aldeanas) el haber querido tomarles su secreto, hecho de fugacidad y de eternidad.

Y, como los blandos sapos envueltos en sombras y en cielo, en las noches del estío, les ha contestado enviándoles, allí arriba, su canción precisa y aterciopelada; sus pequeñas frases breves como alientos amorosos.

Mlle. Madeleine Lély, en "La dame aux Camelias", representada recientemente en París.

PORTEÑO
Corrientes 846, U. T. 2020, Lt.
CINE Y VARIEDADES
Todos los días nuevo programa
:: HOY, TARDE y NOCHE ::
LUISA VILA,
ROSITA Y SU CARLITOS,
ALEGRIA Y ENHART

CONCIERTOS

ASOCIACION WAGNERIANA

Audición del trío de Barcelona

Esta noche, a las 9.15, tendrá lugar en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, la anunciada audición de cámara por el notable y celebrado conjunto instrumental formado por los señores Ricardo Vives (piano), Mariano Perelló (violín) y J. Pedro Marés (violoncelo).

El trío ejecutará el programa que transcribimos a continuación:

Trío en fa, op. 80 No. 2. Schumann: Sehr Lebhaft: con mucha viveza: Mit innigem Ausdruck: con expresión tierna: In massiger Bewegung: movimiento moderado: Nicht zu rasch: no demasiado rápido.

Trío en do menor, op. 101, Brahms (A pedido): Allegro energico. Presto non assai. Andante grazioso. Allegro molto.

Trío en si bemol, Schubert: Allegro moderato. Andante un poco mosso. Scherzo, Rondo.

Recital Chopin

A pedido del público e igualmente bajo los auspicios de la Asociación Wagneriana, tendrá lugar en el mismo salón el lunes 2 del próximo septiembre, a las 9.15 de la noche, un recital dedicado a Chopín, que estará a cargo de don Ernesto Drangosch, quien ejecutará las siguientes obras del gran compositor polaco:

I.—Sonata, (No. 2) op. 35: Grave, Doppio movimento; Scherzo; Marcia fúnebre; Presto.

II.—Sonata (No. 3) op. 58: Allegro maestoso; Scherzo (molto vivace), Largo, Finale (presto non tanto).

III.—Tres estudios póstumos: Impromptu, fantasía; Scherzo (No. 2) op. 31.

CONSERVATORIO "FONTOVA"

Ayer se verificó de acuerdo con los anuncios, la segunda conferencia ilustrada por los alumnos de la institución, nuevo sistema implantado con excelente espíritu de iniciativa y éxito creciente por don Conrado Fontova, director del conservatorio y personalidad bien conocida en nuestros círculos artísticos.

El programa del acto de anoche fué íntegramente desarrollado y de manera en verdad excelente por los alumnos que le tenían a su cargo, los que se hicieron en todo momento acreedores a un justiciero aplauso.

NACIONAL
Compañía nacional de sainetes :: :: zarzuelas y revistas :: :: ::
VITTONE-POMAR
Hoy, a las 6: El Alma del Tango. A las 9.15: El Alma del Tango; Estreno: El Bajo Belgrano, El Comisario García
Platea 1 $ por sección

Victoria
Compañía española :: :: :: :: :: :: :: :: cómico-dramática
MANUEL DIAZ DE LA HAZA
Hoy, a las 5.45: Pastor y Borrego. Platea 1 $.—A las 8.45:
GENIO Y FIGURA
Platea con entrada, 2 $

Creemos que la loable iniciativa del maestro Fontova está llamada a una grande y pronta difusión, gracias a su adopción por los centros musicales de enseñanza que lleguen a identificar estrechamente las cátedras de estética con la dirección de los mismos.

Ellos aunarán de tal suerte la labor técnica y didáctica con la estética y la histórica, dando origen, con tal conjunción, a la tan ansiada cultura musical, eterna y vanamente perseguida por aquellos centros mal llamados educativos y en los cuales la enseñanza se reduce, en realidad, al abuso de una cargosa teoría, cuando no a un charlatanismo sin fondo o un malabarismo sin forma.

(Y nada decimos de las complacencias interesadas, ni de la astucia con que es explotado el amor propio especial de los padres).

Como quiera que el sistema implantado por don Conrado Fontova, elimina la posibilidad de tales abusos y consigue el alto y noble fin a que tiende indeclinablemente, nos complacemos en aprobar la iniciativa que le dió origen.

ESCUELA ARGENTINA DE MUSICA

En los salones de la institución, Bartolomé Mitre 974, tendrá lugar mañana a las 5 de la tarde, una audición musical precedida de una conferencia, cuyo programa transcribimos a continuación:

I.—Conferencia sobre "La escala musical", por el señor José Ojeda, ilustrada musicalmente con ejemplos de canto por la señorita Aura Rombatis, que será acompañada al piano por la señorita María Luisa Messina.

II.—Audición de obras de piano por la señorita Emilia Coronado, quien interpretará las obras siguientes:

Sonata op. 31. No. 3. Allegro, Scherzo, Menuetto. Presto con fuoco, Beethoven; Preludio en si menor, Mendelssohn. Serenata a Shakespeare, Schubert-Liszt; Seguidillas, Albeniz.

ALEMANY VILLA

Audición Mármol

En el Salón Teatro, Cangallo 1362, se verificará por el señor Alemany Villa y sus discípulas, el jueves 5 del próximo septiembre, a las cinco de la tarde, una nueva audición poética, dedicada principalmente a Mármol, y cuyo programa damos a continuación:

"La ley del hambre" (Ramón de Campoamor), "La guerra" (Juan Tomás Salvany), niña Irma Williams. "¡¡Por qué mis ojos te vieron!!" (Coria Peñaloza), señorita Alcira María Rossi Raffo; "Cosas del Cid" (Rubén Darío), señorita Alcira Malbrán; "Cuando se fué..." (Julio Díaz Usandivaras), señorita Delfa Gilly; "Cita romántica" (Manuel Ugarte), señorita María Helena Schneider; "La maldición a Rosas" (poema de José Mármol, interpretado por Alemany Villa): Salutación al sol, Veneración a los héroes, La espeluznante figura. La maldición del poeta, El clamor de América, El porvenir de la patria, El sol de la libertad, La profecía.

VARIEDADES

El 9 de septiembre debutarán en el Empire la tonadillera española María Tubau y el transformista Rafael Arcos, que vienen procedentes de España.

La bailarina española La Malagueñita sigue siendo muy festejada por los habitués del Majestic.

La simpática tonadillera La Lusitana partirá en breve para Chile, llevando contratado al parodista cómico Duarte. Antes dará varias funciones en Mendoza.

DEL INTERIOR

Con "Lluvia de hijos" se realizó en el Municipal de Bahía Blanca el beneficio de Marta Fábregas.

Con la opereta de Lombardo "La duquesa del Bal Tabarín" celebró en el Belgrano, de Tucumán, su función de beneficio el actor cómico Joaquín Valle (hijo).

En el Municipal de Santa Fe actúa con éxito la compañía Podestá-Morganti.

El aficionado al tambor

¿Saben ustedes tocar el tambor? No, seguramente. Se sabe tocar el piano, el violín, la flauta, el cornetín o pistón, el oficleide, el serpentón, el pterro, todo, en fin, menos el tambor.

Sólo los tamborileros de regimiento, los pregoneros de aldea o los saltimbanquis, saben tocar el tambor.

Yo no sé nada de todo eso, y sin embargo, sé tocar el tambor.

¿Cómo? ¿por qué? Eso no les importa. No pretendo escribir aquí mis memorias. Bástoles saber que soy hijo de militar, que, cuando niño, pasaba mis recreos en los patios del cuartel, que tuve durante mucho tiempo por dadá las rodillas de un tambor mayor, y por fin que siempre he tenido una pasión loca por este instrumento salvaje, bárbaro, cuya música ronca y monótona evoca en mí mil ecos de antiguas sociedades hoy desaparecidas.

Podría en este momento entregarme a un aparte lírico sobre la magia de esas evocaciones, y explicarles la extraña embriaguez que el tambor me produce.

Danzas de bacantes, marchas de pueblos nómades lanzándose con ímpetu a la conquista de países encantados, farándolas de negros antropófagos alrededor de la caza humana que chirrida, ceremonias fúnebres de sordos redobles con sordina, éxtasis de derviches volteadores y de fakires aulladores: todo eso vive y reluce, y canta y remolinea en los ronquidos tumultuosos de la piel de burro!

Y vean ustedes el poder del tambor! todo eso se halla en una nota única. Pero esa nota se diversifica perpetuamente por medio del ritmo indefinidamente móvil de los palillos. ¿Es una melodía? No. ¿Una armonía? Menos aun. Es solamente el ritmo, puramente el ritmo, nada más que el ritmo.

¿Es inútil que insista, no es así? Esta palabra, ritmo, basta para explicar cuán natural es que un poeta adore el tambor.

Por otra parte, no trato de excusarme. Cerremos, pues, el paréntesis. Con razón o sin ella, el hecho es que sé tocar el tambor.

Esto sentado, creerán ustedes, sin duda, que bendigo al ministro que nos ha devuelto los tambores.

Ah! cómo se engañan! ¡Ah, pobre gente que no habéis abrigado nunca en el corazón una pasión ardiente, exclusiva, celosa como la de Otelo por Desdémona, como la del avaro por su tesoro!

Pues amo a tal extremo el tambor, que quisiera ser el único que supiera batirlo. Sufro, sobre todo cuando veo que lo tocan mal.

Bien, pues, por lo que hace a nuestros tamborileros, es lamentable oirles. ¡Ay! todos los días, empujado por un instinto irresistible, bajo a los pozos de las fortificaciones de París, donde esos desgraciados se agotan en "ra" melancólicos y en "fla" derisorios y todos los días mi corazón sangra de vergüenza.

A penas sí, aquí y allá, algún anciano cabo-maestro ha sabido conservar lo que Chateaubriand llamaba tan noblemente "la caja de bronce recubierta del despojo de los onagros".

¿Pero los otros? ¿Los aprendices? ¿Los Dumanets, los Pitous llamados al alto honor de ser con el andar del tiempo nuestros Corybantes? Ah! miserables! filisteos!

Es preferible que no haya tambores, si no han de tener arte, convicción! Maldito sea el que ha vuelto a ponerles los palillos en las manos! Y bendito sea el ministro que nos había salvado de ese abominable sacrilegio!... pues tocar tan mal el tambor es deshonrarlo.

ESMERALDA
Esmeralda 443, U. T. 1983 Av.
Biógrafo en combinación con números de varieté. Funciones tarde y noche.
Rentrée del dúo Negri-Appiani, Toribio y su amigo, número cómico Las Gireldinas, elegante pareja de canto y baile. Miércoles 28, debut del príncipe chino Li-ho-Chang.
Estreno de vistas de biógrafo de las mejores marcas

Cuál no sería, pues, mi sorpresa cuando ayer, repentinamente, oí un redoble exquisito, límpido y primoroso, lleno de resaltes inesperados y sin embargo homogéneo, muy bien ligado y enteramente suave y delicado. Me detuve, palpitante. ¡Era admirable!

Pronto, pronto, corrí para llegar al ángulo del bastión que me ocultaba ese artista maravilloso. ¡Oh, cuánta alegría: por fin iba a poder entretenerme hablando del instrumento adorado con un hermano, con un maestro!

¡Con un maestro!... Esta idea me heló de horror. Sí, estaba encantado de oirle, pero al mismo tiempo se me cerraba el corazón. ¡Cómo! ¿Amaba el tambor tanto como yo? ¡Y el tambor también le amaba, a ese hombre, puesto que respondía así a sus caricias! Los celos, la envidia me torturaban.

¡No importa, quiero ver, contemplar a mi rival! Y me pongo a correr con más rapidez aún. Por fin llego a la esquina. El hombre se halla ante mis ojos. Al verme, su juego se torna aún más brillante.

Era un pequeño anciano, de "burgués". Sí, era un particular, un "pekín" como ustedes y como yo! Un señor muy limpio, de patillas, tipo de rentista.

ARGENTINO
Compañía cómica argentina
FLORENCIO PARRAVICINI
Hoy, a las 9 p. m.:
...Y DIOS DISPONE
EL SOBRINO DE MALBRAN
Platea con entrada, 2.50 $

Evidentemente, era un simple aficionado: Tocaba el tambor por placer, para él mismo, por pasión. Mis celos se hicieron feroces. Perdí la cabeza.

—Señor, le dije a quemarropa, ¿con qué derecho toca usted así el tambor?

Mi cara de furia le causó cierto miedo, en el primer instante. Dejó de batir la caja. Pero pronto se repuso y con la calma de una conciencia pura me contestó orgullosamente:

—Señor, toco el tambor porque sé tocarlo y porque me gusta tocarlo. Pero usted mismo, ¿con qué derecho?...

Me conmovió, lo confieso, y súbitamente desarmado:

—Señor, dije, perdóneme. Es que yo también...

Le había bastado media palabra para comprenderme; y pasándo con un ademán magestuoso el tahalí alrededor del torso:

—¡Vaya! — me contestó — no soy celoso, yo. ¡Al contrario!

No me corresponde, a mí, historiarles la lucha épica de la cual sólo fueron testigos el foso y el gran cielo abierto, ni de cómo traté de poner todo mi entusiasmo en el frenesí de mi juego, ni de cómo el anciano me replicó en seguida, desplegando todos los recursos de un arte enteramente incomparable.

No, poca gracia tendría al hacer mi propio elogio, y por eso sólo me permitiré consignar aquí la opinión de ese hombre honrado, de ese sabio artista, de ese gran maestro, sobre su humilde rival. Así también las frases más halagadoras no valdrían esta sola palabra proveniente del corazón:

—Señor, díjome, o más bien querido amigo, (pues ya no titubeo en darle este nombre), podemos darnos la mano. Ambos sabemos tocar el tambor. Y si lo toco, yo, con más virtuosidad, usted lo toca con más alma.

Lo dijo: "¡con más alma!"

Jean Richepin.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: ACABOSE y PENTAPOLIN

Los clásicos Río Paraná y Río de la Plata

Omega—El Cordobés

RESULTADOS GENERALES

Con extraordinaria concurrencia y gran entusiasmo se celebró la 74a. reunión de la temporada a la que servían de base los clásicos Río Paraná y Río de la Plata que eran esperados con la expectativa natural en pruebas de esta importancia.

En el primero de ellos obtuvo Omega una fácil victoria y en el segundo fué El Cordobés el héroe de la jornada.

De las demás carreras del día puede verse el resultado que es el que detallamos a continuación:

PRIMERA CARRERA

Con Dominguero en la vanguardia seguido del favorito, Alcoy y Bajel se largó la primera de la tarde, en la que cuatro de los anotados fueron reservados para mejor oportunidad.

Sin mayores variantes llegó el lote a la entrada del tiro derecho donde pasó Pringles a la delantera para no ser alcanzado en ningún momento.

Partiquino, que venía corriendo en último término, en un avance final ocupó el segundo puesto delante de Alcoy y Crisis.

PREMIO DIAMANT (1915)
Distancia 1600 metros

1 **PRINGLES**, 48 kilos, por St. Marceaux y Santa Elía, del stud La Alianza, R. A. Carabajal	15739	5153
2 Partiquino 49, A. Grassi	4219	2538
3 Alcoy 45, M. Acosta	2455	1517
4 Crisis 44, M. Altamiranda	363	322
0 Dominguero 55, F. Arcuri	5164	2634
0 Bajel 58, C. Fenucci	1502	876
	29442	13043

No corrieron: Júbilo II, Encomio, Very Dry y Joffre.

Dividendos: de Pringles, $ 3.35 a ganador y 2.80 a placé; de Partiquino, 3.60.

Tiempo: 1'38" 3|5.

Ganada por 1 cuerpo.

SEGUNDA CARRERA

Con sólo tres concurrentes que, como es natural, no demoraron mucho en la largada, se dió en la segunda la orden de marcha, pasando al puesto de peligro de inmediato Acabóse, seguido de Bedel y cerrando la marcha Pentapolín.

El leader conservó sus posiciones hasta el palo de los 2500 metros, donde le dió caza en sugerentes avances Pentapolín, trenzándose en lucha desde ese momento hasta cruzar la meta en una línea, lo que [illegible] al juez de raya a dar puesta [illegible] carrera.

Bedel, ya pueden figurarse que salvó los derechos de entrada.

PREMIO DAREFUL (1916)
Distancia 1600 metros

1 **ACABOSE**, 56 kilos, por Sandunguero y Delfina, del stud Los Yuyos, C. Fenucci .	11816	—
1 **PENTAPOLIN**, 56 kilos, por Your Majesty y St. Victoire, del stud Walter Scott, D. Englander	6363	—
3 Bedel 56, M. Lema .	2865	—
	21044	—

No corrieron: Otero, El Temerario y Moscovita II.

Didividendos: de Acabóse, $ 2.05 a ganador; de Pentapolín, 2.10 a ganador.

Tiempo: 1'40".

Ganada por 1 3|4 cuerpos.

TERCERA CARRERA

También en el premio Gosse salió victoriosa la candidata de la mayoría, en el escaso grupo que salió a la pista, faltando Royal Drean y Andanada, que se reservaron para mejor ocasión en vista de que el tiro no era el más favorable para las pupilas del stud Iceache.

En los puestos avanzados se destacaron, desde luego, Talca, Islandina y La Bertini, que se rindieron incondicionalmente ante el avance que en las tribunas del paddock inició Huanguelén, que llegó a la meta escoltada por La Bertini, Esnea y Talca en el orden citado.

PREMIO GOSSE (1915)
Distancia 1000 metros

1 **HUANGUELEN**, 57 kilos, por Polar Star y Lin Calel, del stud Euskaldu n a, M. Acosta	14949	6526
2 La Bertini 54, O. González	2291	1001
3 Esnea 54, D. Torterolo	4965	3094
4 Talca 57, F. Arcuri	12625	5852
0 Charming Girl 57, C. Fenucci	790	606
0 Mulhouse 57, P. Cichetti	4230	2232
0 Islandina 57, P. Orcajada	1448	1052
	41298	20366

No corrieron: Royal Dream y Andanada.

Dividendos: de Huanguelen, $ 4.95 a ganador y 3.75 a placé; de La Bertini, 12.75.

Tiempo: 59" 2|5.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

CUARTA CARRERA

Por una semisorpresa se resolvió el handicap de velocidad, estando las cotizaciones a favor de Yáñez Pinzón y Setenta y Cinco que en esta distancia son unos "tigres".

Después de demorar un tiempo la largada, vimos en la delantera a corta distancia uno de otro a Muy Linda, Yáñez Pinzón y Cardo. Cuando el hijo de Polar Star dió cuenta de la puntera, apareció Cardo para entablarle una hermosa lucha que se definió por escasa distancia a favor del pupilo del stud Los Sauces.

Segundo Yáñez Pinzón, tercero Colipull y cuarto Setenta y Cinco.

PREMIO TAKECARE (1917)
Distancia 1100 metros

1 **CARDO**, 43 kilos, por Missel Thrush y Flor Rosada, del stud Los Sauces, G. Gréme	5132	3238
2 Y. Pinzón 50, D. Englander	17913	6023
3 Colipull 45, M. Altamiranda	6099	2647
4 S. y Cinco 47, A. Grassi	9629	4958
0 Torrent 50, C. Fenucci	4776	2246
0 Muy Linda 44, J. Fernández	7735	3316
0 Ibijo 40, D. Torrilla	280	263
	51564	22701

No corrieron: Fortunata, Fiador, Calibre, Breslau y Gallieni.

Dividendos: de Cardo, $ 18.10 a ganador y 5.45 a placé; de Yáñez Pinzón, 3.85.

Tiempo: 1'4" 4|5.

Ganada por 1 cabeza.

QUINTA CARRERA

Solo Paulonia faltó a la cita en el primer clásico de la tarde, donde las preferencias de los entendidos se inclinaron por Omega, que respondió como se esperaba a los trabajos privados y a su performance anterior.

La pensionista del stud Los Rosales tomó resueltamente la punta, seguida de Farolera II, Fanfarrona y Florette. La colocación no varió en todo el trayecto hasta las tribunas populares, donde atacaron las dos últimamente citadas, que no llegaron a comprometer la victoria de la hija de Your Majesty.

El cuarto lugar lo ocupó Cigale.

PREMIO RIO PARANA
Distancia 2000 metros

1 **OMEGA**, 55 kilos, por Your Majesty y Alfa, del stud Los Rosales, D. Englander	30211	7859
2 Fanfarrona 55, D. Torterolo	5754	1650
3 Florette 56, M. Lema	8616	3710
4 Cigale 55, F. Arcuri	1053	489
0 Hermosilla 55, R. Rivero	1300	696
0 Farolera II 55, M. Acosta	5460	2419
	50394	16823

No corrió: Paulonia.

Dividendos: de Omega, $ 3.00 a gandor y 2.70 a placé; de Fanfarrona, 5.40.

Tiempo: 2'4" 4|5.

Ganada por 1 3|4 cuerpos. De la 2a. a la 3a., 1 1|4 cuerpo.

SEXTA CARRERA

El número de los concurrentes en el clásico Río de la Plata quedó reducido a la mitad escasa de los que figuraban en el programa oficial, pero a pesar de ello, los aficionados esperaban con la natural ansiedad el nuevo encuentro entre El Cordobés e ¡Iup!, que habían hecho puesta en el Rivadavia.

Durante los primeros 200 metros, los dos favoritos corrieron en una línea, pasando después a la vanguardia ¡Iup!, perseguido del hijo de Diamond Jubilee, Conjurado y Vulcano. En esta misma colocación entraron al tiro derecho, donde atacó el pensionista del stud Alvear sin encontrar resistencia en el leader, que conservó el segundo lugar delante de Conjurado y Vulcano.

PREMIO RIO DE LA PLATA
Distancia 2000 metros

1 **EL CORDOBES**, 57 kilos, por Diamond Jubilée y Mosca Muerta, del stud Alvear D., F. Arcuri	20582	6346
2 ¡Iup! 57, M. Acosta	16390	6150
3 Conjurado 57, D. Cardoso	6397	2443
4 Vulcano 57, J. Fernández	4536	1534
0 Broquel 57, T. N. Fernández	478	342
0 Tours 57, D. Englander	2745	1448
	51128	18279

No corrieron: Cad, Don Raúl, Yáñez Pinzón, Tumulto, Turpín y Golden Tip.

Dividendos: de El Cordobés, $ 4.45 a ganador y 2.60 a placé; de ¡Iup! 2.65.

Tiempo: 2'4" 4|5.

Ganada por 1 1|4 cuerpo. Del 2o. al 3o., 4 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA

La gran favorita del público en el premio Falerna fué Fortune, que no pudo hacer otra cosa que conformarse con el segundo puesto, ya que Briand, repitiendo su performance de ayer, repartió a sus partidarios un buen dividendo.

Detrás de Fortune, llegaron Campeador II y Cavador en ese orden.

SEPTIMA CARRERA
PREMIO FALERNA (1916)
Distancia 1600 metros

1 **BRIAND**, 49 kilos, por Jardy y Solfuga, del stud Los Cardos, A. Grassi .	6166	2640
2 Fortune 54, M. Acosta	22608	6773
3 Campeador II 53, T. N. Fernández . . .	13413	4482
4 Cavador 59, D. Torterolo	12339	4232
0 Full Hand 55, P. Cichetti	773	373
0 Fortín Uno 53, R. Rivero	2218	1008
	57517	19509

No corrieron: Rosedal, Hurgón y Torrent.

Dividendos: de Briand, $ 16.80 a ganador y 5.10 a placé; de Fortune, 3.20.

Tiempo: 1'36" 4|5.

Ganada por 1|2 cuerpo.

OCTAVA CARRERA
PREMIO DALMACIA (1917)
Distancia 2500 metros

1 **COLENSO**, 54 kilos, por Orinoco y Crucifix, del stud Lagrange, D. Torterolo . . .	11611	2893
2 Humbertito 50, M. Acosta	5453	1733
3 Charm 51, F. Arcuri	20346	5729
4 Floripar 55, Lema	16211	4863
0 Cracker 57, T. N. Fernández	17500	4010
0 S. y Medio 55, P. P Cichetti	2293	951
	73414	20169

No corrieron: Pacará, The Lad y Wildrake.

Dividendo: de Colenso, $ 11.40 a ganador y 6.05 a placé; de Humbertito, 9.30.

Tiempo: 2'38".

Ganada por 1 pescuezo.

EL CORDOBES

La rehabilitación del hijo de Diamond Jubilee, que no consiguiera más que a medias en el clásico Rivadavia, ha sido completa en el Río de la Plata, disputado esta tarde. Teniendo en cuenta las características principales de El Cordobés, que se asemejan mucho a las de sus hermanos paternos Mustafá, Last Reason, Smasher, etc., el jockey Arcuri esperó el momento oportuno para lanzarlo en la recta final en esas atropelladas que no encuentran resistencia cuando, como en este caso, se pilotea un animal que lo único que precisa para emplearse es un jockey de rigor.

La victoria de El Cordobés fué recibida con entusiasmo por los muchos partidarios con que contaba el defensor del stud Alvear, que ha realizado hoy la mejor performance de cuantas lleva producidas en su corta campaña.

El jockey Arcuri recibió muchas felicitaciones por su brillante triunfo.

PRINGLES

En gran estilo se adjudicó el premio Diamant este veloz hijo de Saint Marceaux que, a juzgar por las trazas, lleva intenciones de continuar la serie que tan brillantemente lleva iniciada.

Pringles ha logrado un estado de preparación excelente, que ha de dar lugar a que el público le dé muchas veces sus preferencias, tantas como sean esos elementos los que se opongan a su victoria.

Con Pringles en las carreras por sumas ganadas hay para rato.

UNA PUESTA

En la segunda carrera, a pesar de que sólo eran tres los concurrentes, se tuvo que dividir el premio entre Acabóse y Pentapolín, ya que ambos en hermosa lucha cruzaron el disco en una línea, esto es, sin que hubiera ventaja "apreciable" para el ojo clínico del juez de raya, que está probado en casos como el presente.

Siendo tres los que tomaron parte y habiendo dos hecho puesta, es natural que Bedel llegó en el lugar que se esperaba...

HUANGUELEN

La hija de Polar Star resultó la ganadora de la prueba de velocidad para yeguas, donde fué, como puede verse en los resultados, la candidata de la mayoría de los jugadores.

Bien dirigida por Acosta y demostrando aptitudes que no se le reconocían mayormente, Huanguelen en lo sucesivo debe tenerse especialmente en cuenta en las carreras que dispute en el tiro derecho.

Su victoria de hoy confirma los informes que habíamos anticipado sobre la veloz hija de Polar Star.

FANFARRONA

La performance de esta hija de Craganour en el clásico Río Paraná es bastante aceptable y la señala como una gran candidata en cualquier carrera que dispute, donde las enemigas no sean tan bravas, por supuesto.

En su cabalieriza han quedado muy satisfechos con la carrera de la hija de Craganour.

CARDO

Después de salir de perdedor figuró honrosamente en una carrera de velocidad y por lo tanto, aun cuando la mayoría no le asignaba chance en relación con los favoritos, su triunfo no es una sorpresa más que en lo que se refiere al dividendo.

Cardo se impuso en buen estilo y el aprendiz Greme merece un aplauso por la serenidad demostrada en el hermoso final.

OMEGA

En un todo de acuerdo con los trabajos privados que venía produciendo y con la confianza que le merecía a su caballeriza, se adjudicó la hija de Your Majesty el clásico Río Paraná sin encontrar resistencia y de uno a otro extremo.

La victoria de Omega fué bien recibida por los muchos partidarios con que contaba la pupila de Los Rosales que fué la gran favorita de la opinión.

Omega, que se ha señalado como una de las mejores potrancas del año, será presentada nuevamente en público en el clásico Etoile.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Primera carrera, 1100 metros

Anulada.

Segunda carrera, 1400 metros

1 Che, J. Raggio. . . 17.45 6.35
2 Don Jorge . . . . — 7.75
3 Sevigné. . . .
4 Impetuoasa II. . .
Tiempo: 1'34".
Ganada por 1|2 cuerpo.

Tercera carrera, 1200 metros

1 Sea Over, J. Quinteros. . . . . 6.— —
2 Escobillón . . .
3 La Zamba . . .
Tiempo: 1'19" 4|5.
Ganada por varios cuerpos.

Cuarta carrera, 1200 metros

1 Forjador, A. Martínez; $ 16.50 y 5.65.
2 Vogler's Chief, 7.15.
3 Dichoso.
4 Footman.
Ganada: 1 cuerpo.
Tiempo: 1'19" 1|5.

Quinta carrera, 1300 metros

1 Glandiola, A. Luhiller; $ 4.30.
2 Felicidad.
3 Melita.
4 La Zorrita.
Ganada: 1 pescuezo.
Tiempo: 1'25" 3|5.

Sexta carrera, 1400 metros

1 Pionono, J. Bindo; $ 4.05.
2 Ley II.
3 Lanús.
4 Ver Coquin.
Ganada: 3 cuerpos.
Tiempo: 1'31" 1|2.

Séptima carrera, 1800 metros

1 Sánchez, A. Falsetti; $ 6.20 y 3.50.
2 Fastidio II, 2.80.
3 Juzgado.
4 Vespertino.
Ganada: 1 pescuezo.

PROGRAMA COMPLETO

Para la reunión de carreras que tendrá lugar el domingo próximo en el hipódromo Argentino:

PREMIO VOLADOR
Primera carrera — 1500 metros
A la 1.15 p. m.

1 Brisk Up 57	8 Pringles 48
2 Dominguero 55	9 Huanguelén 46
3 Bajel 53	10 Alcoy 45
4 Júbilo II 52	11 Crisis 44
5 Rosse 50	12 Leubucó 42
6 Fels 50	13 Geronte 42
7 Last Word 49	

PREMIO BALBOA
Segunda carrera — 1100 metros
A la 1.45 p. m.

1 Cerilla 56	6 Escarapela 56
2 Tarasca 56	7 Albania 56
3 Bourgogne 56	8 Predilecta 56
4 Jactancia 56	9 Massena 56
5 Algeciras 56	10 Shell 56

PREMIO ASTURIANO
Tercera carrera — 1600 metros
A las 2.15 p. m.

1 Miquiló 56	5 Alcornoque 56
2 R. Guayquiraró 56	6 Chanticleer 56
3 Lidiador 56	7 H. Place 56
4 Pentapolín 56	8 Windsor 56

PREMIO AVICENIA
Cuarta carrera — 1100 metros
A las 2.45 p. m.

1 Glotón 62	6 S. y Cinco 47
2 Dalmacia 56	7 Mirasol 44
3 Fortunata 49	8 Toulouse 43
4 Rosse 48	9 Cimarrón 42
5 Farolera II 47	10 Paso 42

QUINTA CARRERA
GRAN PREMIO JOCKEY CLUB
Distancia 2000 metros
A las 3.15 p. m.

1 Cad 57	6 Clamor 57
2 Caricato 57	7 Su Majestad 54
3 J. C. Gómez 57	8 Paulonia 54
4 Fantasío 57	9 Omega 54
5 Strike 57	

PREMIO OCURRENCIA
Sexta carrera — 1600 metros
A las 3.45 p. m.

1 Dan Raúl 57	8 All Eyes 54
2 Tours 57	9 Turpín 54
3 Old King 54	10 Magneto 54
4 Tumulto 54	11 Tío Lila 54
5 Brujo 54	12 Habano 54
6 Vives 54	13 Jam Roll 54
7 Broquel 54	

PREMIO VADARKBLAR
Séptima carrera — 1600 metros
A las 4.15 p. m.

1 Stayer 54	6 Fiador 50
2 Mirabeau II 53	7 Protea 48
3 Cacique 52	8 Marline 47
4 Irmao 51	9 Pura Cepa 41
5 Arenales 50	

PREMIO BOTAFOGO
Octava carrera — 2500 metros
(Excluídos los aprendices)
A las 4.45 p. m.

1 Grey Fox 60	5 Lance 53
2 Given Or 55	6 Bis 50
3 Berthier 54	7 Le Temps 50
4 Guillermín 52	8 Benz 48

GRAN EXPECTATIVA

¿Su Majestad o Caricato?

La incógnita ha de desaparecer dentro de breve tiempo. Su Majestad y Caricato, los dos favoritos del Gran Premio Jockey Club, cuentan con igual número de partidarios.

El hijo de Craganour hizo perder el título de invicto a Fantasío. ¿Podrá hacer lo mismo Su Majestad?

La empresa no es fácil. Nosotros pensamos que la hija de Your Majesty ha de saber responder a su gran origen, a las bondades que su entraineur le atribuye, y a nuestro pronóstico, hecho en las ventas del año pasado y también en momentos en que se le sometía a sus primeros ejercicios.

CLASICO JOCKEY CLUB

Distancia 2000 metros

En este clásico que tanta expectativa ha despertado en la afición, serán probables concurrentes:

Su Majestad 54 kilos, J. Bastías.
Caricato 57, D. Torterolo.
Paulonia 54, F. Arcuri.
Fantasío 57, D. Englander.
Clamor 57, M. Acosta.
Strike 57, D. Cardoso.

JUAN CARLOS GOMEZ

2'7" 2|5 en 2000 metros

La defección de este hijo de Larrea en el clásico Rivadavia, según la autorizada opinión del entraineur Edmundo Frazer, se debe a que el "jockey de Guillermín" no entendía de qué medios había de valerse para hacerlo emplear, pero como ya lo conoce espera que en la próxima se desempeñe de acuerdo con la forma en que se conduce en privado.

A Juan Carlos Gómez se le dió corrida con el jockey citado, a la par de Patric, en 2000 metros marcando 2'7" 2|5 y aunque finalizó con muchos bríos hay el propósito por el momento de no presentarlo en el Jockey Club.

NOTICIAS GENERALES

Moscovita II nació en el haras La Oriental y fué comprada particularmente por el stud Santa Fe.

—El aprendiz Arnoldo Grassi ha ganado hasta la fecha 29 carreras.

—Desquite II procede del haras La María Esther y fué comprado en las ventas de productos en 2600 $ por don Isidoro Trescazes.

—A causa de la mala performance de Moscovita II cuando ganó Parisienne, el cuidador de aquélla tuvo intenciones de no correr ayer. Llegado esto a conocimiento del doctor Juárez Celman, secretario de la comisión de carreras, comunicó al cuidador referido que la hiciera correr sin temer nada, puesto que ninguna culpa tenía de lo ocurrido hace ocho días, cuando ganó Parisienne.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Moscovita II	1.200	4.000	5.200
D. Queen	—	400	400
Belladona	400	—	400
Desquite II	400	4.000	4.400
Encantador	—	400	400
Correcto	1.200	—	1.200
La Bertini	4.000	1.650	5.650
Andanada	6.150	1.650	7.800
Diaspa	6.550	—	6.550
Briand	18.950	4.000	22.950
Fusta	7.950	400	8.350
Grey Eyes	72.500	—	72.500
Irrisión	14.350	3.500	17.850
Cyllenita	10.850	350	11.200
Bruges	8.200	—	8.200
Remembranza	4.250	3.500	7.750
Herrial	5.700	350	6.050
Quito	7.850	—	7.850
Tumulto	4.400	4.000	8.400
Royal Sir	4.000	400	4.400
Turpin	4.000	—	4.000
Encomio	14.400	4.500	18.900
Wildrake	20.854	450	21.304
Charol	17.200	—	17.200

NOTAS VARIAS

Moscovita II "la de lo "tonguito" ha dejado ayer en mala situación a los del "affaire" Parisienne.

Máximo Acosta ganó con la hija de Méhari una espléndida carrera.

—Belladona va resultando cualquier cosa. Ayer lo dejó mal parado al entraineur Fausto Gómez.

—Desquite II se impuso a voluntad en la de potrillos perdedores.

—Encantador ha producido una carrera que lo señala como un probable ganador para en breve.

—Montesquieu no respondió a su anterior carrera. En el stud Amistad continúa la mala racha.

—La Bertini se vió obligada a repartir el premio con Andanada.

La hija de Valero había dejado la impresión de que ella solo se había adjudicado el premio.

—Briand corrió ayer como un tigre. A pesar de todas las mañas, venció a Fusta que parecía ser una segura ganadora.

—Irrisión ha reanudado la serie. La hermana de Ocurrencia se adjudicó la carrera con toda facilidad.

—Cyllenita viene actuando en estas carreras con bastante éxito. Ayer fué de nuevo segunda.

—Remembranza parece haberse largado a correr. Ayer ganó otra buena carrera.

—El aprendiz Peñaloza ha estado bastante acertado en la dirección de Quito.

—Vaniteux necesita un reposo.

—La fija de Royal Bird ha sido un fracaso.

—El jockey Rivero con nuestro favorito Tumulto ha estado muy acertado. Ganó con el hijo de Batifondo una espléndida carrera.

El tren inicial de esta carrera fué violentísimo.

—Turpin no responde a las esperanzas del entraineur Torterolo.

—Jerjes I a pesar de sus buenos aprontes ha vuelto a desempeñarse con poco éxito.

—Encomio va resultando un Bridge of Canny muy productivo.

La mayor parte de los boletos de ayer eran de su propietario.

—Wildrake a pesar de la poca opinión que tenía, merecía a su entraineur bastante opinión.

—Rosedal no fué bien corrido.

—Los Gorros corrió de acuerdo con la poca confianza que merecía a su ecurie.

La reunión de ayer

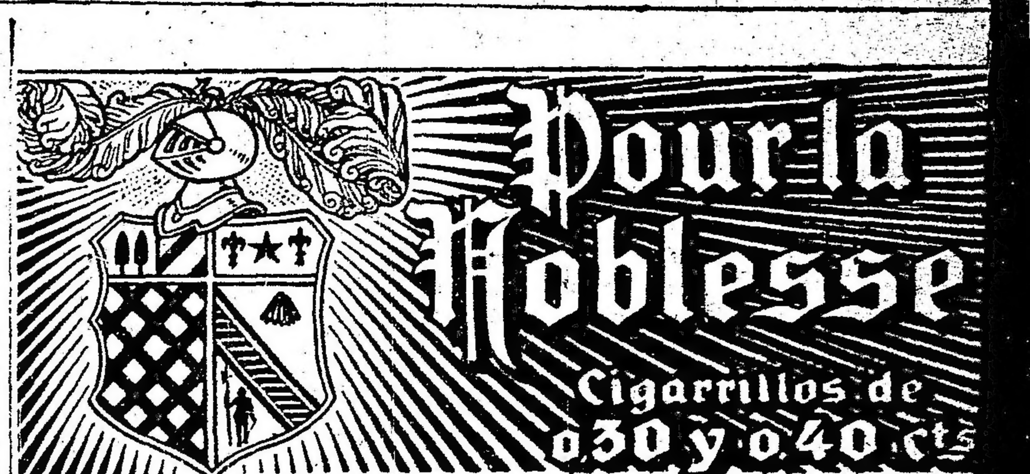
Breves comentarios

Como "en familia" se deslizó la reunión anunciada para ayer en el hipódromo Argentino. Conco o seis catedráticos de esos que no sienten los rigores de la temperatura acudieron a presenciarla y los demás optaron e hicieron divinamente por quedarse en sus casas disfrutando de las delicias del hogar y sin la merma a que puede dar lugar la exposición de los intereses particulares.

Pocos detalles importantes hay que señalar aparte de los finales de la primera, tercera y cuarta, donde los competidores dieron lugar a luchas de las que se presencian de tarde en tarde y especialmente en el premio Smart que se resolvió por puesta.

Tres favoritos hicieron el gusto a sus partidarios, brillando los restantes por su ausencia del lugar donde se requerían sus servicios y fueron bastantes los que se reservaron para mejor ocasión de los inscriptos en el programa, en vista de que esta tarde hay carreras y el domingo... también.

Primera carrera — Moscovita II— La hija de Méhari ha puesto todo lo posible de su parte para demostrar que Parisienne, Savi y compañía no eran "quienes" para dejarla en último término, y es así que recorre casi de uno a otro extremo la milla, estilo Botafogo puro... en una yegua de sus condiciones.



Naturalmente que no se va a pedir que Moscovita II gane por cien metros, porque eso sería una gollería, pero aunque tenga que sacar las fuerzas de los más recónditos rincones donde las tuviera almacenadas, el hecho en sí demuestra con la misma claridad que dos y tres son cinco, que hubo lo que hubiera de haber anteriormente..

Mucho ha tenido que bregar la pupila del stud Santa Fe para conseguir la ansiada victoria, pero anoche ya se habrá sentido satisfecha en el box y asegurada por otra temporada la ración correspondiente puede esperar porque la segunda se encuentra algo más lejos.

Ayer a duras penas pudo vencer a Diamond Queen, otro "fenómeno" que no las mueve ni con barro...

Segunda carrera — Desquite II — Fácil, en cómodo galope, en mal tiempo y poniendo de relieve que no es ese el camino que le reserva la providencia para su mayor lucimiento en el futuro, cruzó el disco el hijo de Arode, que en otras pruebas parecidas había figurado, como suele decirse, "honrosamente"...

El triunfo en sí no tiene más mérito que el haber repartido entre los que lo jugaron un sport poco en armonía con la chance que se le asignaba anticipadamente; pero como siempre ha de elegir la cátedra un favorito, dió la casualidad que la elección se echó por otro lado y fué Montesquieu el que representó la parte trágica del espectáculo. Con la misma "seriedad" que si hubiera sido su misión tirar de un fúnebre "arrastró", el hijo de Bronce los boletos apostados a su favor... ¡qué fiera!

El ganador del premio Irascible puede repetir la hazaña algún día; pero se nos antoja que no es Desquite II de los que sacarán airosos muchas veces los colores de El País.

Tercera carrera — Andanada - La Bertini—Lo mismo que ayer en una lucha titánica, que hacía contener la respiración a sus partidarios respectivos, cruzaron la raya sin aventajarse "un pelo", según el fallo indicador e inapelable, de igual manera podían ahorrarse el trabajo de continuar en un oficio, que no es el suyo precisamente, e ingresar al "unísono" en uno de esos planteles que están reclamando a gritos su presencia... y las de las acompañantes que les sirvieron de corte de honor.

Sin exajerar la nota, porque no hay para qué, diciendo la verdad simplemente, ni Andanada ni La Bertini al cabo de sus días han logrado llamar la atención, siempre que sean como el de ayer los lotes que se presenten a disputar el premio, han de ser las heroínas la pupila del stud Iceache y la hija de Valero; pero como "no siempre" es en esa categoría donde han de medirse, los fracasos han de sumar en su haber más que los éxitos, porque una y otra son... lo que no puede decirse, por temor a que les pongan la avena a respetable distancia de la dentadura.

Cuarta carrera — Briand — No fué puesta el premio Don Ramiro, pero poco faltó para ello; vencedor y vencida cruzaron el disco con una cabeza de ventaja a favor del "filarmónico" hijo de Jardy que, aprovechando la circunstancia de estar el día fresco, estuvo en su día...

Otro ídolo que apenas descubierto cae de su pedestal es Fusta, la favorita de la carrera, la que se permitió el lujo de batir recientemente a Irrisión, haciéndole detener su marcha con igual coraje que ayer tarde el pupilo de Los Cardos la detuvo en el momento preciso para ello.

Briand tiene esas ocurrencias... es un caballo que produce de tarde en tarde la más brillante carrera y luego se estaciona, figura unas veces, fracasa otras, todo con una explicación sencillísima: el estado de su garganta en relación con el estado de la atmósfera. Que el día está caluroso, ya se sabe, Briand no placé, que está nublado Briand ocupa un puesto en el marcador, que está fresco Briand primero... A Briand no se puede jugar más que con frescura...

Quinta carrera — Irrisión — Si nos pidieran nuestra opinión escueta sobre el desorrollo y la forma en que se disputó la quinta de la tarde, diríamos sin ambajes que "aquello" no fué ni carrera. La hermana de Ocurrencia ganó como quiso, pasó cuando su jockey lo creyó conveniente y las otras tuvieron que conformarse con ventilar entre sí la cuestión reducida a los 350 pesos que se asignaban a la segunda y los derechos de entrada.

En buen tiempo, un gran estilo, con todas las apariencias del crack, la hija de Val d'Or "se tragaba la pista"... cosa muy natural con esta clase de enemigas, que ni tienen sus ligerezas ni han dado las repetidas pruebas de sus bondades que Irrisión. Cumplido desquite ha tomado de su pasada derrota y pronto, lógico es suponer que ahora continuará en marcha...

Por lo menos mientras sus enemigas sean "esas" y mientras lleve Irrisión el peso de ayer no hay nada que hacer en contra suya. Al César lo que es del César...

Sexta carrera — Remembranza — Pasó desapercibido en su prim época, logrando alguno que o puesto de placé, por misericord pero con un descanso y una prepa ción excelente, todo tiene arre cuando hay clase, por supuesto, mo ocurre en el caso de Reme branza.

Desde que hizo su rentrée, el h de Cyllene es "otro", y parece c puesto a seguir la serie que brillantemente lleva iniciada mi tras sean esos los enemigos y ese peso. Hay caballos que con mu plomo se achican, y cuando lle una oblea en el lomo, no admi rivales... ¿Será de ésos Reme branza? Aún es pronto para ave guarlo, lo que está a la vista es notable evolución.

El lance de Herrial está para p ducirse, el de Fels no tardará, seg la manera de desempeñarse en vanguardia, el que creemos que llega en mucho tiempo es el de R yal Bird, a menos que se lo hay "comido" en la famosa corrida...

Séptima carrera — Tumulto — Los que estaban en el secreto, c naban que se perdería de vista y efectivamente, ni hubo susto siqu ra, porque el hijo de Batifondo p evitar sorpresas, tomó la punta continuó en ese mismo lugar ha haber traspuesto la señal indisp sable e indicadora de que allí... acabó la cuestión.

El pupilo del stud Don Laguna dejado muy buena impresión e los inteligentes por la forma de matar la carrera y la superiori demostrada sobre el lote de ene gos que le cupo en suerte, entre cuales los hay de todos los mati pero los que se deben tener en cu ta para hacer un cotejo favorab Tumulto son aquellos que se tie por "algo", los que lo escoltaron respetable distancia, los que ll ron echando la lengua, mientras continuaba al galope...

Luego, el porvenir de Tumulto tá asegurado; será útil para el s Don Laguna y Max Linder... t un sucesor.

Octava carrera — Encomio — Aparte de unos cuantos caballos conocidos como excelentes elemen en los handicaps de fondo, los más van a la distancia por una ra sencillísima... porque no se pued quejar "directamente" ante qu pudiera relevarlos de tan enorme crificio y es por eso que un día g uno y otro... el que menos se pi sa, el que menos chance tiene a cio de la mayoría. ¿A qué se de Al cansancio... Se obliga a un a mal a recorrer una distancia que medios no le permiten y como e descansado "llega", se reincide é y fracasa en beneficio de otro es idéntico, luego el caso está c rito...

El favorito de ayer a duras p nas llegó tercero, al de mañana ocurrirá lo propio para no varia pero dejemos a cada cual con su c pricho y digamos que Encomio ga ayer como bueno y hubiera llega más fácil si no viene "encajonad al dar vuelta al codo final, porque hijo de Bridge of Canny dominó todo momento a sus "temibles" a tagonistas...

Wildrake produjo una gran car ra, bien es verdad que el pupilo d stud Ascot fué el primero que tu la honra de escoltar a Botafogo y la salud es lo que no se pega.

INSCRIPCIONES

Para la reunión que se efectua en Palermo el jueves próximo, se ha hecho las siguientes inscripciones:

Premio Retamo, distancia 150 metros—Itaca, Kettle, Beguina, Ex mia, Triana, Rusita, Astillera, Pr ctución, Royal Maid.

Premio Lady Ada, distancia 140 metros — Morfina IV, Candileja Joaka, Belladona, Bullita, Andalucita Madreselva II, Josette, Máquina, Ja veline, Pampeana, Predilecta, Mosco vita II, Yaví, Largueza.

Premio Gamo, distancia 1600 metros — Miquilo, Crampon, Hiding Place, Oberdan, De Luca, Free Star, Río Guayquiraró, Chanticleer.

Premio Remate, distancia 1500 metros — Romina 2000 $, Rose 4000 Geranium 4000, Cigma 3500, Casera 2500, Chichina 6000, Tintorera 6000, Pichuleta 20000, Andanada 5000, Hada 2000.

Premio Pocholo, distancia 1700 metros — Irrisión, Leubuco, Vaniteux, Caseros, Wilda, Don Severo, Royal Bird, Fuego y Sangre, El Gaucho II, Tony, Alarmista, Liturgo, Quito, Herrial, Last Word, Alcides, Chaliapine, Indú, Lady Ada.

Premio Visionario, distancia 1200 metros — La Infanta, Sueño de Oro, Romina, Cáspita, Baia Rasa, Table, Custodia, Javina, Marette, La Iliada, Loving Girl, Más a Tierra, Defensora, Charmingly, Tenebrosa, Manola II, Araña.

Premio The Lad, distancia 1600 metros — Torrent, Wilda, Grey Eyes, Irish Bell, Briand, The Lad, Brisk Up, Fusta, Vicente López, Pura Cepa.

Premio Mi Nene, distancia 2300 metros — Mirabeau II, Los Gorros, Wildrake, Colenso, Irish Bell, Th Lad, Siete y Medio, Le Temps, Charol, Marline, Pacará, Encomio, Rosedal.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del Stud Alvear D. y otros

Los siguientes productos de carrera en training, procedentes de los studs que se detallan a continuación:

Del stud Diego de Alvear: Caspita, por Polar Star; Pegajosa, por Diamond Jubilée; Pocha, por Chili II; Picarote, por Bridge of Canny; Flor del Pago, por Craaanour y S. V. P., por Old Man.

Del stud Lowland Boy: Humbertito, por Galloway, ganador; Josefa, por Carlos XII.

Del stud Provincial: Vadarkblar, 1913, por Druid.

Del stud Vihuela: Joffre, por Chinchorro; Anciros, por Chinchorro.

Del haras San Luis: Chinchorro, 1903, por Stiletto y Roda, padre de algunos buenos productos; Lady Winter y Soda Selz.

De otras procedencias: Hada, por Fra Diavolo; La Fornarina, por Valero; Desastre, por Greenan; Don Adolfo, por Orange; Corchito, por Druid: Largueza, por Don Dinero; Jacobita, por Galloway: Full Hand, por Old Man; Lirio, por Moschion y Robin Hood, por Diamond Jubilée.

Se rematarán:

El sábado 31 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, y San Martín 254, Buenos Aires.

Adolfo Bullrich y Cía.
8|331 v. ag. 30

Imprenta, Litografía y Linotipía

—DE—

A. COLOMBINI

Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.

MAIPU 683 — U. T. 506, Avenida — Buenos Aires

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

CAMPEONATO INTERLIGAS

El match de mañana

Mañana se disputará el segundo encuentro por la Copa Bacigaluppi entre los equipos representativos de Federación Comercial de Football y Federación Atlética de Empleados Nacionales.

Los cuadros se presentarán así constituídos:

Federación Comercial: C. Isola; H. …ns y C. Olazar; S. Cánepa, G. … y R. Pepe; I. Alzúa, A. Ameal, Martín, F. Medina y J. N. Peri…

F. A. de E. Nacionales: B. Nuin; …runo y A. Alberti; H. Recanati, … García (cap.) y A. Marcove…, E. Fernández, J. Fernández, R. …, N. Rofrano y P. Polimeni.

El encuentro tendrá lugar en la cancha que el club F. C. Oeste posee en Caballito.

F. A. DE EMPLEADOS NACIONALES

Resoluciones del consejo

En la reunión que celebró ayer la junta directiva de la Federación Atlética de Empleados Nacionales se adoptaron las siguientes resoluciones:

Suspensión—

Considerada una nota del referee … Miguelín, que dirigió el encuentro por la Competencia, Obras Sanitarias de la Nación v. Taller de Marina, por la que pone en conocimiento de la junta las incidencias producidas en dicho match, se suspende provisionalmente a los jugadores Caldaralludas, Moretti y Palacio del Obras Sanitarias de la Nación y se pasa el asunto a resolución de la comisión de football.

Incidentes en los fields—

A raíz de las incidencias producidas el sábado último mientras se jugaban los partidos oficiales y a fin de evitar en el futuro que se repitan, se resuelve que la comisión de football aplique en los casos antes citados y en los nuevos que se presentaren, las penas máximas que establecen los reglamentos.

Suspensión—

Finalmente se considera una nota del referee Alsiride, que dirigió el encuentro por la final del campeonato de tercera división entre los clubs Ministerio de obras públicas y correos y telégrafos, resolviéndose suspender con carácter provisorio al jugador …Rezza del segundo de los clubs nombrados, y se pasa dicha nota a la comisión de football para que resuelva lo que corresponde, previo informe de la comisión interpretación.

La misma comisión deberá expedirse para la reunión del miércoles próximo sobre la pena que corresponde aplicarse a un ex delegado de un club afiliado por haber intervenido belicosamente en el incidente que se produjo durante la reunión del partido Obras Sanitarias de la Nación v. Taller de Marina.

Asamblea—

Se resuelve convocar a asamblea extraordinaria para el día 9 de septiembre próximo, con el objeto de reveer el asunto que se refiere a la actuación de los conscriptos de la armada que, reuniendo las condiciones que prescribe el reglamento, se hallan en la concentración de conscriptos de la dársena Norte.

Elías y Julio Fernández—

Con motivo de la consulta formulada por los señores E. y J. Fernández, en reunión extraordinaria la junta directiva ha resuelto que dichos jugadores se hallan habilitados para representar a esta institución en el concurso interligas.

ESTADO DEL CAMPEONATO

	J.	G.	E.	P.	Ps.
1.a división—					
Taller de Marina.	8	5	3	—	13
Obras Sanitarias .	9	5	3	1	13
Arsen. de Guerra.	8	5	2	1	12
Minist. de Agric. .	7	4	3	—	11
Corr. y Telégrafos	7	4	—	3	8
Casa de Moneda. .	7	3	2	2	8
Minist. de Marina.	7	2	1	4	5
Minist. de O. P. .	7	1	1	5	3
Ganad. y Tierras.	7	—	—	7	6
2.a división—					
Corr. y Telégrafos	7	7	—	—	14
Arsen. de Guerra .	7	6	—	1	12
Policía Capital. .	7	5	—	1	10
Minist. de Marina	7	3	1	3	7
Prefect. Marítima.	7	3	—	4	6
Obras Sanitarias .	7	1	1	5	3
Casa de Moneda. .	7	1	—	6	2
Minist. de Agric.	7	1	—	6	2
3.a división—					
M. de Obras Públ.	6	5	—	1	10
Corr. y Telégrafos.	6	5	—	1	10
Obras Sanitarias .	6	3	—	1	8
Taller de Marina .	6	3	2	1	8
Policía Capital . .	6	2	—	4	4
M. de Agricult. .	6	1	—	5	2
Casa de Moneda .	6	—	2	6	0

Final de desempate—

Ministerio de Obras Públ. 1 tanto
Correos y Telégrafos . . 0 "

LAWN TENNIS

CLUB NACIONAL DE TENNIS

El resultado final del concurso interno de tennis de este club es el que damos a continuación:

Single, caballeros: 1o., J. Agustino; 2o., G. Livingston; doble, caballeros: 1o., A. Eckell y J. Tobías; 2o., M. Chatillón y G. Livingston; doble mixed: 1o., señorita Juana Lenz y señor J. Agustino; 2o., señorita Clelia Giargia y señor J. Tobías; single, damas: 1o., señorita Juana Lenz; 2o., señorita Clelia Giargia; doble, damas: 1o., señorita J. Lenz y señorita Ana Kohler; 2o., señorita Elisa Grumer y señora C. C. González.

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Los resultados finales del concurso interno de tennis de este centro y que se venía disputando en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club, son los siguientes:

Campeonato individual, primero, Carlos Dumas; segundo, Alberto Dumas; doble de caballeros, sin ventaja, primeros, Carlos Dumas y F. de Carabassa; doble de caballeros, con ventaja, primeros, G. Frers y N. Taubenschlag.

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Durante los días 11 y 12 del próximo mes se jugarán en las canchas de esta institución, un torneo americano abierto, dobles de señoras, a beneficio del taller de las Catalinas.

La cuota de inscripción ha sido fijada en $ 3 y se reciben en la calle Lavalle 472.

REMO

BUENOS AIRES ROWING CLUB

En la última asamblea realizada por los socios de este club, se procedió a elegir la nueva comisión directiva, la que ha quedado así constituída:

Presidente, Carlos F. Alcobendas; vicepresidente, Antonio L. Lanusse; secretario Luis G. Molina; tesorero, Alberto G. Thorton; capitán, Eduardo Madero; subcapitán, Alberto Cayol; vocales: Livio E. Castilla, Alfredo Cernadas, Guillermo Federico van Houten, Manuel E. Mattos y Enrique J. Picardo; suplentes, E. B. Risso, Ernesto Newbery, Guillermo Bond y Josué F. Moreno.

GOLF

CAMPEONATO DEL RIO DE LA PLATA

A causa de la sequía ha sido suspendido hasta nuevo aviso este campeonato.

POLO

HURLINGHAM CLUB

Mañana y pasado continuará disputándose el torneo de handicap para teams de no más de 14 goals, que dió principio hoy, de acuerdo con el siguiente programa:

Mañana, a las 2.30, vencedor de A y B contra C. El team estará constituído así: J. A. Hinds 2, J. H. Roberts 4, capitán Oliveira Cézar 3, J. D. Nelson 5 igual 14; suplentes: H. Nevares y G. Torres.

El encuentro final se disputará el domingo.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

El domingo próximo se efectuará la novena excursión social a Hurlingham, por el premio Mototurismo.

Los excursionistas partirán de la plaza del Congreso a las 8 y 15 a. m. Actuarán de capitanes de ruta los señores Juan B. Tobar y Francisco López Carmona.

En la granja San Antonio, se ofrecerá a los que participen en esta excursión una fiesta campestre.

TIRO

SOCIEDAD I. DE TIRO A SEGNO

La posición que ocupan los tiradores en los campeonatos de los blancos circular y maniquí, hasta el domingo último, es la siguiente:

Campeón del blanco circular — A. Piovanotti, con 4.388 puntos; F. A. Ponti, 4.293; A. Faleni; A. C. Fontán, H. Degano.

Mayoría de centros — A. Piovanotti, con 140.

Campeón del blanco maniquí—A. C. Fontán, con 2.302 puntos; H. Degano, 2.215; A. Faleni, 2.205; P. Fava, 2.151; J. B. Bianchi, 2.031; C. L. Vuoto, 1.973.

Mayoría de centros — J. B. Bianchi, 224.

Categoría D, (dominical) — 1o. M. Dusseldorp, con 84 puntos, apoyado; 2o. W. Gisler, 84; 3o. F. Pérez, 83.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

Pasado mañana, a las 2.30 p. m., se jugará una importante partida por telégrafo entre el Club Argentino de Ajedrez y el Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario. Representarán al Club Argentino los señores: Dr. Raúl López Martínez, Julio A. Lynch, Enrique G. Ruiz y Roberto Crau.

El Club de Gimnasia y Esgrima será representado por los señores: Dr. Francisco Pérez, Dr. Eduardo Carrasco, Dr. Adolfo Elías y Sr. José Miranda.

La partida será en consulta y el Club de Gimnasia llevará las blancas.

TORNEO DE 3a. CATEGORIA

Ha terminado el torneo de 3a. categoría que se venía disputando en el Club Argentino de Ajedrez.

Ocuparon el primer puesto los señores: Ovidio M. Barrancos y Dr. J. A. Masi Elizalde con un empate de 7 puntos cada uno. Tercero llegó el Sr. Domingo Despitas con 6 1|2 puntos. Además de los nombrados tomaron parte los señores P. Montferrand, Dr. A. A. Gabarret, H. Pascualetti y R. C. de Lucía.

BOX

LA FIESTA DE ANOCHE

Se realizó anoche en el local del Buenos Aires Boxing Club la anunciada fiesta deportiva a beneficio de la Cruz Roja Inglesa.

Con un asalto a daga y espada entre los hermanos Bonafón se inició el acto. Luego se midieron en un asalto F. Anguney y J. Rasmussen que resultó interesantísimo.

Muy reñido fué el encuentro a sable entre los aficionados Luis M. Eglis y V. Rodríguez, como también el asalto a palo entre A. Molina y R. Pichat.

Conquistaron merecidos aplausos los señores K. Ogata y Z. Midzuno, que sostuvieron un match de jiu-jitsu.

El profesor se midió amistosamente con el chileno Rafael Elizalde, asalto a seis rounds que sirvió para poner de manifiesto las condiciones de ambos pugilistas.

Los aficionados Berreta y Giribone efectuaron una bonita exhibición.

VARIAS

MATCH AMISTOSO

Para mañana se ha concertado un partido amistoso entre los cuadros de segunda división del Ministerio de Agricultura y Nacional Sport Club que se disputará en el field del primero.

CONFERENCIA

En el local del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, Corrientes 2038, dará mañana a las 6 p. m., el doctor Angel H. Raffo, una conferencia sobre "Profilaxis del cáncer", la que será ilustrada con proyecciones luminosas.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Consejo directivo

Ayer celebró sesión el consejo directivo, bajo la presidencia del decano de esta facultad, doctor Eliseo Cantón, resolviendo elevar las siguientes ternas: de clínica médica, formada por los doctores Mariano R. Castex, Juan José Vitón y Rafael A. Bullrich; y de clínica obstétrica, por los Dres. Arturo Enríquez, Alberto Peralta Ramos y Juan B. González.

Fueron designados profesores suplentes: de clínica obstétrica, los doctores Tomás A. Chamorro y Domingo Iraeta; y de medicina operatoria los doctores Guillermo A. Bosch Arana y Guillermo Zorraquín.

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Comida

Pasado mañana, a las 12 m., se reunirán en una comida los alumnos del 5o. año de la Facultad de derecho y ciencias sociales.

CENTRO NACIONAL DE INGENIEROS AGRONOMOS

La comisión directiva de este centro ha resuelto en las últimas reuniones celebradas:

Invitar a los centros de estudiantes de las facultades de agronomía y veterinaria de La Plata y Buenos Aires para que nombren delegados que asistan a las sesiones de la C. D. del centro, con el objeto de vincular a los estudiantes a la acción del mismo y para que éste pueda contribuir a defended sus intereses y aspiraciones.

Nombrar una delegación que se entreviste con el señor presidente de la comisión investigadora de la enseñanza agrícola de la H. cámara de diputados, para hacer conocer a dicha comisión la opinión del centro en la proyectada separación de la enseñanza superior agronómica del régimen universitario. Presentar a la H. cámara una nota haciendo constar las razones de mayor importancia en que se apoya la opinión del centro opuesta a esa tendencia.

Se resolvió adherirse al homenaje a O'Higgins, al congreso de química a celebrarse en esta capital y a la de agricultura de Córdoba, designando al ingeniero agrónomo Del Carril, para que lo represente, con la misión de ser relator de los trabajos que quieran presentar los socios por intermedio del centro.

Resolvió otorgar un premio al mejor queso para exportación que concurra a la exposición de lechería celebrada bajo los auspicios de la dirección de agricultura.

LOS PRACTICANTES DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE LA PLATA

La comisión directiva del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina reunida en sesión extraordinaria el 28 del corriente, después de oir los informes dados por la comisión investigadora del conflicto de la Asistencia Pública de La Plata, resuelve:

1o. Mantener su resolución por la cual se pide la abstención de todos los estudiantes de medicina, de prestar servicios en la Asistencia Pública de La Plata y proseguir las investigaciones iniciadas.

2o. Expulsar de la institución al socio activo Jesús Zárraga, por desacato a la resolución imperativa de la comisión directiva.

3o. Dar a la publicidad las resoluciones adoptadas. — (Firmado): Martín Luis Becerra, vicepresidente en ejercicio; Isidro Bolla y Avelino Sellarés, secretarios.

Centros Recreativos

Tigre Dancing Club — Bajo el patrocinio de este prestigioso club se realizará un te-danzante, el domingo a las 3.30 de la tarde, en los salones de la calle Florida 251.

Círculo Americano — Este círculo, con secretaría en la calle Méjico 2559, ofrecerá su baile inaugural mañana a las 10.30 de la noche, en el salón "Les Enfants de Beranger", Viamonte 666.

Select Circle — El domingo próximo a las 3.30 de la tarde, se efectuará un "dance-tea", en el salón de la calle Rodríguez Peña 361, bajo los auspicios del simpático círculo cuyo nombre nos sirve de epígrafe.

Círculo Argentino. — Mañana a las 10.30 p. m., en el salón de la calle Cangallo 1756, este círculo ofrecerá un gran baile familiar.

Fox - Trot Club — **En el salón de la calle Sarmiento 1374, celebrará su reunión inaugural el Fox-Trot Club,** esta tarde a las 3.

Círculo social "La Esfera". — Esta tarde este círculo social ofrecerá una reunión familiar en el salón Lago di Como, Cangallo 1756.

Club Campoamor — En el salón de la calle Sarmiento 1374 este club celebrará un gran baile mañana a las 10 p. m.

Nacional Club — Bajo los auspicios de este club, se realizará una matinée el domingo próximo a las 3 p. m. en el salón Cangallo 1756.

Círculo de los unidos de Coruña— Hoy y el domingo a las 5 de la tarde, se realizarán bailes en el salón de la calle Tacuarí 253, bajo los auspicios de este círculo.

Skating Club — El domingo próximo, a las 3 p. m., ofrecerá un "afternoom-dance" en el salón Cangallo 1362.

Los Andes — Este centro verificará una matinée el domingo a las 2 y 30 p. m., en el salón General Paz Nro. 1760.

Libertad. — Este centro efectuará un festival artístico y danzante mañana a las 8.30 p. m. en el salón Aisina 1465.

Los Inmortales. — Verificará hoy a las 3 y 30 p. m., un "afternoon-dance" en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

¿Qué te parece? — En el salón de la calle Paraná 555, este centro efectuará reuniones, hoy y el domingo próximo a las 8.30 p. m.

¿Qué me cuentas? — En el salón Rioja 668, este centro verificará una matinée el domingo a las 3 p. m.

Centro "El Cordón" — Este centro efectuará una soirée el domingo a las 8.30 p. m. en el salón Rioja 668.

Centro Español Buenos Aires — Todos los domingos del mes de septiembre, de 2 a 7 p. m. se celebrarán romerías españolas en el local de la calle Boedo 785, a beneficio de este centro.

Círculo Buenos Aires. — En la última asamblea realizada por los socios de este círculo, se renovó su C. D. quedando constituída por las personas siguientes:

V. Larrás, A. Sanmartino, S. Droskin, A. Coll, C. E. Ristempart, E. Vernieres, P. Mosso, C. Guenzatti, J. Peña, E. Vernieres, A. Mazas, G. Gardessi, B. Giachino, A. Sardellone, R. J. Parodi, E. Schilder.

Buenos Aires — **Este centro social** efectuará mañana a las 10 p. m., un baile familiar en el salón Bel Paese, Olleros 2979.

FERROCARRILES DEL ESTADO

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia, vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (boliviana).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación a las superintendencias de tráfico en Cruz del Eje, Tucumán o a la Administración General (Oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

CARLOS M. RAMALLO.
Adm. Gral. interino.

TRAJES ENCERADOS Suc. Vda. de Longobardi — BOLIVAR …

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber que en el concurso formado a la razón social ELLSSPICH y Cía., se ha presentado el miembro de la misma don Francisco Hugo Bethell, solicitando su rehabilitación para ejercer el comercio.
Buenos Aires, agosto 23 de 1918. — Fernando Bernasconi, secretario.
8405 v. sept. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días, que habiéndose presentado solicitando convocatoria de acreedores, la Sociedad Anónima "Fomento de Necochea", S. S., dictó la siguiente providencia:
Buenos Aires, agosto 26 de 1918. Autos y Vistos: Atento a lo que resulta del certificado del Registro Público de Comercio, y estando cumplidos los requisitos exigidos por el art. 8 de la ley número 4156, desígnanse como interventores a los acreedores Banco de la Nación Argentina, Carlos Díaz Vélez y La Ibero Platense, para que unidos al contador don Julio L. Bustamante, sorteado en este acto ante el actuario, comprueben la verdad de la exposición presentada, examinen los libros y recojan los antecedentes necesarios para informar sobre la conducta del solicitante, valor del activo, situación y porvenir de los negocios y exactitud de la nómina de acreedores presentada; suspéndase toda ejecución que hubiera llegado al estado de embargo de bienes, con excepción de las que tuviesen por objeto el cobro de un crédito hipotecario o privilegiado, librándose los oficios correspondientes; publíquense edictos por ocho días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo conocer la presentación y citando a todos los acreedores, para que concurran a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la Sala de Audiencias del juzgado, el día 19 de septiembre a las 2 p. m., edictos que deberá publicar el deudor dentro de veinticuatro horas, bajo apercibimiento de tenerlo por desistido de su petición.
Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. — E. M. Naón. Ante mí: L. Martín y Herrera.
Buenos Aires, agosto 28 de 1918.
8407 v. sept. 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber a don GREGORIO CRUZ, por el término de seis meses y por medio del presente edicto, que se publicará durante tres veces por mes, para que comparezca a estar a derecho dentro de dicho término, en el juicio iniciado por todos los herederos del juicio sucesorio de doña Mercedes Rodríguez de Cruz, sobre presunción de fallecimiento, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente y curador de sus bienes. — Buenos Aires, abril 6 de 1918. — Rafael Caputo, secretario. 8398 v. agosto 31.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tres días al público en general que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de "OVIEDO Y RODEIRO", ha quedado disuelta, haciéndose cargo del depósito el socio Oviedo y del negocio Rodeiro.
Buenos Aires, agosto 26 de 1918. Alberto F. Jordán, secretario.
8377 v. agosto 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ISAAC MARIA CHAVARRIA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 19 de 1918. Guillermo Espeche, secretario.
8371 v. septiembre 26.

Por disposición del señor juez de Comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada se ha dispuesto hacer saber al señor ARNALDO CHAVES por el término de tres días la sentencia de trance y remate recaída en el juicio que conjuntamente con el señor Marcos J. Levalle le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata y que transcripta literalmente dice así: "Buenos Aires, agosto 12 de 1918.—Autos y vistos: No habiendo opuesto excepciones el representante del ejecutado Arnaldo Chaves, dentro del término legal, según informa el actuario en este acto, y de acuerdo con lo dispuesto en los Arts. 486-495 y 597 del Cód. de Ptos., llévese la ejecución adelante, hasta hacerse al acreedor pago del capital, intereses y costas, regulando los honorarios del doctor García Merou en ciento cincuenta pesos moneda nacional y en setenta de igual moneda los del procurador Doize. Atento lo dispuesto en el Art. 499 del Cód. de Ptos. publíquense edictos en los diarios B. Judicial y "La Epoca" por el término de tres días. Notifíquese al señor defensor de ausentes. Alberto Estrada, ante mí, Ricardo S. Curutchet".
Buenos Aires, agosto 22 de 1918. Ricardo S. Curutchet, secretario.
8372 v. agosto 30.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores de los señores PIZZAMIGLIO y ZAPORITI, por el término de ocho días a contar desde la primera publicación del presente, que con fecha once de junio del corriente año, se ha presentado el señor Luis Zaporiti, en los autos de quiebra, solicitando ser rehabilitado, para ejercer el comercio.
Buenos Aires, agosto 23 de 1918. — C. Larrecho Carrera, secretario.
8361 v. sept. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CLEMENTINA CRESPO de DEL VISO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 24 de 1918. — Enrique A. Peña, secretario.
8362 v. sept. 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a JUAN MARIA OROMI, que tramita por el juzgado a su cargo y secretaría del que suscribe, haciéndoles saber al mismo tiempo que deben presentar al síndico nombrado, en dichos autos, doctor Virgilio Tedín Uriburu, domiciliado en la calle Uruguay número 516, piso 4.o, Dto. 7.o, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 9 de 1918. — Alfredo Persiani, secretario.
8363 v. sept. 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EDUARDO MIGNACCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 20 de 1918.—Gabriel Fernández, secretario.
8351 v.S.23.

Por disposición del señor juez de comercio, de la Capital de la República, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores de la quiebra de JULIO BARTHET, que el síndico de dicho concurso, ha presentado unos documentos y … fs. 151 a 153 y 158 … los que se han puesto … posición de los acree… de ocho días. Se hace sab… se ha señalado la audienc… de septiembre, a las dos p… tos de que comparezcan los … dores, a fin de tomar consid… renuncia del síndico formulada … y proceder a regular sus honora…
Buenos Aires, agosto 22 de 1918. Luis Herrera, secretario. 8418 v. 31 agosto.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don M. Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN LUIS DOMINGO PENDOLA o DOMINGO J. PENDOLA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 16 de 1918.—José Coronado, secretario.
8391 v. Sept. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días que ha sido declarado en estado de concurso don LUIS BEATTI, nombrándose síndico al doctor Urbano de Iriondo, domiciliado en la calle Tucumán número 900, a quien deberán los acreedores presentar, dentro del término de treinta días, los justificativos de sus créditos.
Buenos Aires, agosto 5 de 1918. — A… Palleja, secretario. 8366 v. Sept. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CORINA MADERO de OLIVERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 14 de 1918. — Alfredo Persiani, secretario.
8262 v. sept. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FERMIN RONCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 31 de 1918. — Carlos M. Fragueiro, secretario.
8126 v. agosto 30.

Por disposición del señor juez de 1a instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS TOSCANO y doña CARMEN GARGANO DE TOSCANO, ya sean como herederos y acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 30 de 1918—Héctor de Pietri, secretario.
8127 v agosto 31

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO MOHR DELL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 1.o de 1918. — Horacio H. Dobranich, secretario.
8182 v. septiembre [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don SANTIAGO MASSONE, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, [illegible] de 1918. José M.a Gutiérrez Sheer Valverde, secretario. [illegible] v. sept. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS [illegible] y doña ANA MARIA LUISA MUZZUCCHELLI de CROSTI o LUISA MAZZUCCHELLI o MAZZUCHELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 18 de 1918. — Horacio H. Dobranich, secretario.
8123 v. Sept. 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CONCEPTO LOPEZ LORENZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 6 de 1918. —Francisco Castellanos (hijo), secretario.
8193 v. Sept. [illegible]

Folletín de LA EPOCA (1)

MIGUEL ANGEL TOBAL

SARMIENTO Y EL ARBOL

1918

Conferencia del ingeniero Miguel Angel Tobal, dada el jueves 29, a las 9 p. m., en el Ateneo Popular, de Morón.

En los tiempos primarios, incipientes, de nuestra organización nacional; en esa época formadora, en las pampas de esta parte de América, polvorientas, desoladas y monótonas, ávidas de surcos, no eran sinó teatro de sangrientos motines y revueltas civiles, en esos tiempos la iniciación era empresa demasiado difícil.

Disipado el olor a pólvora de nuestras glorias militares, comenzaron aquellos retrocesos perturbadores, inherentes a los pueblos embrionarios, si se quiere, pero muy prolongados y nefastos en el nuestro por condición étnica de la argentinidad, por el espíritu nómade del gaucho peregrino de nuestros campos, que jamás preocupóse del solar ni del arraigo, sino de la dura carga de vivir, como Dios mejor lo ayudara, huyendo de la tristeza que lo iba rastreando por doquier, luego, el instinto caudillesco, herencia atávica, que entorpece la lucha por la democracia, hasta el resurgimiento de Rosas, que marca un relieve histórico en los anales argentinos, en su triunfo y en su derrota. Y así, en esa hora crítica para la nacionalidad, surje con caracteres formidables el capítulo más trascendental—ese es el término:—la obra de Sarmiento, quien hizo marchar vertiginosamente al país, haciéndole andar en el transcurso de su vida el camino que sin él hubiera necesitado quizá dos siglos para recorrer.

Así como al rayar dorada el alba en nuestros campos bañados de sol es anuncio de una tarde apacible y de un crepúsculo manso, así prevenían mejores días para la patria los actos y la obra de Sarmiento. Pasó su vida aprendiendo para enseñar, y dice a propósito Leopoldo Lugones en su historia: "La vocación de enseñar, despiértasele con la pena de haber visto la ignorancia en que yacían sumidos los montoneros, su senemigos, y los mocetones analfabetos de la tierra puntana". La colosal impulsión de su vida, su vasto ensueño de patria, provienen de la pasión de ser útil. Cuando viajaba no perdía detalle que pudiera luego traerse de trasplante. Se pasaba las horas en observación del recorrido, mientras los otros viajeros conversaban o dormían. En su viaje a Europa hizo estudios de entomología y de botánica que justifican la técnica de muchos de sus escritos. Este es el perfil que guía nuestra conferencia. La historia citada, el "Sarmiento anecdótico", los tratados de J. Guillermo Guerra y de Whérfield Salinas, y sobre todo las obras propias de Sarmiento, sus libros cuentan todo. Los historiadores y conferencistas se han ocupado de otras cuestiones o acaso de las mismas sin igual finalidad, desde que, el objeto de esta disertación es destacar a Sarmiento como arboricultor, aparte de su culto por el árbol; destacarlo profesional, científico, erudito en la materia: agrónomo.

No hay en el país, hasta que actúa Sarmiento, dato alguno de arboricultura sistemática. Basta recordar la flora autóctona. El clásico chañar, los algarrobos tortuosos, la parilla agreste, el aliso, la espina y el abeto, rompiendo de tiempo en tiempo, en las densas zonas fitográficas, la monotonía de las pampas, tabla rasa, lisa, monótona o como bien dijera el mismo Sarmiento "a medio hacer".

La retama mediando en una coriácea desnudez, fugazmente alegrada apenas por el oro gayo de su flor, y las especies epífitas, en los bosques lejanos, dando al árbol elegante vestidura.

El espíritu privilegiado de Sarmiento, su erudición y su misma idiosincracia hiciéronle entusiasta propagandista forestal — y a fe que su obra en favor del árbol ha sido de gran utilidad y verdadera trascendencia, como lo supo reconocer (en una de sus tantas iniciativas) la Escuela de Agronomía, al colocar una placa de oro en la tumba de Sarmiento "introductor del mimbre y del eucalyptus", según reza el epitafio.

En mi viaje a Europa, encontré, creo que en Bruxelas, a nuestro compatriota el señor Belín Sarmiento, con el que conversamos mucho sobre el gran argentino, y me dijo, a propósito de aquellas iniciativas, que conserva aún el acta levantada por el jardinero de Pereyra y certificada por las firmas de 12 de los grandes estancieros de la época, declarando que fué Sarmiento el introductor de esas dos fuentes de bienestar y de riqueza.

Esto es clara visión, y justifica sus amplios conocimientos, desde que se informa, estudia, escribe y lee diarios, revistas y libros extranjeros, grabando en su imaginación todo lo que puede ser de gran utilidad a su país, al que ve hostil y desolado y al que se propone imprimirle educación y progreso, en decidida metamórfosis.

Funda las quintas agronómicas de Mendoza y de San Juan; y sobre esta plataforma, inicia la organización en todo el país, de sociedades de arboricultura, para que intercambien los productos de las distintas zonas fitogeográficas. Sus cartas a José Posse, desde Chile y desde Cuyo, contienen siempre pedidos de semillas. Lo propio ocurre en la correspondencia con Aberastain, en la que repite: "Deje encargo a su familia que le reuna los carozos de los duraznos de Mayo".

Exhorta en cartas y artículos de diarios a los vecinos de Tucumán a fundar una sociedad para la explotación de maderas destinadas a la ebanistería artística y a la talabartería militar, aprovechándose de este modo los taninos de nuestras especies forestales. En su destierro, en Chile, se preocupa y estudia todas estas cuestiones de interés industrial, y envía a sus compatriotas presupuestos y cálculos de transportes y materiales para la explotación racional del bosque y sus derivados.

Esboza el plan de una escuela de dibujo para artesanos; ofrécese para contratar oficiales competentes; indica los estilos más acertados para fabricación de muebles. En Cuyo manda adquirir viejos sillones de nogal tucumano y los tapiza y pone en uso para hacer valorar nuestra noble materia prima.

Dice la historia citada de Sarmiento, publicada por el Consejo Nacional de Educación: "Todo ello, no hay para qué decirlo, sin la más remota idea de negocio". En 1864, mientras prepara su viaje a los Estados Unidos, pide a Venezuela y a Guatemala, semilla de "añil" para cultivarla y difundirla en Tucumán. Inicia él los envíos de uva cuyana a Buenos Aires. Compra la cosecha de una viña en Mendoza y la envía graciosamente en cien canastos (tejidos con el mimbre que había introducido) para hacer reconocer en todas partes el producto del suelo argentino.

Así realizó Sarmiento el plan primario de la civilización. Otras de sus preocupaciones de civilizador era la metodización del trabajo rural, base, decía, del porvenir económico de la república.

El campo abierto y el ganado orejano constituían el medio específico de la montonera. De ahí su constante reprimenda a los estancieros, a quienes les solía decir: "Alambren, no sean bárbaros!; hay árboles para postes y varillas; alambren!". Esto permitirá — agregaba — el desarrollo de la gran colonización agrícola que ha de llegar pronto.

Obsequió al gobierno de Mendoza, con destino a la quinta normal, 50 variedades de trigo, o sea casi todas las que por entonces se cultivaban en el mundo entero. Arrancaría así la expansión del riel en que la vida productiva tiene su organismo de relación. Dice bien Lugones en la "Historia de Sarmiento": "Nadie poseyó una idea más clara de la grandeza del país, ni combatió con mayor gallardía el pesimismo quietista que la embarazaba".

En constante observación, se preguntó cierta vez acerca del "ceibo": "Para algo ha de servir este árbol que no da leña ni fruto". Y envía trozos de corteza de ceibo a Europa para que con ella ensayaran la fabricación de pasta de papel, y obtiene del viejo mundo, como respuesta, la mejor confirmación de su acierto. De ahí que, en su último mensaje al congreso, hace alusión de esta obra que había realizado con todo éxito, aumentando por otra parte durante su gobierno la consumación de papel, de doce mil, a doscientas mil resmas, demostrando así que el papel impreso era prueba del avance civilizador. Para aprovechar la excelente arcilla "que había descubierto" funda en Zárate una fábrica de tejas, denominada por el mismo Sarmiento "Tullerías de Zárate".

Al inaugurar la quinta agronómica en San Juan, dijo en su discurso, entre otras cosas sumamente interesantes: "Cuando se examinan las techumbres y puertas de los edificios antiguos, encuéntrase que no hubo en esta provincia hace un siglo otra madera que el sauce que crece a orillas del río, y el algarrobo, de que están escasamente poblados los desiertos circunvecinos."

En las aletas de las casas descúbrese el alerce, que los chilenos que poblaron estos países transportaron a causa de su extrema ligereza. Todo lo demás que cultivamos hoy (1862) ha sido introducido sucesivamente por los colonos españoles, en cuanto lo poseían en España misma en aquella época, y tal como a los españoles se lo habían legado los romanos o los árabes, que hoy han caído en la barbarie, pero que fueron los civilizadores de la España, según se descubre por las palabras mismas que designan en nuestra agricultura la mayor parte de las plantas que conocíamos hasta ahora treinta años". Luego de otras consideraciones y numerosas citas de plantas, señala entre otras muchas: el albaricoque, el damasco (albaricoque de la ciudad árabe de Damasco), el durazno, el almendro, el moscatel (uva de Muscat, ciudad árabe). Entre las plantas industriales: el algodón, el azafrán, el azúcar y sus transformaciones, a saber, el almíbar, la alcorza, el alfeñique, etc. Entre los instrumentos de agricultura: la azada, la acequia, la alcántara (acequia subterránea), etc.

Más adelante, agrega Sarmiento en el mismo discurso: "Si echáis la vista sobre las plantas y árboles que forman nuestra agricultura, hallaréis que la mayor parte es la que legaron a nuestros padres los árabes, y por tanto, la que introdujeron los colonos españoles al establecerse en estos países." Se refiere luego a las nuevas introducciones. Los cipreses, por ejemplo, introducidos en San Juan no hacía mucho. La madera — dice Sarmiento — no se encontraba en edificio alguno, y todos los existentes entonces eran de la misma época y pertenecían a las fincas de las familias de los Canos, que los introdujeron al país.

Cita luego el álamo, que fué introducido a Mendoza en los años 1815-1816, por don Juan Cobo, lo que consta en un decreto conmemorativo del general San Martín. Por su parte, agrega Sarmiento, que "la mitad de la fortuna de estas provincias se debe a aquel benemérito ciudadano". Sigamos escuchándole: "Cinco o seis pinos cuando más han hermoseado el paisaje en San Juan en una misma época, y hoy (1862) no existe ninguna de los colosales que duraron hasta ahora 30 años. La morera data desde 1826 en que llegaron las primeras plantas. El sauce llorón fué introducido por el doctor Laprida, trayendo en frascos algunos brotes. El algarrobo y el sauce indígenas han desaparecido ya como maderas de construcción. El frontis de la escuela Sarmiento (en San Juan), requiriendo doce palos de algarrobo para sostener la entabladura del tímpano, está detenida por no hallarse palos de cuatro y media varas de largo; y al querer el inspector de irrigación construir la cubierta de un puente de esta fuerte madera, ha encontrado que sale más barata y hacelera una bóveda de ladrillo". Y con un dejo de amargura argentina sigue diciendo: "Hemos perdido, pues, el algarrobo y no tenemos pinos ni cipreses, ni aún sauces indígenas. ¿Con qué maderas para los mil usos de la vida civilizada contamos, fuera del álamo tan frágil, en país colocado a trescientas leguas del Atlántico, y separado por una cordillera del Pacífico, que nos pondría en contacto con las maderas de todos los bosques del mundo? Esos planteles de fresno, olmo, encina, laurel, plátano, roble, sicomoro, serán multiplicados al infinito en la Quinta Normal que fundamos; y si calculáis los valores creados desde la introducción del álamo, podéis juzgar de la influencia que en la construcción civil, en las artes, tendrá esta pepinera de huéspedes bienvenidos hoy a prestarnos su auxilio, como habían venido antes el álamo, el ciprés, el pino y algunos otros". Apreciad, asimismo, en … consideraciones del gran Sarmi… si hay razón para que la legi… gentina de los amigos del ár… considere su comendador.

(Concluirá)

BANCO COMERCIAL DEL AZUL

Fundado en 1889

ABRIRA SUS OFICINAS EN BUENOS AIRES

Calle 25 de MAYO 190

El día 2 de septiembre próximo

Información General

INAUGURACION

Esta mañana a las 9, tuvo lugar la [illegible] inaugural del edificio que la sociedad anónima cooperativa limitada Droguería Americana, ha levantado en la calle Bartolomé Mitre y lleva el número 2176.

CENTRO SOCIAL ARGENTINO

En la última asamblea celebrada por este centro se resolvió por unanimidad, sustituir la denominación que le sirve de epígrafe por la de "Asociación Cultural Argentina".

LA INDUSTRIA NACIONAL

La industria, manifestación de la actividad de nuestro país, que tanto incremento ha asumido de un tiempo a esta parte, bajo el imperio de las necesidades, se nos presenta hoy con un nuevo aspecto.

Se trata de la vulcanización, para cuyo efecto, si bien no contamos en nuestro suelo con materia prima, países vecinos la poseen en grandes cantidades, además de los desperdicios aprovechables que nos dejan los artículos de goma, y que el uso inutiliza para la función a que fueron destinados.

Acabamos de recibir, como una comprobación de cuanto dejamos dicho, un par de tirantes, cuyos fabricantes han denominado "Sostenedor", y cuyas virtudes sabrán apreciar en breve los consumidores.

Mundo comercial

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza floja se cotizaron en la mañana de hoy, todas las clases de ganado [illegible] a la venta.

Para el ganado porcino, los precios obtenidos fueron muy flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de [illegible]400 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4649; vacas 1989; terneros 785 y bueyes 87. Porcinos entraron [illegible].

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Novillos especiales para frigorífico, a pesos [illegible] id. id. de 207 a 213; id. para [illegible] de 191 a 195; novillos m. especiales para frigorífico, de 200 a 210; id. [illegible] id. de 165 a 190; id. m. gordos [illegible] de 152 a 160; id. gordos id. de [illegible] a 142; id. para consumo de 75 a 137; [illegible] especiales id. de 140 a 145; id. [illegible] de 105 a 130; vacas excepcionales id. [illegible]; id. especiales id. a 186; id. id. [illegible] 70 a 175; vaquillonas especiales id. [illegible] 55 a 125; terneros especiales id. de 62 [illegible] id. id. de 52 a 78; id. mamones de 24 a 57.

Para porcinos, los precios variaron entre 0.38 a 0.45; especiales de 0.50 a [illegible] excepcionales a 0.56 el kilo.

COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cia

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

FELICIANA GIOVANELLI de BAYCES. — (q. e. p. d.) — Falleció el 29 de agosto de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos María Antonia, Juan José, Benigno, Enrique y Alejandro Bayces; sus hijas políticas Elisa Silveyra, María Burón, Josefina Güemes y María M. Silveyra; su hermana Emilia Giovanelli; su hermana política, sus nietos Clara [illegible] de Burón Roca y Camilo J. Bayces y demás nietos, nieto político, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana sábado 31, a las 10 a. m. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 y 30 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Azcuénaga 1291.
8411 v. ag. 30.

PILAR FUENTES de RODRIGUEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 30 de agosto de 1918. — Su hija Laura Fuentes de Veiro; su hijo político Nicolás Veiro, sus hermanos Silvestre y Vicenta [illegible], sus nietos Angel, Emilio, Laura, Delfor, Ana y Angela; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana sábado 31, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Chile 3112. Nota. Carruajes en la casa Mirás.

MISAS Y FUNERALES

MANUEL A. OCAMPO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 1.o de septiembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Por el eterno descanso de su alma se rezarán misas de 8 a 11 a. m., el martes 3 de septiembre en la basílica de Nuestra Señora de la Merced. La familia asistirá a la última misa.
8412 v. 3 de sept.

SE AVISA POR EL TERMINO DE 30 DIAS a los que tengan restos depositados en la bóveda Higinio José Thompson, cementerio del Norte, procedan a retirarlos, pues en su defecto, serán trasladados al osario general.
8254 v. sept. 12.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Zabaleta; procedencias: Bolívar; animales: 41; id. Leone; C. Suárez 58; Accame Bellini y Cía.; Lhei 25 de Mayo 72; Arzeno y Hnos. Fto. B.; Valoce; G. López 19; id. Drohughan; id. 50; id. Boero; Castellanos 58; Anasagasti Juan; Iturraspe; S. Francisco 40; Arizzi y Begues; Pippo; Las Conchas 23; Alonso y Blaquier; Cabané; El Triunfo 20; Bayona y Cía. José; Frolind; Necochea 48; id. Fenilles; Saavedra 24; Bayona Juan; Arteagoitia; Chascomús 22; id. Mapis; Olavarría 50; Bellocq e Hita; Rago; G. Chaves 25; id. Bellocq; Pehuajó 80; Benítez y Murré; Ribotta; J. Celman 46; id. Velar; Matanza 166; Biscayart y Spangemberg; Ferreyra; Unión 52; Crespo y Rodríguez; Sueldo; Río 2.o 22; Chapar y Cía.; Cachau; Rivadavia 20; Cucullu Felipe L.; Ansaldo; Viamonte 44; Cash, Colvill Jones y Cía.; Walker; Caseros 44; Cucullu Felipe L.; Ginocchio; Rivadavia 50; Crotto Hnos.; Pradere; Villegas 19; id. Alchourón; Ayacucho 11; Casares Hnos. y Diehl; Corvalán; Lincoln 75; Ceballos y Cufré; Velázquez; La Plata 22; Díaz y Olivares; Rey; Rivadavia 20; id. Lobre; id. 20; D'Hers y Cía. Francisco; Iribarne; Rojas 24; id. Etchart; Dolores 22; Dieckmann Hnos.; Batilche; Unión 79; Devoto y Cía. Tomás; Mercado; López 40; id. Reggiardo; Victoria 75; id. Arcona; Necochea 29; id. Alvarez; T. Lauquen 40; id. Pérez; Lincoln 40; id. Busso; Rivadavia 120; Elordy y Cía. Juan; Marie; id. 26; Etcheverry y Cía. José; Delferrari; G. Chaves 20; id. Estrugamou; López 45; Frers Julián; Anchorena; Tandil 68; García Anido Saturnino J.; Cantilo; López 20; Guillón y Cía. Rodolfo; Robinson; Chacabuco 18; id. Gorri; Pehuajó 25; Gioja y Etchart; Guleón; Suipacha 5; Goñi e hijos Ignacio; Cortazar; 3 Arroyos 36; id. Fernández; C. Suárez 22; Lanusse Pedro y Antonio; Sgo. Chorra; Rivadavia 44; id. Lasselle; Caseros 25; id. Azconal; Necochea 128; id. Lernoud; P. Central 40; id. Mautoud; P. Central 40; id. Mautonfad; Tandil 25; id. Cía. de Ltd.; G. López 40; id. Gil; 3 Arroyos 56; id. Carreras; G. López 23; id. Fernández; Villegas 100; id. Lis; Villegas 20; id. Rosenfeld; C. Casas 38; id. Cosentino; 9 de Julio 40; Lalor Juan; Acuña; Pergamino 129; id. Campbell; 9 de Julio 63; id. Juan Igoa; Rivadavia 26; id. Cía. T. S. de Agil; C. Suárez 22; id. Lazleyze; Lincoln 16; id. Housurpe; id. 25; id. Elpira; Saladillo 130; Lizarralde Hermanos; Barrios; G. López 12; La Ganadera (S. A.); Lahaig; Caseros 44; Lenhardson Rodolfo; P. Ramos; Lobería 43; Mantel y Cía.; Alvarez; Necochea 50; id. González; id. 22; id. Castro; P. Central 22; id. Muguerza; Necochea 30; id. Calalá; Pehuajó 60; Martínez de Hoz Hnos.; Henderson; S. Luis 42; Maraspin y Cía. Andrés; Díaz; Pehuajó 180; id. Hernandorena; Necochea 80; Ocampo y Cía.; Ocampo; Pergamino 30; Oján y Cía. Francisco; Andrés; El Triunfo 20; id. Yarlenga; id. 21; id. Pagella; id. 19; Peña y Cía. Julio L.; Aroste; Tandil 138; id. Nila; Chascomús 11; id. Maginez; Necochea 20; Patrón, Costas y Peró; Gurruchaga; C. Suárez 24; id. Silva; Guaminí 78; id. Inchaurrondo; P. Central 21; Palacios Hnos.; [illegible]; Lobos 27; Patrón Fernando L.; Fierro; Necochea 20; id. Tolosa; C. Casares 50; Paltu y Cía. J.; Ego. Lado; Rivadavia 30; Paredes Eduardo; Sardón; Bolívar 26; Puiggros y Cía.; Correntí; San Cristóbal 89; Rodríguez Athatoul; Hardie Atión 68; Rodríguez Gabino; López; Tandil 20; Rubín Zubiaurre; Cisneros; Ayacucho 22; id. id. 23; Robredo Arturo; Smith; Suipacha 29; Suc. Beltrán Sansot; Córdoba; Tandil 44; id. Correa; Necochea 150; Santamarina e hijos; Sanlorenzo; Suárez 49; Suc. Juan Curutchet; Duggan; S. A. de Areco 20; id. Dowling; G. Pinto 35; id. Huesca; Alberti 37; id. Etchegaray; El Triunfo 40; Salaberry y Bercetche; Vicente U. de Arana; Rivadavia 21; id. Ramírez; Azul 40; id. Rouse; Saavedra 26; id. Haristeguy; Necochea 72; id. Peruchena; Maipú 23; id. Chapar; Tandil 54; id. Sierra; Mardalena 33; id. Arechavala; Lincoln 84; id. Prat; Tandil 22; id. Sorden; Bragado 10; id. Crepaldi; Saavedra 20; id. Ferrero; Tandil 56; id. Rossetti; El Triunfo 10; id. Cepeda; G. Guido 45; id. Montes; C. Suárez 48; id. Signore; Suipacha 21; Urtasun e hijo Martín; Iribarne; S. Chaves 28; id. Arocena; S. Piro 18; Unzué Alzaga y Cía.; Gioberto; S. López 108; Velaz y Cía. Angel; Bepierri; Lincoln 50; id. Angeloni; Chaves 49.

VENTAS DE HOY

BARGO L. y ETCHEGARAY.—
34 novillitos especiales Bolívar, pesos 135; 7 terneros regulares id. 69; 19 vacas g. y c. gorda Olavarría, pesos 105; 15 novillos c. gorda id. 115; 15 vaquillonas c. gorda id. 87; 22 terneros mamones id. 52; 20 vacas b. carne Bradzen, pesos 95; 5 vaquillonas flacas id. 65; 7 terneros mamones id. pesos 20.

ANASAGASTI JUAN.—
29 novillos g. y c. gorda, Córdoba, pesos 135.

ACCAME, BELLINI Y Cía.—
17 novillos especiales 25 de Mayo, pesos 157; 52 novillos gordos id. 145; 2 vacas gordas id. 135.

ALONSO Y BLAQUIER.—
27 novillos g. y c. gorda, Lincoln, pesos 107; 1 novillo g. y c. gorda id. pesos 110; 2 novillitos b. carne id. 75.

ARZENO Hnos.—
28 novillos especiales Córdoba, pesos 197; 3 toros m. gordos G. López, pesos 130; 6 vaquillonas gordas id. pesos 160; 2 novillitos g. y c. gorda id. 105; 49 vacas c. gorda id. 102.

ARIZI Y BEGUE.—
29 novillos b. carne Las Conchas, pesos 100.

BAYONA JUAN.—
16 novillos gordos Chascomús, pesos 148; 5 vacas c. gorda id. 105; 10 toros gordos Olavarría, pesos 170; 12 novillos gordos id. 145; 27 novillos g. y c. gorda id. 135.

BELLOCQ e HITA.—
4 novillos especiales G. Pinto, pesos 190; 25 novillos especiales G. Chaves, pesos 177; 89 novillitos m. especiales Pehuajó pesos 138.

BAYONA Y Cía. JOSE.—
6 vaquillonas gordas Saavedra, pesos 133; 19 vaquillonas c. gorda id. 90; 7 terneros regulares id. 65; 30 vacas g. y c. gorda Necochea pesos 110; 14 vaquillonas c. gorda id. 90; 1 novillo c. gorda id. 110.

B. y SPANGEMBERG.—
30 novillitos m. especiales Córdoba, pesos 120; 21 novillitos g. y c. gorda id. 110.

CHAPAR y Cía.—
12 vacas g. y c. gorda T. Lauquen pesos 114; 2 novillos c. gorda, Balcarce, pesos 130; 3 novillitos id. 100; 9 vaquillonas g. y c. gorda id. 109; 4 vacas gordas pesos 135; 5 bueyes c. gorda 9 de Julio, pesos 115; 4 novillitos c. gorda id. 109; 25 novillos gordos, Ayacucho, pesos 157; 2 toros gordos, Rivadavia, pesos 160; 7 novillos g. y c. gorda id. 160; 5 vacas c. gorda id. 140; 6 vacas g. y c. gorda id. 115.

CASH JONES Y Cía.—
44 vacas gordas Caseros, pesos 135.

COP. de HACENDADOS.—
2 toros c. gorda Arenales pesos 143; 8 novillos c. gorda id. 125.
4 vacas m. especiales G. Villegas, pe-

CROTTO Hnos.—
sos 163; 15 vacas m. gordas id. 145; 7 vacas c. gorda, Ayacucho, pesos 105; 2 vacas b. carne id. 80; 1 vacaflaca, pesos 30.

CANIGUIRI C. y Cía.—
4 novillos c. gorda, San Antonio, pesos 115; 2 vacas g. y c. gorda id. pesos 122; 7 vaca b. carne id. 87; 3 vaquillonas b. carne id. 87; 6 vaquillonas flacas id. 90; 1 vaquillona flaca id. 30.

CEVALLOS Y CUFRE.—
5 novillos c. gorda La Plata, pesos 115; 4 vaquillonas b. carne id. 80; 3 terneros mamones id. 40; 2 terneros mamones 1 novillo especial pesos 165.

CHIMONDEGUY e hijo.—
19 novillitos c. gorda. Tandil, pesos 100; 9 vacas m. gordas id. 144; 13 vacas g. y c. gorda id. 114; 1 vaquillona b. carne id. 75; 13 terneros buenos id. 70; 7 terneros regulares id. 60.

CRESPO Y RODRIGUEZ.—
17 novillitos criollos Córdoba, pesos 137; 5 novillitos criollos id. 72.

CASARES Hnos y DIEHL.—
29 novillos especiales Lincoln, pesos 170; 23 terneros buenos id. 70; 12 vaquillonas b. carne id. 85.

C. TERRITORIAL.—
120 novillos c. gorda Lincoln, pesos 122; 12 terneros regulares id. 55.

CUCULLO FELIPE L.—
69 novillos c. gorda Santa Fe, pesos 128; 20 vacas gordas Rivadavia, pesos 130; 22 vacas b. carne G. Viamonte pesos 87; 5 terneros mamones id. 49.

D'HERS y Cía. F.—
1 novillo especial, Dolores, pesos 170; 3 toros g. y c. gorda id. 145; 1 buey g. y c. gorda id. 145; 1 buey flaco id. pesos 100; 11 novillitos gordos id. 115; 2 novillitos g. y c. gorda id. 105; 29 novillitos b. carne, Carabelas, pesos 77; 3 vaquillonas flacas Pergamino, pesos 146; 41 novillitos g. y c. gorda id. 111; 37 vacas c. gorda id. 95; 5 novillitos b. carne id. pesos 77.

DOWDALL RICARDO.—
189 novillos g. y c. gorda Córdoba, pesos 140; 40 id. c. gorda id. 132; 6 toros g. y c. gorda id. 150; 2 bueyes id. id. 152.

DEVOTO y Cía. TOMAS.—
6 vacas c. gorda G. Chaves, pesos 100; 25 novillitos g. y c. gorda id. 110; 25 id. id. 100; 4 terneros buenos T. Lauquen 67; 6 id. id. 68; 5 vacas especiales id. 134; 10 vaquillonas c. gorda id. 95; 3 terneros buenos id. 67; 2 novillitos c. gorda id. 90; 75 novillos m. gordos E. Ríos 160; 55 novillitos id. Lincoln 122; 44 novillos m. especiales 3 Arroyos 200; 19 novillitos excepcionales Maipú 145; 2 terneros mamones id. 45; 2 vacas c. gorda id. 105; 120 novillos gordos Rivadavia 152; 12 novillitos b. carne Necochea 80; 4 toros g. y c. gorda id. 130; 40 novillos especiales Santa Fe 190.

DIAZ Y OLIVARES.—
1 toro m. gordo Rivadavia, pesos 200; 3 id. c. gorda id. 140; 1 vaca especial id. 165; 3 vaquillona gorda id. 165; 10 id. id. 109; 9 novillos c. gorda id. 125; 2 vacas m. gordas id. 138; 3 id. g. y c. gorda id. 120; 2 toros gordos id. 175; 3 novillitos m. especiales id. 140.

DIECKMANN Hnos.—
10 novillitos b. carne Santa Fe, pesos 87; 25 novillos id. id. 110; 30 id. id. 100; 14 id. flacos id. 89.

ELORDY y Cía. JUAN.—
1 toro m. especial Rivadavia, pesos 240; 2 vacas m. gordas id. 140; 7 id. g. y c. gorda id. 120; 15 terneros m. especiales id. 92.

ETCHEVERRY y Cía. JOSE.—
45 vacas m. gordas V. Tuerto, pesos 143; 24 novillos g. y c. gorda G. Chaves 143; 24 vacas gordas id. 124.

FRERS JULIAN.—
25 vacas g. y c. gorda Tandil, pesos 120; 27 id. gordas id. 135; 15 id. m. gordas id. 145.

GUILLON y Cía. RODOLFO.—
7 terneros m. especiales Pehuajó, pesos 99; 8 novillitos gordos id. 112; 5 vacas g. y c. gorda id. 115; 3 id. b. carne id. 78; 2 novillos especiales Lincoln 175; 3 id. c. gorda id. 125; 4 vaquillonas c. gorda id. 90.

GOÑI E HIJOS IGNACIO.—
6 novillos especiales C. Suárez, pesos 180; 16 vacas m. gordas id. 140; 25 terneros especiales 3 Arroyos 85; 5 id. buenos id. 68; 3 vacas g. y c. gorda id. 120.

GIOJA Y ETCHART.—
5 bueyes especiales Suipacha, pesos 215.

GIBSON Hnos.—
7 vacas b. carne Lavalle, pesos 85; 4 id. id. 70; 1 id. flaca id. 61; 2 id. id. 40.

LALOR JUAN.—
8 novillos b. carne Lincoln, pesos 102; 7 id. gordos id. 146; 2 vacas g. y c. gorda Rivadavia 113; 3 vaquillonas c. gorda id. 90; 12 novillos id. id. 121; 9 id. carne id. 100; 10 vacas g. y c. gorda C. Suárez 122; 12 id. id. 122; 14 novillos c. gorda Rivadavia 119; 2 id. g. y c. gorda id. 142; 20 id. c. gorda id. 137; 18 id. b. carne id. 101; 115 id. m. especiales C. Caseros 127; 29 id. c. gorda Pergamino 118; 4 id. id. 138; 13 id. id. 138; 2 bueyes m. gordos id. 125; 6 vaquillonas flacas id. 56; 3 terneros mamones id. 24; 4 id. id. 50; 11 vacas c. gorda id. 90; 16 id. id. 94; 4 id. g. y c. gorda id. 121; 2 id. especiales id. 157; 3 id. m. especiales 9 de Julio 171; 7 id. id. 160; 7 id. id. 152.50; 8 id. id. 175; 10 id. especiales id. 160; 10 id. excepcionales id. 200; 7 id. m. especiales id. 186; 10 id. especiales id. 153.50; 2 toros gordos Rivadavia 176; 2 novillos c. gorda id. 150; 32 id. especiales id. 178; 5 toros flacos Córdoba 101; 11 id. m. gordos id. 191.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO.—
4 terneros regulares Rivadavia pesos 55; 3 id. mamones id. 45.50; 2 vacas flacas id. 49; 3 vaquillonas especiales id. 119.50; 13 vacas gordas id. 137; 3 vaquillonas b. carne Santa Fe 89.50; 14 vacas m. gordas id. 140; 6 vaquillonas b. carne id. 86; 22 vacas c. gorda id. 109; 2 toros gordos id. 150; 23 vacas g. y c. gorda id. 110; 7 bueyes gordos id. 180; 30 vacas g. y c. gorda id. 111.50; 3 id. gordas id. 131; 49 novillos c. gorda id. 120; 34 id. g. y c. gorda id. 134; 3 id. m. especiales id. 197; 4 bueyes c. gorda id. 156; 18 vacas b. carne id. 79; 10 novillos flacos id. 73; 4 id. id. 69; 10 novillos gordos Caseros 56.50; 13 vacas g. y c. gorda id. 115; 2 id. gordas id. 130; 2 novillos flacos Villegas 57.50; 8 vacas c. gorda 3 Arroyos 100; 18 novillos id. id. 97; 29 id. m. gordas id. 148; 20 vacas m. gordas Pampa 138; 50 id. gordas id. 135.50; 23 novillos c. gorda Tandil 122; 21 id. id. 112; 3 toros especiales id. 210; 40 novillos g. y c. gorda 9 de Julio 136; 50 id. c. gorda Necochea 129; 2 vaquillonas excepcionales id. 144; 5 vacas b. carne id. 77; 5 id. id. 86.50; 10 novillos c. gorda id. 142; 110 id. gordos Olavarría 145; 3 terneros mamones Caseros 35.50; 10 novillitos flacos id. 65.50; 50 terneros regulares id. 60; 6 id. gordos id. 74.

LIZARRALDE Hnos.—
11 vacas gordas Santa Fe, pesos 121; 1 vaca m. especial pesos 172.

LA GANADERA (S. A.).—
30 novillos c. gorda Bolívar, pesos 115; 59 novillos g. y c. gorda id. 135; 29 vacas m. gordas Caseros pesos 128; 11 vacas g. y c. gorda id. 120.

LENHARDSON RODOLFO.—
49 novillos c. gorda Bragado, pesos 138.

MENDEZ Hnos y Cía.—
14 vacas m. gordas 12 de Octubre, pesos 140.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
42 terneros buenos, San Luis pesos 65.

MARASPIN y Cía. ANDRES.—
160 novillos especiales, Pehuajó pesos 165; 59 novillos m. gordos id. 151.

MANTEL y Cía.—
19 novillos especiales Pehuajó pesos 188; 1 buey m. gordo id. 190; 40 vacas gordas id. 128; 21 novillos gordos, Necochea pesos 150; 7 vacas gordas id. 133; 18 novillos gordos, G. Pico, pesos 170; 1 novillo especial Necochea, pesos 140; 2 novillos gordos id. 147; 2 toros g. y c. gorda id. 158; 16 vacas g. y c. gorda id. 123.

VALE, REPETTO Y Cía.—
12 novillos g. y c. gorda Córdoba, pesos 140; 1 novillo flaco pesos 90.

RODRIGUEZ ETCHETO M.—
65 novillos g. y c. gorda Lincoln, pesos 140.

RUBIN C. Z. y Cía.—
2 novillos m. especiales Ayacucho, pesos 219; 29 novillos especiales id. 173; 18 novillos c. gorda id. 120; 5 vacas g. y c. gorda id. 120; 2 novillitos b. carne id. 80.

RODRIGUEZ GABINO.—
25 novillitos b. carne Tandil, pesos 82; 13 terneros buenos id. 70.

ROBLEDO ARTURO.—
29 novillos m. especiales Suipacha, pesos 200.

SUC. BELTRAN SANSOT.—
60 vacas m. gordas, Necochea pesos 145; 13 vacas g. y c. gorda id. 120; 19 novillitos Tandil, pesos 103; 2 terneros gordos id. 75; 8 vacas gordas id. 130.

SALABERRY Y BERCETCHE.—
2 toros c. gorda, Bragado, pesos 127; 2 bueyes b. carne id. 115; 4 toros g. y c. gorda id. 110; 10 vacas gordas Rivadavia pesos 133.50; 4 vacas especiales id. 145.50; 3 novillitos gordos id. pesos 114.50; 3 terneros buenos Tandil, pesos 8 vaquillonas gordas id. 74; 5 vaquillonas [illegible] id. 189; 17 novillos m. especiales id. 137.50; 17 novillitos id. 127; 2 vaquillonas m. especiales id. 128; 4 vacas m. especiales id. 160; 17 novillos m. gordos id. 107; 25 novillitos m. gordos Tandil, pesos 119; 26 novillitos g. y c. gorda, id. 109; 8 vaquillonas c. gorda, Azul, pesos 94.50; 7 vacas g. y c. gorda id. 108; 5 vacas g. y c. gorda id. 118; 3 vaquillonas gordas id. 115; 5 vacas gordas id. 132; 4 vacas m. gordas id. 147; 7 vacas g. y c. gorda id. 113.50; 5 novillos especiales id. 165.50; 14 terneros gordos, Necochea pesos 75; 11 novillitos gordos id. 116; 12 vaquillonas gordas id. 116; 7 novillitos especiales id. 130; 2 novillitos m. especiales id. 135; 7 terneros m. especiales id. 145; 40 novillos especiales G. Guido, pesos 178.50; 1 novillo m. especial id. pesos 220; 8 vaquillonas c. gorda Saavedra pesos 109.50; 2 terneros gordos id. 79; 2 vacas gordas id. 120; 3 novillitos m. gordos id. 140; 33 novillos especiales Maipú, pesos 175; 8 terneros regulares Magdalena, pesos 67; 5 vaquillonas b. carne id. 78; 5 novillitos c. gordo id. 95; 8 bueyes especiales Lincoln, pesos 207; 7 novillos c. gorda Tandil, pesos 117; 24 novillitos m. especiales id. 139; 11 vacas m. gordas Suipacha pesos 146; 8 vacas gordas id. 129; 19 novillos m. gordos C. Suárez, pesos 124; 36 novillos especiales id. 179; 2 bueyes m. especiales id. 241; 7 vacas gordas Junín, pesos 127; 11 vacas gordas id. 102; 14 novillitos m. gordas Azul, pesos 115.50; 4 bueyes gordos G. Alvear, pesos 171; 6 novillos g. y c. gorda id. 127.

OJAN y CIA FRANCISCO.—
2 toros especiales Lincoln, pesos 215; 4 id. m. gordos id. 188; 2 bueyes gordos id. 175; 1 novillo especial id. 170; 1 id. b. carne id. 103; 40 novillitos g. y c. gorda id. 110; 9 id. id. 108; 11 id. c. gorda id. 95; 8 terneros m. gordos id. 89.

PALACIOS Hnos.—
5 vaquillonas c. gorda Lobos, pesos 90; 3 id. flacas id. 63; 12 terneros regulares id. 62; 7 id. mamones id. 45.

PUIGGROS y Cía.—
80 novillitos gordos Santa Fe, pesos 118; 27 id. g. y c. gorda Pehuajó 111.

PATRON COSTAS Y PERO.—
34 terneros gordos C. Suárez, pesos 79; 29 novillitos m. gordos P. Central 135; 45 vacas g. y c. gorda Guaminí 115; 2 id. m. gordas id. 140; 14 vaquillonas g. y c. gorda id. 110.

PEÑA y Cía. JULIO L.—
25 novillos flacos Pergamino, pesos 90; 70 id. c. gorda Gardey 115; 9 vacas m. gordas id. 145; 41 terneros buenos id. 68; 18 id. regulares Pergamino 60; 50 novillos c. gorda Necochea 129; 27 novillitos id. Gardey 90.

PAREDES EDUARDO.—
3 toros gordos Bolívar, pesos 175; 17 novillitos g. y c. gorda id. 173; 1 torito b. carne id. 85.

SUC. JUAN CURUTCHET.—
29 vacas m. gordas Pinto, pesos 145; 2 id. id. 140; 8 vaquillonas m. especiales id. 195; 8 id. especiales id. 180; 30 vacas gordas C. de Areco 130; 1 id. id. Alberti 130; 29 novillitos m. especiales Lincoln 130; 1 vaca c. gorda id. 100; 1 novillo flaco id. 60; 1 vaquillona id. 60; 6 id. id. 63; 1 toro g. y c. gorda id. 135; 35 vaquillonas gordas Alberti 115.

SANTAMARINA E HIJOS.—
8 terneros m. especiales C. Suárez, pesos 95; 22 id. especiales id. 85; 4 id. id. 87; 14 id. buenos id. 70; 18 id. gordos Tandil 78; 3 vacas gordas id. 133; 6 terneros mamones id. 51; 32 vaquillonas c. gorda id. 95; 14 vacas buena carne id. 90.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
48 terneros especiales Santa Fe, pesos 85; 7 id. regulares id. 60; 25 novillitos c. gorda Rojas 100.

VELAZ y Cía. ROJAS.—
56 novillos c. gorda Navarro, pesos 133; 90 id. id. Rivadavia 130; 1 id. especial Santa Fe 190; 2 vaquillonas g. y c. gorda G. Chaves 102; 3 vacas m. gordas id. 140; 4 id. g. y c. gorda id. 115; 183 novillos criollos Santa Fe 109.

VENTA DE CERDOS

THOMPSON Y Cía.—
11 cerdos regulares Varela, a pesos 0.46 el kilo.

PALACIOS Hnos.—
20 cerdos flacos 9 de Julio, a pesos 0.40 el kilo.

VALE, REPETTO Y Cía.—
60 cerdos buenos Saladillo, a pesos 0.43.

PUIGGROS Y Cía.—
31 cerdos regulares Córdoba, a pesos 0.41.

ACCAME B. y Cía.—
3 cerdos flacos Santa Fe, a pesos 0.38; 11 cerdos buenos id. 0.47.

PELLEDO CASIMIRO.—
20 cerdos buenos T. Lauquen, a pesos 0.46 el kilo.

DEVOTO Y Cía. TOMAS.—
10 cerdos buenos Rivadavia, a pesos 0.50.

CRESPO Y RODRIGUEZ.—
50 cerdos especiales Chivilcoy a pesos 0.56 el kilo.

DE ZELLIS Y PAGES Hnos.—
10 cerdos buenos Olavarría, a pesos 0.47.

CUCULLO FELIPE L.—
20 cerdos especiales Viamonte, a pesos 0.53 el kilo.

D'HERS y Cía. F.—
16 cerdos buenos Dolores, a pesos 0.48; 15 cerdos flacos Viñas, a pesos 0.40 el kilo; 4 cerdo flacos Dolores, a pesos 15 cada uno.

AMORETTI CAYETANO.—
30 cerdos buenos Salto, a pesos 0.40 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Dentro de condiciones relativamente favorables, se realizaron esta mañana las transacciones de lanares.

En haciendas de frigorífico, hubo bastante interés, motivo por el cual alcanzaron estas categorías precios sostenidos.

Para haciendas de consumo, también se notó bastante animación, debido a que son reducidos los lotes de esta categoría que llegan a plaza.

Entraron hoy 12.905 animales, vendiéndose 13.063 cabezas, repartidas en esta forma: Armour 477; Wilson 635; Zárate 614; Las Palmas 583; La Blanca 2248; Swift 225; Sansinena 9276 y para los mataderos locales, 2950.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones frigorífico, de pesos 48.20 a 26.50; id. matadero, de 27.50 a 33; ovejas id. de 16 a 32.50; borregos id. de 13.30 a 15.50; id. frigorífico, de 15.50 a 19.50; corderos id. de 5 a 9.10.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Zuquelli; procedencias: Huanguelen; animales: 184; id. Anderson; Longue 175; id. Benecier; Cascada 198; id. Echeverría; id. 200; id. Sánchez; C. Suárez 360; id. Schwindt; id. 63; id. Irazusta; Gualeguaychú 200; id. Zugaramendi; Tapalqué 180; Apheca y Cía. Juan; Carriquí; Espartillar 168; Accame, Bellini y Cía.; Camerlink; Cevallos 189; Arzeno y Hnos. F. B.; Zardaguí; Recalde 118; Abello y Cía. S.; Girado; Chascomús 170; Bayona Juan; Jauregui-berry; Pigüé 197; id. Larralde; id. 93; id. Boss; C. Suárez 260; Cooperativa de Hacendados; Viñas; Meridiano V. 160; Casares Hnos. y Diehl; Castelli; La Larga 180; Chapar y Cía.; Nicoletti; I. Luiggi 170; id. Gallegos; Orense 160; Carriquiri Casaux y Cía.; Naranjo; Fernández 360; id. Sorden; Entre Ríos 300; Devoto y Cía. Tomás; Aspesi; Vázquez 154; id. Arcono; Fernández 154; De los Santos y Cía.; Arano; Napaleofú 280; Etcheverry y Cía. José; Defferrari; G. Chaves 270; id. Guillón; C. Suárez 280; Goñi e hijo Ignacio; Larrumbe; Otoño 110; id. Vidaguren; Barker 160; Guillón y Cía. Rodolfo; Irouné; T. Lauquen 180; Ham Patricio; Neldemann; Parravicini 184; id. Macquirra; Triunvirato 161; Iguzquiza y Troncoso; Bilbao; Ayacucho 160; id. Arcono; Fernández 280; Kenny y Cía. Eugenio; Martín; Chascomús 60; Lalor Juan; Mangrullo; Daireaux 309; id. Comberse; La Niña 180; id. Buirás; Carabelas 60; Lanusse P. y A.; Alvarez; E. Ríos 377; id. Speroni; id. 120; Lizarralde Hnos.; Farranaga; La Niña 65; La Exportadora Argentina; Cuarte; Nieves 61; Martínez de Hoz Hnos.; Rogos; Castelli 338; Mantel y Cía.; Issaby; Espartillar 293; id. González; Claraz 158; Méndez Hnos. y Cía.; Ayastuy; Energía 180; Marenco y Tuyo; Curumalán; Curumalán 228; Méndez y Cía. J. M.; Meneseder; Claraz 160; id. Carmona; C. Suárez 151; Oscamou y Cía.; Accasolo; Energía 360; Oján y Cía. Francisco; Guazone; Negra 183; Peña y Cía. Julio L.; Gómez; Gardey 183; Palacios Hnos.; Palacios; S. María 470; Petersen y Gutiérrez; Blunther; Tres Sargentos 70; Real Ramos A.; Martigena; Recalde 103; Salaberry y Bercetche; Mascotena; Navarro 73; id. Campon; Emma 100; id. Paroni; Maipú 160; id. Menoville; C. Muerto 83; id. Irigoria; Warnes 70; id. Gurucíaga; Morse 90; Santamarina e hijos; Mayolas; Tres Arroyos 357; Sarasola y Martínez; Montes; C. Suárez 80; Tabacco Hnos.; Arcono; Fernández 169; Urtasun Cirilo; Molsen; Orense 170; Urtasun e hijo M.; Graciarena; S. Bernardo 180; Velaz y Cía. Angel; Duva; S. Mauricio 400. Total: 12.905.

VENTAS DE HOY

BARGO, L. y Etchegaray.—
257 capones matadero Gualeguaychú, a pesos 22.49; 125 capones frigorífico id. 23.80; 56 capones pelados frigorífico id. 23.80; 172 capones frigorífico id. Longe a 25.50; 91 ovejas peladas matadero, Cascada, pesos 17.00; 101 capones frigorífico pesos 17; 155 capones frigorífico id. 18; 16 capones frigorífico id. 12; 31 borrego matadero id. 17; 267 borregos frigorífico C. Suárez pesos 24.50; 75 ovejas matadero id. pesos 26; 63 capones frigorífico id. 23.80; 18 capones pelados S. Bernardo, pesos 25; 177 capones id. pesos 25.10.

ETCHEVERRY y Cía. JOSE.—
101 capones frigorífico C. Suárez pesos 21; 178 capones frigorífico id. pesos 27.50; 211 capones frigorífico G. Chaves, pesos 27.50; 52 capones frigorífico id. pesos 28.50.

PEÑA Y Cía. JULIO L.—
62 ovejas matadero Gardey, pesos 21; 49 borregos matadero id. 15.50; 25 corderos matadero id. pesos 5.00; 59 capones matadero id. 24.50.

REAL RAMOS A.—
34 ovejas matadero Recalde, a pesos 19.00.

ACCAME BELLINI Y Cía.—
104 capones frigorífico Veralles, pesos 25.80; 85 corderos matadero id. 8.80.

DEVOTO Y Cía. TOMAS.—
57 capones frigorífico Fernández, pesos 25; 21 capones frigorífico id. 27; 57 capones pelados frigorífico id. 19.50; 20 capones matadero id. 26.70; 35 ovejas matadero Vázquez, pesos 31.40; 54 ovejas matadero id. 27.50; 34 ovejas matadero id. 24.20.

VELAZ Y Cía. ANGEL.—
50 corderos matadero San Mauricio, pesos 8.80; 49 borregos matadero id. 15.30; 35 ovejas matadero id. 18.00; 269 ovejas id. pesos 19.

SANTAMARINA e hijos.—
337 capones frigorífico Tres Arroyos, pesos 22.50.

PETERSEN Y GUTIERREZ.—
69 borregos matadero Tres Sargentos, pesos 14.00.

SERANTES, CAIMI y Cía.—
51 capones frigorífico Parravicini, a pesos 22.80.

OJAN y Cía. FRANCISCO.—
149 capones frigorífico d La Negra, pesos 24; 25 ovejas matadero id. pesos 22.00.

ARZENO y Hnos.—
75 capones pelados de Recalde, a pesos 15.50.

APHECA Y Cía. JUAN.—
pesos 19.50; 19 ovejas matadero id. pesos 26.00; 10 borregos matadero id. pesos 20.00.

BAYONA JUAN.—
54 borregos frigorífico Pigüé, pesos 18.50; 24 ovejas matadero id. 25.00; 69 borregos pelados frigorífico id. pesos 15; 128 borregos id. pesos 18; 55 ovejas matadero C. Suárez, pesos 25; 205 corderos frigorífico id. 8.00.

CARRIQUIRI, CASAUX Y Cía.—
60 capones pelados frigorífico de Fernández, a pesos 24.50; 183 capones id. 22; 99 ovejas matadero de Carbo, pesos 17.50; 121 corderos matadero id. pesos 7.50.

CHAPAR Y Cía.—
59 borregos pelados frigorífico, de América a pesos 22.50; 225 borregos id. 15.50; 52 borregos matadero id. pesos 15.00.

GOÑI e hijos IGNACIO.—
160 capones frigorífico Barker, pesos 2[illegible]; 26 capones pelados Otoño, pesos 15.50; 74 borregos id. 14.50.

HAM PATRICIO.—
169 capones de Parravicini pesos 21; 14 ovejas matadero id. 22.00; 129 capones frigorífico Triunvirato, pesos 13.70; 22 ovejas matadero id. 22.50.

LA EXP. ARGENTINA.—
52 capones frigorífico de Nieves pesos 25.70.

LA COOP. de HACENDADOS.—
71 capones matadero, de M. Quinto, pesos 21.40; 70 borregos id. 15.50.

MARENCO Y TUYO.—
215 capones frigorífico de Curumalán, a pesos 20.80.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
50 capones pelados frigorífico de Castelli pesos 22.50; 146 capones id. pesos 17.60; 110 borregos id. pesos 15.10; 22 borregos matadero id. 13.60.

MARTEL Y Cía.—
26 capones frigorífico Claraz, a pesos 32.50; 54 capones id. 24.20; 15 ovejas matadero id. 28.20; 48 borregos frigorífico id. 21.50; 258 capones frigorífico Espartillar pesos 24.00.

LANUSSE P. y A.—
314 capones frigorífico de Pereyra, pesos 22.00; 12 capones matadero id. pesos 22; 26 capones frigorífico id. 21.50; 24 borregos matadero id. 15.00; 70 capones frigorífico id. 17.00; 40 capones frigorífico Chascomús, pesos 24.50; 20 ovejas matadero id. 24.20.

SALABERRY Y BERCETCHE.—
21 capones matadero Morse, pesos 25; 74 capones matadero id. 25.50; 99 capones pelados matadero id. 20.20; 143 capones, Maipú, pesos 23.80; 31 capones matadero id. 27.00; 72 corderos matadero Navarro, pesos 7.80.

TABACCO Hnos.—
19 capones matadero, Fernández, pesos 29.00; 54 capones frigorífico pesos 23.70; 144 capones pelados id. 20.00.

SARASOLA MARTINEZ.—
10 capones frigorífico C. Suárez pesos 22; 20 capones frigorífico id. 26; 27 capones pelados pesos 21.50; 13 borregos pelados id. 16.00.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
179 capones frigorífico pesos 24.00.

LALOR JUAN.—
397 capones pelados frigorífico de Daireaux pesos 17.50; 71 capones id. pesos 24.50; 49 ovejas matadero id. pesos 20.80; 54 capones frigorífico Carabelas pesos 22.50.

LIZARRALDE Hnos.—
11 capones frigorífico La Niña, pesos 25.00; 50 capones id. 23.20.

EGUSQUIZA Y TRONCOSO.—
169 capones frigorífico Ayacucho, pesos 24.50; 380 capones pelados Fernández pesos 21.00.

DE LOS SANTOS Y Cía.—
139 capones pelados frigorífico Napaleofú, pesos 18.40.

CASARES Hnos. y DIEHL.—
173 capones frigorífico de La Larga, pesos 27.00.

GUILLON Y Cía. RODOLFO.—
164 capones pelados frigorífico de T. Lauquen, pesos 13.30; 19 capones matadero pesos 11.00.

PALACIOS Hnos.—
49 corderos frigorífico de S. María, pesos 9.10; 175 corderos matadero id. 6.30; 100 corderos matadero id. pesos 6.30; 155 corderos matadero id. pesos 3.60.

MENDEZ y Cía. J. M.—
30 capones matadero Claraz, pesos 30; 130 id. Frigorífico id. 24; 50 id. matadero C. Suárez 33; 70 id. Frigorífico id. 25.50; 23 id. id. 21.50.

URTASUN CIRILO.—
60 capones matadero Orense, pesos 23; 14 id. id. 25; 76 id. pelados Frigorífico id. 18.80.

OSCAMOU y Cía.—
54 capones Frigorífico Energía, pesos 24; 15 id. pelados id. 22.80; 120 id. id. 20; 70 carneros id. id. 22.80; 160 borregos matadero id. 12.50.

SUCESION DE B. SANSOT.—
115 capones Frigorífico Fraga, pesos 26; 10 id. pelados id. 23; 45 id. id. 21.

BOLSA DE COMERCIO

Grüning Rosas Hnos.

Operaciones realizadas durante el presente mes:

Venta de 5.412 hectáreas, establecimiento Las Mercedes, en Las Acequias, F. C. C. A. Comprador el señor Eduardo Paddney, $ 195 la hectárea, intervino por el comprador la casa Bravo Barros y Cía., pesos 1.055.372.76.

Arrendamiento de 5.000 hectáreas, establecimiento La Guillermina, en Assunta F. C. P., por 8 años en $ 50.000 anuales y vendidas sus haciendas consistentes en 2.000 vacunos mestizos Durham en $ 100, lo que pisa. Arrendatario y comprador el señor Roberto Valenzuela, pesos 600.000.

Venta al Frigorífico Armour, de 1.000 novillos Durham, especiales, estancia La Fortuna, del Sr. M. Araya en M. Juárez, a $ 210 c/u., pesos 210.000.

Venta de 4.000 novillos y 5.000 vacas, criollo, gordo, en Santiago del Estero, al señor José Williman, en $ 70 c/u., pesos 630.000.

Arrendamiento de 30.000 hectáreas de quebrachales en Tintina, en $ 3 la hectárea anual, al señor Justo Ferrero, contrato por 10 años, pesos 900.000.

Importan estas operaciones pesos 3.395.372.76.

CHRISTIAN BUGGE
AGENTE DE VAPORES
CORREDOR MARITIMO
Cangallo 315.- II piso
BUENOS AIRES

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	18	8	N.-N. E.
7 a. m.	18	8	"
8 a. m.	18	4	"
9 a. m.	18	4	"

VAPORES ESPERADOS

Británico Tropic, de Cardiff, con carbón.

Británico Irish Monarch, de Montevideo, en lastre.

Británico Grelhead, de Rosario, a completar.

Noruego Sama, de San Nicolás, a completar.

Británico Highland Heathe, de Zárate, a completar.

VAPORES A SALIR

Británico Greltone, para Rosario, a cargar.

Británico Penthand Range, para San Vicente, con carga.

Danés Nevada, para Nueva York, con carga.

Español Emilia S. de Pérez, para Barcelona, con carga.

Británico Rossetti, para Liverpool, con carga.

Británico Sedgepool, para Dakar, con carga.

Británico Cuñç, para Liverpool, con carga.

Británico Waimate, para La Plata, a completar.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy:
Londres, de Asunción y escalas.

DIQUES DE CARENA

Hoy saldrá de uno de los diques secos el vapor italiano Principe di Udine.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Nacional Magallanes, de Paranaguá, en el Riachuelo, con madera.

Nacional Guardia Nacional, de La Plata, en la dársena norte, con carga.

Nacional Fresia, de Río de Janeiro, en el dock sur, en lastre.

Italiano Prócida, para Gibraltar, con carga.

Americano Cape Romain, para Boston, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 3: Highland Pride, llevará correspondencia para Gran Bretaña y Europa, a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

V. PALATINI e hijo
AGENTES MARITIMOS
Despachos de Aduana. Importación y Exportación. Comisiones en General. Calle SARMIENTO N.o 412. Escritorio 19. Dirección Telegráfica: "Palatini". Cod. A B C y Ribeiro. Coop. Telef. 745, Central. Unión Telefónica Avenida. Buenos Aires.

NAVEGACION

DODERO Hnos. Lda.
Corredores marítimos
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich) Limitada. — Casa matriz: 41 Threadneedle Street, London, E. C.—Nuevo horario a regir desde el 1.o de mayo de 1918:

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas de la dársena sur todas las noches, a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 8 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay, Alto Paraguay (hasta Corumbá): Salidas martes, jueves y domingos a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires.

CONVOCATORIAS

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Por resolución del directorio y de acuerdo con lo establecido por los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que se celebrará el 1.o de septiembre próximo a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Bolívar número 393.

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la memoria y balance general correspondiente al ejercicio vencido el 30 de junio del corriente año, informe del síndico y distribución de utilidades.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años, de tres suplentes por igual término, y de un síndico y un suplente para el ejercicio 1918-1919.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Al efecto, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la oficina de la sociedad y obtener las respectivas boletas de asistencia, hasta tres días antes del arriba fijado para la celebración de [illegible] asamblea.

Buenos Aires, 24 de agosto de 1918.— Pedro Moussampés, contador.
8347 v. Sept. 17.

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION —Asamblea general extraordinaria.— De acuerdo con lo que establece el Art. [illegible] de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general extraordinaria para celebrarla el día 15 de septiembre próximo, a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Victoria número [illegible], y a objeto de resolver sobre la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Cambio de fecha de terminación del ejercicio anual;

2o. Balance general al 30 de junio [illegible] año en curso y aplicación del fondo de reserva;

3o. Reducción en seis meses del término por el cual fueron elegidos los actuales directores y síndicos titulares y suplentes;

4o. Elección de tres directores titulares por el término de tres años a contar del 30 de junio último, en reemplazo de los señores Benigno Peña, Edmundo H[illegible] y Pedro F. Mesetegui; tres directores suplentes por un año, a contar de la misma fecha, en reemplazo de los señores Mariano F. Agüero, Bernardo F[illegible]nández Gayol y Tiburcio Bustinza; un síndico y un síndico suplente por el mismo período de un año, desde igual fecha, en sustitución de los señores A[illegible] do Darmandrail y Leandro García [illegible] respectivamente;

5.o Reforma general de los estatutos.

6.o Designación de dos señores accionistas para que en unión del presidente, secretario, redacten y aprueben en representación de la asamblea, el acta de la misma.

Nota: Los accionistas que quieran tomar parte en la asamblea deberán depositar sus acciones en las oficinas de la sociedad con dos días lo menos de anticipación al fijado para la reunión, quienes recibirán un justificativo del número de acciones depositadas, que servirá también de entrada. (Art. 25 de los estatutos).

Buenos Aires, agosto 27 de 1918.— El directorio.—Modesto Ubilla, vicepresidente.
8395 v. septiembre 15.

REFINERIA ARGENTINA. — SOCIEDAD Anónima. — Se avisa a los señores accionistas que a partir del 24 de agosto de 1918, se abonará por la caja de los señores Ernesto Tornquist y Cía. Limitada, Bartolomé Mitre 531, en las horas hábiles, el dividendo declarado por la asamblea general ordinaria del 29 de agosto de 1918, de $ 5 oro por acción. — La Comisión Directiva.
8409 v. sept.

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES. — Elección de Representantes. — De acuerdo con el estatuto y reglamento electoral de la institución, se convoca a los socios y pensionados a la elección de 42 representantes, en reemplazo de los que terminan su mandato el 17 de septiembre próximo, y para dejar debidamente constituída la asamblea respectiva.

La elección se efectuará simultáneamente en todas las oficinas de los sub-agentes y agentes de la sociedad, de cada circunscripción, (con excepción de las provincias de Tucumán, Catamarca, Salta, Jujuy, Santiago del Estero y Corrientes, y territorios de Los Andes, Misiones, Chaco y Formosa, cuya representación continúa completa), durante los días comprendidos entre el 23 de agosto y 5 de septiembre próximo, de acuerdo con el detalle siguiente:

	Representantes
Para la circunscripción de la Capital Federal, que comprende también los socios residentes en Europa, Asia, Africa, Oceanía y Américas del Norte y Sud, con excepción de la R. Oriental del Uruguay	18
Para la circunscripción de Buenos Aires, que comprende también los territorios de La Pampa, Neuquén, Chubut, Santa Cruz, Río Negro y T. del Fuego	9
Para la circunscripción de Santa Fe	7
Para la circunscripción de Córdoba, que comprende también la provincia de La Rioja	3
Para la circunscripción de Entre Ríos	1
Para la circunscripción de Mendoza, que comprende también las provincias de San Luis y San Juan	1
Para la circunscripción de la República Oriental del Uruguay	3

Buenos Aires, julio de 1915.
Alfredo Borlasca, Secretario — Juan B. Giuc[illegible], Presidente
8141 v. sept. 5.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	50 ⅞	5.60	4.15	—	6.93	99.—	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	50 15/16	5.52	4.20	—	—	98.90	—
Español del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	50 ⅞	5.54	4.19	—	6.80	99.30	20.800
Galicia y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—
Comercial Italiano	—	—	—	—	—	—	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	—	5.55	—	—	6.80	—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	51.—	5.60	4.20	4.20	7.—	98.80	20.800
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	50 15/16	5.54	4.23	—	6.85	98.75	—
The First National Bank Boston	—	—	—	—	—	—	—
España y América	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	—	—	—	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	—	—	—	—	—
Holandés de la América del Sur	—	—	—	—	—	—	—
The Yokohama Specie Bank, Limited	50 15/16	5.63	—	—	—	98.80	—

Los Bancos Germánico de la América del Sud y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 3.75 marcos.

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 920 Libertad y 904, Libertad. — Cooperativa Telefónica 91, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

PILDORAS DE CATRAMINA BERTELLI
CONTRA
TOSES
CATARROS
LARINGITIS - BRONQUITIS
TUBERCOLOSIS - INFLUENCIA
Se venden en todas las Farmacias
Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY:
JOSÉ PERETTI Y C.ia
BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

AVISOS VARIOS

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

Sepbre. 6 emisión 356 $ 20.000
Sepbre. 13 emisión 357 $ 50.000
Sepbre. 20 emisión 358 $ 20.000
Sepbre. 27 emisión 359 $ 20.000
Octubre 4 emisión 360 $ 50.000
Octubre 11 emisión 361 $ 20.000
Octubre 18 emisión 362 $ 50.000
Octubre 25 emisión 363 $ 20.000

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 860
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

VACCARO
RECOMIENDA AL PUBLICO Y A SUS FAVORECEDORES, ADQUIERAN BILLETES DEL GRAN SORTEO DE 5.000.000 DE LIRAS O SEAN $1.250.000 M.NACIONAL PATROCINADO POR EL BENÉFICO COM. ITALIANO DE GUERRA
OPORTUNIDAD UNICA PARA GANAR 2.000.000 DE LIRAS Ó $500.000 M/N Y 1059 PREMIOS DE IMPORTANCIA
EL ENTERO VALE $100; DECIMO $10
PEDIDOS: AV. DE MAYO 638 - B.s A.s

REMATES

Angel Velaz y Cía.

El saldo de La Gran Colonia,

en General Levalle, sur de Córdoba, departamento Juárez Celman. 11.400 hectáreas que remataremos por cuenta y orden de los señores Genoud Benvenuto Martelli y Compañía, divididas en 45 lotes de 200 y 400 hectáreas, con grandes facilidades de pago, pues el Banco Hipotecario Nacional, consecuente con su propósito de propender a la subdivisión de los latifundios, ha acordado en este caso préstamos condicionales en cédulas a cada lote, que varían entre $ 51.59 y 76.41 por hectárea, que son las sumas que se tomarán como bases para la venta y las que aparecen detalladas en los planos de remate: esos préstamos acordados por el Banco Hipotecario Nacional pueden aceptarlos o no los compradores, a su voluntad, siendo una gran facilidad que se acuerda a los mismos, pues abonando al contado solo el excedente de las cédulas, para el pago de éstas, se les acuerda un plazo de 33 años, con un servicio de 8 o|o anual, en el que se incluye interés, amortización de capital y comisión del Banco, pudiendo además hacer amortizaciones extraordinarias en cualquier momento.

La fracción en venta queda a 1 legua de la estación General Levalle, del F. C. P., y hemos inspeccionado personalmente y podemos asegurar que se trata de tierra riquísima, apta para todo cultivo y muy especialmente para alfalfa, la que produce allí en forma exuberante; el agua, que se encuentra a 5 y 6 metros de profundidad, es dulce en la mayoría de los lotes y ligeramente salobre, pero muy buena para haciendas, en los lotes afectados por la antigua cañada que casi ha desaparecido y que se encuentra hoy muy pastosa, siendo ella aprovechable, parte para agricultura y en su totalidad para ganadería. En esta última cosecha los rindes en este campo han sido, término medio, de 25 fanegas de trigo por hectárea. Tenemos un estudio hecho de lote por lote, el que puede ser revisado en nuestra casa.

Hemos visitado también campos y establecimientos linderos y vecinos a esta colonia y hemos quedado sorprendidos de la bondad de esas tierras, pues no solo la alfalfa y el trigo se producen en forma admirable, sino todo lo que se planta o se siembra, tanto en árboles de sombra o frutales, como verduras y legumbres.

Los compradores recibirán inmediatamente sus escrituras, las que serán otorgadas por ante el escribano del Banco Hipotecario Nacional, señor Julio F. Aliaga, en Córdoba, o ante el señor Rodolfo Di Ció, en la capital federal, pero deberán respetar a los actuales colonos hasta que levanten la presente cosecha, recibiendo de ellos los compradores el arrendamiento convenido de 20 por ciento trillado, embolsado y puesto en la estación. Todas las mejoras existentes en el campo son de propiedad de los colonos.

El remate se efectuará en el salón-biógrafo "Jorge Newbery", en el mismo pueblo de General Levalle.

El domingo 29 de septiembre, a la 1 p. m., en cuyo acto todo comprador deberá entregar el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión, garantizándoseles que los títulos son perfectos.

Para visitar el campo dirigirse en General Levalle a casa de los señores Genoud, Benvenuto, Martelli y Cía., que queda frente a la estación, donde se facilitarán todos los medios a los interesados. Por cualquier otro informe y para solicitar planos dirigirse por carta, teléfono o personalmente a nuestra casa, San Martín 329. U. T. 4691 (Avenida). — Angel Velaz y Cía.

8|316 v. 28 sept.

"La Esperanza"—En Baradero,

7300 hectáreas en fracciones de 50 a 400 hectáreas, con grandes facilidades de pago.

Próximamente detalles y fecha del remate. Soliciten desde ya informes a nuestra casa, San Martín 329.—Angel Velaz y Cía.

8|270 v. agosto 31.

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de Marshall—

Excelente lote de 18 toros Shorthorn de pedigree, inscriptos, de muy buenas corrientes de sangre e importados por el señor A. J. Marshall; se rematarán

El martes 3 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254, donde oportunamente se exhibirán.

Comisión a cargo de los compradores.

Catálogos, y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

8|376 v. sep. 2

Shorthorn de Duncan—

Un buen lote de 11 toros Shorthorn, procedentes de reputadas cabañas del Reino Unido, descendientes de las conocidas familias Orange Blossom, Gordie, Miss Ramsden, Nonpareil, Boadhooks y otras, importados por el señor R. Duncan; se rematarán

El miércoles 4 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

8|375 v. sep. 3

Casares Hnos. y Diehl

30 toros y vaquillonas de 2 años, en Rufino, F. C. P. y C. Arg.

remate anual de reproductores del establecimiento El Refugio, en Reseti, F. C. P., de los señores Quintana y Cía. Comprende esta venta 30 toros Shorthorn, de 2 años, puros por cruza a campo, y 30 a galpón, 300 vaquillonas Shorthorn, de 2 años, puras por cruza, a campo y padrillos Shire y Clydesdale, de años puros por cruza.

El domingo 15 de septiembre, a la 1.30 p. m. en Rufino F. C. Pacífico y Central Argentino, en nuestras instalaciones, situadas en el campo La Invernada, de los señores Quintana y Cía., con los reproductores a la vista. Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a nuestras oficinas, Sarmiento 357, o al señor José María Blanco, nuestro representante en Rufino y Charlone, F. C. Pacífico. — Casares Hnos. y Diehl.

8|405 v. sep. 14

Bravo Barros y Cía.

TRES CASAS EN FLORES. — JUDICIAL. — En un lote. Bacacay 1854 al 1866, entre Terrero y Avenida Boyacá. A dos cuadras de la Avenida Avellaneda, y a dos y media de la Avda. Rivadavia. Juez, doctor Juan Carlos Lagos, secretario, Dr. Arturo Pallejá. Juicio Wattine, Bossut fils con Manuel Fernández Oro. Base, $ 20.666,37.

El domingo 8 de septiembre, a las 4 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 15m35 (17v72) de frente por 48m36 (55v84) en el costado oeste, 50 metros (57v74) en el del este y 15m60 (18v01) en el contrafrente: Edificios: N.º 1854: tres habitaciones y cocina; N.º 1858: tres habitaciones, jardín y corredor de mosaico; N.º 1866: dos habitaciones, galpón y cocina. 8 o|o a cuenta de precio, Comisión, 2 o|o. Informes, 361 San Martín 361. — Bravo, Barros y Cía.

8|342 v.St.7

15131 con sobrellantas. Una trilladora "Clayton" N.o 21970, con embocador automático y una casilla de madera, dichos bienes se hallan en la estación Cañada Verde (F. C. P.) y un motor "Gaar Scott" de 35 H. P. N.o 13411, que se encuentra en la estación Metileo (F. C. P.). El comprador se obliga a practicar todas las diligencias judiciales para la toma de posesión de dichos bienes, comprometiéndose a abonar el importe de la compra dentro de las 24 horas de efectuado el remate, bajo pena de pérdida de seña. — Dimas González Gowland.

8|328 v sept. 1

Pedro Bravo y Cía.

JUDICIAL — ESTADOS 1876 a 1880. Entre Báez y Arce. Un negocio y una casa de familia, con entrada independiente. A una cuadra de la Avenida Luis María Campos y a 2 de la de Vértiz, ambas con tranvías. Juez Dr. Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Pizarro. Juicio Marta Margarita Croharé de Bonjahon con José María Ferro (su sucesión). Base $ 8.447.10.

El Lunes 2 de Septiembre a las 4 p. m. en nuestra casa, Corrientes 447. 8m66 (10 v.) de frente por 23m90 (27 v. 60) de fondo en un costado, 20m65 (23 v. 84) en el otro y 9m20 (10 v. 62) en el contrafrente. Salón de negocio, con dos vidrieras, puertas y cortinas metálicas, 4 habitaciones, una en altos para servicio y cocina. Da $ 90 al mes. Frente imitación piedra, pisos pino tea, cielos rasos de yeso y patio de mosaicos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, Corrientes 447. U. T. 327 Av. — Pedro Bravo y Cía.

8|290 v. Set. 2.

"Bric a Brac"

Rivadavia 2580

COPELLO REMATARA EL DOMINGO 1.o de septiembre a la 1 de la tarde, por orden de la casa "Bric Brac", los objetos procedentes del empeño vencido. Alhajas, muebles, máquinas, armas, ropa y mercadería en general. Días de exhibición, miércoles 28 y jueves 29 de agosto de 1918.

8|346 v. agosto 31.

Pedro López Carrera

JUDICIAL — POR DISPOSICION DEL SEÑOR juez de comercio de la capital federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber que ha sido designado martillero el señor Pedro López Carrera, para que previa publicación de edictos por 10 días en "El Boletín Judicial" y LA EPOCA, proceda a la venta en remate público de los bienes embargados en el juicio RUMELY PRODUCTS Co., S. A., contra CARMELO M. OCHOA, que tramita por la secretaría del doctor Dimas González Gowland, quedando autorizado para cobrar al comprador el 10 o|o de comisión, y la seña a satisfacción. — Buenos Aires, agosto 21 de 1918. — Dimas González Gowland, secretario.

De acuerdo con el edicto que antecede, el domingo 1.o de septiembre de 1918, a las 11 a. m., en el Pasaje Güemes, 4.o piso, escritorio 412, remataré: Un motor "Rumely" de 45 H. P. N.o 14616 con sobrellantas. Una trilladora "Rumely Ideal" de 40 x 64 N.o 16021 con embocador automático N.o 11669, relimpiador N.o A 125; elevador de paja sin número; un carro aguatero de 1500 litros de capacidad, útiles, herramientas y accesorios correspondientes; una correa matriz de 160 x 8 x 5; una lona. Estos bienes se hallan en Ranqueles (F. C. P.) y el depositario es el Sr. Víctor Astoreca. Un motor "Gaar Scott" de 65 H. P. N.o

Alhajas, Brillantes,

Perlas, Relojes, Cadenas, Armas, etc., etc.

El jueves 5 de septiembre y días subsiguientes, a las 8.30 de la noche, se rematarán los empeños vencidos, por cuenta de sus dueños y por orden de la casa de préstamos

LA SUD AMERICA

en su local

ESMERALDA 146

por los martilleros:

PEDRO DULOM y Cía.

Las alhajas estarán en exposición en los días martes 3, miércoles 4 y jueves 5.

8|400 v. sep. 5

Pedro J. Galindez

JUDICIAL — CASITA CALLE TREINTA Y Tres Nro. 2085. Mide su terreno 8m.66 de frente al este por 17m98 de fondo por el costado sud, 17m30 por el norte y 8m70 por el oeste, con todo lo adherido al suelo. Base, 2074,60 pesos m|n. Orden del doctor M. Zapiola. Autos "Gallo de Conte Rosa con Oliveira de Montes Josefa, seguidos por la secretaría del Dr. G. Iramain. El domingo 8 de septiembre a las 4 p. m., en la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Victoria 430.

8|350 v.St.8

Sabás C. Varangot

JUDICIAL — PRECIOSA Y BIEN construída propiedad en esta ciudad, parroquia de Belgrano. Por disposición del señor juez en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos, en los autos seguidos por don Francisco Duverne contra la sucesión de don Víctor Urrutigoity por cobro hipotecario que tramitan en la secretaría del señor Juan E. Pagano; remataré con base de $ 12.430.42 m|n., el **domingo 8 de septiembre**, a las 5 p. m., la linda propiedad situada en esta ciudad, parroquia de Belgrano, calle Freyre núm. 635, entre Olleros y Federico Lacroze, edificada en terreno de 8m66 de frente al S.O. por 23m50 de fondo en el costado S.E., 23m40 en el costado N.O. y 8m66 en el contrafrente. Tiene sala y escritorio al frente, vestíbulo, antesala, otra pieza, comedor que cruza el patio, otra pieza, cuarto de baño, otra habitación y una pieza en los altos, cocina y w. c.; todo edificado en cal, cielorrasos de yeso, frente imitación piedra, techos con tirantes de hierro; el baño, cocina y w. c. con piso de mosaicos, puertas, ventanas y celosías de cedro, las celosías del frente son de hierro, puertas de calle y cancel de roble con cristales biselados, zaguán con mayólicas hasta la altura de dos metros.

Vayan a ver esta preciosa propiedad. El comprador puede comprar al contado o dejar la mitad en hipoteca por un año, con garantía de la misma propiedad, con interés del 8 o|o anual, pagadero por semestres anticipados. En este caso deberá escriturarse ante el escribano señor Tomás Bravo. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión todo en efectivo. Más datos al martillero, Florida 440. — Juan C. Pagano, secretario.

8|335 v. sep. 7

Rufino de Elizalde y Cía.

JUDICIAL — CASA CALLE CORrientes Nro. 625, entre Morón y Gaona. Venta ordenada por el señor juez federal doctor Anchorena, secretaría Leguizamón, en los autos del juicio seguido por el Banco El Hogar Argentino contra don Jacobo Alterman.

El domingo 8 de septiembre a las 2 p. m., en la misma.

Su terreno mide 8m66 (10 c.) de frente al S.O. por 41m28 (47v.66) en el costado N. O., 37m.94 (43v.81) en el costado S. E. y 9m.27 (10v.70) en su contrafrente. Superficie, metros 343 y 02 decímetros cuadrados. (457 v. c. 38).

Su edificio consta de 3 habitaciones con galería, comedor, una pieza chica, w. c. y demás comodidades, pozo, cerco de material, etc. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 241.

8|411 v.St.8.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Se llama a licitación pública para la provisión de pernos, bujes y escuadras de acero al manganeso y canjilones, eslabones y bujes de acero fundido, con destino a varias dragas al servicio de las comisiones de los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay, de acuerdo con los documentos que los interesados pueden retirar gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, Casa de gobierno, tercer piso.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la dirección general de obras hidráulicas el día 15 de octubre de 1918, a las 3 de la tarde, por el escribano mayor de gobierno, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, julio 1o. de 1918.

8|62 v. oct. 15

Ministerio de obras públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el día 16 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la provisión de carbón de fragua y coke, pino blanco en tablas, tea en tablones, tirantillos y vigas, curupay, lapacho, cedro, viraró y pitiribí en vigas escuadradas a hacha y acero fundido para herramientas de temple y medidas que se indican en la planilla respectiva.

Los documentos pertinentes, pueden ser solicitados por los interesados en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. — Buenos Aires, agosto 9 de 1918.

8|272 v. sep.16

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

COMISION ADMINISTRADORA DEL FONDO DE CAMINOS — LEY 5315.

Llámase a licitación pública para el día 31 de agosto próximo, a las 10 a. m. para la ejecución de las obras de reparo en el camino de Recalde a General Alvear, zona del ferrocarril Sud, provincia de Buenos Aires, cuyo presupuesto asciende a $ 13.312.24 m|n. y plazo de 120 días.

Las propuestas deberán presentarse en el acto de la licitación, en el local de la comisión, Suipacha 1008, en sobre cerrado y lacrado a nombre del señor presidente de la misma y serán acompañadas de una boleta de depósito, importe del 1 o|o del presupuesto oficial de la obra y un papel sellado valor de $ 5 m|n.

Las especificaciones y pliego de condiciones y demás datos relativos a esta obra, podrán ser consultados en el juzgado federal de la ciudad de La Plata o en la secretaría de la comisión, Suipacha 1008, de 12 a 6 p. m. — El secretario.

8|281 v. agosto 31.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Comisión Administradora del Fondo de Caminos.—Ley 5315

Llámase a licitación pública para el día 2 de septiembre próximo, a las 2 p. m., para la ejecución de las obras de reparo del camino de Concarán a Pisco Yacú, zona del ferrocarril Pacífico, provincia de San Luis, cuyo presupuesto asciende a pesos 9.116.01 moneda nacional y plazo de 120 días.

Las propuestas deberán presentarse en el acto de la licitación en el local de la comisión, Suipacha 1008, en sobre cerrado y lacrado a nombre del señor presidente de la misma, y serán acompañadas de una boleta de depósito importe del 1 o|o del presupuesto oficial de la obra y un papel sellado valor de $ 5.00 m|n.

Las especificaciones y pliego de condiciones y demás datos relativos a esta obra podrán ser consultados en el Juzgado Federal de la Ciudad de San Luis o en la Secretaría de la Comisión, Suipacha 1008, de 12 a 6 p. m.

El Secretario.

8|314 v. sep. 2

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 24 de septiembre próximo, a las 2 p. m., para la reconstrucción del edificio escolar fiscal sito en la calle Cangallo 1136, de acuerdo con el pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto que podrán consultar los interesados en la dirección general de arquitectura, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. (los sábados de 9 a 12 m.)

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora indicados.

Nota:—El presente llamado a licitación anula el que se hizo para el día 5 de septiembre, por haberse introducido una variante en el pliego de condiciones en el sentido de que los concurrentes podrán ofrecer precio por estructura metálica o hormigón armado, o ambos a la vez. — El secretario general.

8|343 v. sep. 24

Ministerio de Guerra

Dirección General de Administración

LICITACION

Llámase a licitación para el día 3 de septiembre de 1918, a las 3 de la tarde, para la provisión de diversos materiales necesarios para la confección de uniformes de paño kaki y brin id para tropa.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la cuarta división de esta dirección general de administración, Paseo Colón núm. 1407, cualquier día hábil, de 9 a. m. a 6 p. m. —Firmado: Claudio Rosales. coronel, secretario interino.

8|199 v. set. 3

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación

Llámase a licitación para el día 12 de septiembre a las 2 p. m., para la provisión de los libros, impresos y útiles de escritorios necesarios, para el servicio del ejército, durante el año 1919.

Por datos y pliegos de condiciones, dirigirse a la IV. División de esta Dirección General de Administración, Paseo Colón número 1407, cualquier día hábil de 9 a. m. a 6 p. m. — Fdo.: Claudio Rosales; Coronel, secretario interino.

8|283 v. sept. 12

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

P. Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para los días 31 de agosto a las 10 a. m. y 2 de septiembre próximo, a las 2 p. m., para el fletamento de los transportes nacionales: "Guardia Nacional" y "Chaco", con destino a uno o dos puertos del Brasil, el primero y Habana el segundo. Por pliegos de condiciones, datos, etc., recurrir a la Div. Compras.

8|406 v. agosto 30.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE GONZALEZ CHAVES

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de septiembre de 1918, a las 3 p. m., para la instalación del alumbrado eléctrico en este pueblo, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en la secretaría de esta intendencia, donde podrán solicitarlo todos los días hábiles de 12 a 4 p. m.

Las propuestas serán recibidas hasta 24 horas antes del día y hora fijadas para el acto; deberán presentarse con el sellado que determina la ley de impuestos de la provincia, y bajo sobre perfectamente cerrado y lacrado dirigido al señor intendente municipal "Propuesta de Alumbrado".

Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia del señor intendente e interesados que concurran al acto, el día y hora indicadas.

González Chaves, agosto 5 de 1918.

8|211 v set. 4

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de 125.000 litros de kerosene.

Llámase a licitación para la provisión de 125.000 litros de kerosene con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 2 de septiembre próximo, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, agosto de 1918. — El secretario.

8|338-v. sep. 2.

Licitación para la provisión de asfalto

Llámase a licitación pública para el día 3 de septiembre próximo, a las 2 p. m., para la provisión de doscientas toneladas de asfalto, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, agosto 27 de 1918. — El secretario.

8|366-v. sep. 3.

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 3 de septiembre próximo, a las 2.15 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal, en las calles Mercedes, de San Eduardo a Rivadavia; Bogotá, de Esperanza a Bahía Blanca; Bogotá, de Chivilcoy a Gualeguaychú, y Morón, de Orán a Esperanza, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, agosto 27 de 1918. — El secretario.

8|367-v. sep. 3.

Licitación para la enajenación de 6.000 cajones de kerosene.

Llámase a licitación por el término de diez días para la enajenación de seis mil (6.000) cajones de kerosene con sus latas vacías. Tendrá lugar el día 5 de septiembre próximo, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, agosto de 1918. — El secretario.

8|369-v. sep. 5.

Licitación para la provisión de chapas patentes

Llámase a licitación por el término de diez días para la provisión de chapas patentes para el año 1919. El acto tendrá lugar en las oficinas de la Subsecretaría de Hacienda, el día 6 de septiembre próximo, a las 4.30 p. m.; donde puede consultarse el pliego de condiciones. — El secretario de hacienda.

8|368-v. sep. 5.

Licitación para la provisión de forrajes

Llámase a licitación verbal para la provisión de 200.000 kilogramos de pasto seco; 100.000 kilogramos de maíz; 200.000 kilogramos de avena o cebada y 10.000 kilogramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la administración general de limpieza, o en la subsecretaría de higiene y seguridad de la intendencia municipal.

Las propuestas serán oídas el lunes 2 de septiembre próximo a las 4 p. m., en la administración de limpieza, Santa Fe 1643.

8|373 v. ag. 30

Licitación para la provisión de artículos de almacén

Llámase a licitación por el término de diez días para la provisión de artículos de almacén con destino a los hospitales y demás dependencias de la Asistencia Pública, durante el segundo semestre del año en curso. Tendrá lugar el día 9 de septiembre próximo, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, agosto 29 de 1918. — El secretario.

8|410-v. sep. 8.

Licitación para la construcción de adoquinado—

Llámase a licitación pública para el día 6 del entrante a las 2 p. m. para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal en la calle Provincias Unidas, de Tellier al límite del Municipio, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Sub-Secretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, 1er. piso.—Buenos Aires, agosto 30 de 1918.—El Secretario.

8|412 v. set. 6.

Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1o. de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Amambay entre San Eduardo y Gaona y Avda. Los Incas entre Zapiola y Freyre, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones aprobadas en los Exps. 32374-L-917 y 35518-L-917. (Constructores: Volta, Solari y C. y Noceti y Marcini, respectivamente), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo número 525, 1o. piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.—Buenos Aires, Agosto 22 de 1918.—El Secretario.

8|323 v. set. 5.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. Carlos F. Roldán Verges
Garganta, nariz y oídos.
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 2318.

JUAN CARRANZA
Martillero público
Compra venta de casas y campos. Préstamos hipotecarios.
Escritorio, Florida 377. U. T. 880 Av.

CINEMATOGRAFOS

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, tarde y noche: La ley del Talión; La venganza de una novia; Rosas del paraíso; El cardenal Mercier; El portador de la cruz; Secreto científico.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El guante de la muerte (episodios 12 y 13); Viva la democracia; La justicia del miedo; Los héroes del Canadá; Luchas del hogar; La defensa aérea británica. — Mañana: La pura fanática.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La gallina de los huevos de oro; La estrellita de España; La ley del Talión; La egoísta; Bailes rusos. — Noche: La egoísta; La ley del Talión; La troupe de bailes rusos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — La ley del Talión; La egoísta.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Los osos sabios; A través del Canadá; Metamorfosis de la mariposa; Hermana contra hermana. — Mañana: El mediador.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). Hoy tarde y noche: La maestra ciruela; La codicia rompe el saco; La extranjera; Anales de guerra número 38; El hábito no hace al monje.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759-61). — Fortunato el metódico; Teoría y práctica; La joya fatal (19.o episodio); La mujer desconocida.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2163). — Por la verdad; La niña sudafricana; Llovido del cielo; El guante de la muerte (13.o episodio); Ladrón y caballero.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — En el archivo de la infamia; El joven de zapatero; Carlitos vigilante; Carlitos en las termas; La joya fatal; ... — Mañana: La redención al otro.

SMART PALACE (Corrientes ...). — El voto; Una hija de la P. ... quetería; Los apaches y la pasión del pueblo; Los millones de Marcellino.

REAL CINE (Esmeralda 420). — Hoy Estreno: El cardenal Mercier; Espiritualismo; Aeroplanos y dirigibles ingleses.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12.30 m. de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m. Exito de Mercedes Alfonso, La Villita, Jolly Lemor Jones y ..., y la francesa Renée de Florian.

HIPPODROME. — (Carlos Pellegrini) — Gran compañía ecuestre y de fieras ... con la ... "Abre ... circo".

SELECT BUEN ORDEN (B. de Irigoyen 1100). — Variado programa y 4 estrenos.

DE FLORES

CINE-TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia 6821. — Función todos los días, secciones Vermut, Tanda y Noche. Notables estrenos con excelente orquesta.

CINE COLON DE FLORES (S. América 66). — Hoy, tarde y noche: variado programa con 4 estrenos.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

El lunes 2 de septiembre, a las 3 p. m. en su local

CASA CONESA N.o 2960. MIDE: 8 m. 66 por 18 m. 48. Con 4 piezas y dependencias. N.o H.o 8.720, 6 o|o. Base, $ 3.500. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, $ 1.361.
LA EPOCA, agosto 10 de 1918.
8|289 v. Sept. 2.

EL MIERCOLES 11 DE SEPTIEMBRE, EN su local, a las 3 p. m. Terreno, Murguiondo sin. entre Tapalqué y Areco. Mide: 8 m. 66 por 34 m. 35. Deuda por afirmado a cargo del comprador, $ 1.137.40 moneda nacional. N.o H.o 3.797. P. C. Base, $ 1.450. Hipoteca, $ 300. Deuda, pesos 265.
8|380 v. sept. 11.

TERRENO, OLIDEN ENTRE BALBASTRO Y Santander. Mide: 8 m. 66 por 27 m. 15. N.o H.o 4.161. P. C. Base, $ 350. Hipoteca, $ 200. Deuda, $ 190.
8|381 v. sept. 11.

TERRENO, OLIDEN ENTRE BALBASTRO Y Santander. Mide: 8 m. 66 por 27 m. 47. N.o H.o 4.162. P. C. Base, $ 350. Hipoteca, $ 200. Deuda, $ 190.
8|382 v. sept. 11.

TERRENO, LARRAZABAL ESQUINA BALbastro. Mide: 11 m. 92 por 29 m. 14. N.o H.o 4.185. P. C. Base, $ 750. Hipoteca, $ 500. Deuda, $ 471.
8|383 v. sept. 11.

TERRENO, LARRAZABAL ESQUINA SANtander. Lote 32, de la manzana C. Mide: 13 m. 53 por 27 m. 28. N.o H.o 4.142. P. C. Base, $ 900. Hipoteca, $ 550. Deuda, $ 521.
8|384 v. sept. 11.

TERRENO, SANTANDER ENTRE LARRAZAbal y Oliden. lote 33, de la manzana C. Mide: 8 m. 66 por 22 m. 19. N.o H.o 4113. P. C. Base, $ 500. Hipoteca, pesos 250. Deuda, $ 238.
8|385 v. sept. 11.

TERRENO, OLIDEN ENTRE SANTANDER Y Balbastro. Lote 1, de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 31 m. 21. N.o H.o 4.156. P. C. Base, $ 500. Hipoteca, $ 209. Deuda, $ 199.
8|386 v. sept. 11.

TERRENO, OLIDEN ENTRE SANTANDER Y Balbastro. Lote 7 de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 43 m. 85. N.o H.o 4.159. P. C. Base, $ 509. Hipoteca, $ 209. Deuda, $ 199.
8|387 v. sept. 11.

TERRENO, OLIDEN ESQUINA SANTANDER. Lote 12, de la manzana D. Mide: 16 m. 49 por 28 m. 19. N.o H.o 4.164. P. C. Base, $ 609. Hipoteca, $ 309. Deuda, $ 295.
8|388 v. sept. 11.

TERRENO, SANTANDER ENTRE LARRAZAbal y Oliden. Lote 15 de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 35 m. 47. N.o H.o 4.167. P. C. Base, $ 500. Hipoteca, $ 200. Deuda, $ 199.
8|389 v. sept. 11.

TERRENO, SANTANDER ENTRE LARRAZAbal y Oliden. Lote 16 de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 35 m. 42. N.o H.o 4.168. P. C. Base, $ 500. Hipoteca, pesos 200. Deuda, $ 190.
8|390 v. sept. 11.

TERRENO, SANTANDER ENTRE LARRAZAbal y Oliden. Lote 17, de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 35 m. 37. N.o H.o 4.169. P. C. Base, $ 500. Hipoteca, $ 200. Deuda, $ 190.
8|391 v. sept. 11.

TERRENO, SANTANDER ENTRE LARRAZAbal y Oliden. Lote 19, de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 38 m. 80. N.o H.o 4.171. P. C. Base ... Deuda, $ 190
8|392 v. sept. 11.

TERRENO, LARRAZABAL ESQUINA SANtander. Lote 22, de la manzana D. Mide: 12 m. 53 por 29 m. 44. N.o H.o 4.174. P. C. Base, $ 1.000. Hipoteca, $ 500. Deuda, $ 471.
8|393 v. sept. 11.

TERRENO, LARRAZABAL ENTRE SANTANder y Balbastro. Lote 23, de la manzana D. Mide: 8 m. 66 por 29 m. 44. N.o H.o 4.175. P. C. Base, $ 600. Hipoteca, pesos 300. Deuda, $ 285.
8|394 v. sept. 11.

Todas las medidas deben entenderse más o menos que resulte. Los servicios de las hipotecas de la serie Préstamos Convertidos (P. C. Ley 2812) deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes 2812 y 8172.
LA EPOCA, agosto 28 de 1918.
8|395 v. sept. 11.

SUCURSAL LA PLATA

UNA CASA EN LOMAS DE ZAMORA, CALLE boulevard Gral. Rodríguez número ..., en su sucursal La Plata, el 11 de septiembre a las 2 p. m., edificada en terreno de ... m. x 34.61 m., conteniendo: un salón, ... habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 1516|8651, serie 6 o|o. Base, $ 12.500. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, pesos 7.256:043.
LA EPOCA, 23 de agosto de 1918.
8|378 v. sept. 11.

SUCURSAL TUCUMAN

UN ESTABLECIMIENTO DE CAMPO, EN el Tafí Viejo, 1er. distrito del departamento de Tafí, en su sucursal Tucumán, el 9 de septiembre a las 2 p. m., compuesta de una superficie de 115 hectáreas, 8272 metros, 1850 centímetros cuadrados, dividida en dos fracciones, cuyos linderos son: la. fracción: al N., con la fracción 2; al S., con herederos de Cueva y de G. Mañueri; al E., con Ferrocarril Central Norte y al O., con herederos de L. Zavaleta. La segunda fracción linda: al N., con herederos de M. Padilla; al S., con la fracción 1ra.; al E., con el ferrocarril Central Norte y al O., con herederos de L. Zavaleta. N.o H.o 61|1211, serie 6 o|o. Base, $ 37.000. Hipoteca, $ 28.000. Deuda actual, $ 25.502|215.
LA EPOCA, 26 de agosto de 1918.
8|402 v. sept. 9.

SUCURSAL MENDOZA

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAMENTO Luján, en su sucursal Mendoza, el 11 de septiembre a las 2 p. m., compuesta de una superficie de 11 hectáreas, ... metros cuadrados, conteniendo viña francesa. La propiedad tiene derecho de agua para toda su superficie y riega por el canal Zanjón, derivado del río Mendoza. Sus límites son: al N., con H. Barraquero; al S., con calle pública denominada Palma; al E., con H. Barraquero y lote C. del plano existente en esa sucursal y al O., con calle de la misma propiedad, frente al lote 6. N.o H.o 951|37917, serie K. Base, pesos ...; Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, $ 16.268.809.
LA EPOCA, 28 de agosto de 1918.
8|399 v. sept. 11.

SUCURSAL SALTA

FINCA EN EL DEPARTAMENTO METAN, partido de Galpón, denominada "La Población de Ortega", en su sucursal Salta, el día 5 de septiembre, a las 2 p. m., con superficie de ... hect. resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Río Pasaje; al S. y E., con el río de Medina, y al O., con propiedad de los señores Peralta. Contiene casa habitación y varias para contratistas. N.o H.o 35|1620, serie D. Base, $ 40.000. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, pesos 4.664:219.
LA EPOCA, 22 de agosto de 1918.
8|327 v. sept. 5.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compra-venta de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles.

Las órdenes de ventas deben ser ex... facilita ... [illegible] ... lo soliciten.

BANCOS

The National City Bank of New York

Capital y reservas $ 74.000.000 oro

SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Sucursal en Buenos Aires
84 - SAN MARTIN - 84

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 137
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Idem emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	2.100.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

"BANCO DE LA NACION ARGENTINA"

Fundado en 1891. — Casa Central, Buenos Aires, Calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 39.

Capital: $ m|n. 129.082.395.48. Fondo de reserva, $ o|s. 15.041.661.15.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre. —Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101. — Flores, Rivadavia 7000, esquina Federnera, con Agencia en los Nuevos Mataderos. — General Urquiza, Bauness esquina Cullen. — Nro. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101. — Nro. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802. —Nro. 3, Corrientes 3899, esquina Gallo 401. — Nro. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo. — Nro. 5, Rivadavia 2828. — Nro. 6, Santa Fe 2299. —Nro. 7, Caseros 2965, Parque Patricios. —Nro. 8, Triunvirato 734.—Nro. 9, Santa Fe 4526. — Nro. 10, Independencia 3636. — Nro. 11, Aduana de la Capital. —Nro. 12, Callao 76 al 84. — Oficina de depósitos judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 Sucursales y Agencias en el Interior de la República.

Tasa de interés

El Banco abona (moneda legal solamente):

	Anual.
Por depósitos en Cuenta Corriente	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o libreta, a 6 meses	4 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o

El Banco cobra

Por adelantos en Cuenta Corriente ... Por descuentos de ... comercio y letras de pago hasta 6 meses de plazo ... Por descuentos de letras con amortización ...

El Banco de la Nación Argentina compra letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Holanda, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Buenos Aires, Julio 1.o de 1918. — Julián J. Selveyra, Gerente.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1895. — Bartolomé Mitre 471 al 475.

Sucursales: San Juan 1841. Rivadavia 5241. Corrientes 2292 y Bernardo de Irigoyen 1289-93.

Capital autorizado	$ 30.000.000
Capital suscripto	5.000.000
Reservas	1.000.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, da cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las ventas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año: Por depósitos en cuenta corriente 1 o|o; A plazo fijo de 30 días 2; A plazo fijo de 60 días 3; A plazo fijo de 90 días 4; A plazo fijo de 180 días 4 1|2; A plazo fijo de 1 año 5; En Caja de Ahorros después de 60 días 4; En liras francesas con giros sobre Italia 3; Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año 6.

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a ... p. m. — ... Bebetto, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

— Casa central, Bmé. Mitre 434 al 4.. Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avda. Montes de Oca N.o 2092; N.o 3, Paseo Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno ... En el Interior: Rosario, Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, ... Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, ... Victoria, La Paz, (E. R.) ... (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. B.), Ensenada (La Plata).

Capital realizado, $ 10.000.000. Fondo de reserva ordinario, $ 1.015.285.

SE ABONA: Por depósito en c. c.; A plazo fijo de 30 días; Id. id. id. 60 días; Id. id. id. 90 días; A mayor plazo, convencional.

El Banco expide cartas de crédito, giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay, y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO.

— Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esq. ... Larrea; núm. 3, Lima 1599. Sucursales en Bahía Blanca, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Córdoba, y Tucumán. — Uruguay: Montevideo. — Brasil: Río de Janeiro, San Pablo y Santos. — Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco y Valdivia. — Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo. — Bolivia: La Paz y Oruro. — España: Barcelona y Madrid. — Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. — Capital: 30.000.000 de marcos.

PAGA: Por depósito en cuenta corriente, oro; Id. papel hasta $ 100.000 m|n; A plazo fijo hasta $ 20.000 y 50.000 m|n. por dos meses; Id. a plazo fijo de 3 meses; Id. a plazo fijo de 6 meses; Id. en Caja de Ahorros ... hasta $ 50.000.